PRONOSTICO
Despejado
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 14.2° C. a las 7.45 horas
MAXIMA: 32.9° C. a las 16 horas

LA NACION

Santiago, Martes 17 de Febrero de 1970

PRECIO E° 1

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.064

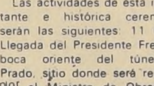
Valparaíso y Santiago a una hora de camino

● Hoy se unen los dos frentes de excavaciones del Túnel "Lo Prado" ● Presidente Frei asistirá a la ceremonia de la gigantesca obra vial ● Once millones de escudos anuales economizará el transporte

Con asistencia del Presidente de la República, Eduardo Frei, el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, autoridades de gobierno, civiles, militares y de Carabineros, se realizará hoy la ceremonia de la más grande obra de la ingeniería chilena, la unión de los frentes de trabajo y término de las excavaciones del túnel "Lo Prado", situado en la nueva variante del camino de Santiago a Valparaíso.

El acto oficial tendrá lugar a las 11.45 horas, en presencia de las autoridades de las provincias de Santiago y Valparaíso invitados del cuerpo diplomático, Secretarios de Estado, miembros del parlamento y Poder Judicial, a más de las firmas y organismos que participan en la ejecución de las obras del túnel.

UNA "CONCRETERA" en plena labor durante las faenas de revestimiento del túnel "Lo Prado". Las medidas de seguridad y la proverbial laboriosidad del obrero chileno, hicieron posible esta gigantesca obra que unirá, con beneficio de las economías de ambas ciudades, a Santiago y Valparaíso en poco más de una hora.



EL PROGRAMA

Las actividades de esta importante e histórica ceremonia, serán las siguientes: 11 horas. Llegada del Presidente Frei a la boca oriente del túnel Lo Prado, sitio donde será recibido por el Ministro de Obras Públicas y Transportes, autoridades del Ministerio e invitados. 11 horas. Llegada a la boca poniente del túnel, de las autoridades de Valparaíso e invitados. 11.10 horas. El Jefe de Estado y comitiva se dirigen hacia el punto de unión de los frentes de trabajo; a la misma hora, idéntica actitud asumen las autoridades de Valparaíso e invitados desde la boca poniente del túnel.

11.40 horas. Llegada del S.E. al punto de unión de los frentes de trabajo y saludos de la delegación de Valparaíso.

11.45 horas. Ceremonia de unión de los frentes de trabajo que pone término a las faenas de excavaciones del túnel Lo Prado. Entrega al Jefe de Estado de un objeto recordatorio por partes de las autoridades de Obras Públicas y de la empresa contratista Deves del Río y Cía.

11.50 horas. El Presidente Frei y comitiva se dirigen hacia la boca poniente y de allí al campamento de trabajo.

12.30 horas. Discurso del obrero Pedro Muñoz Merino, el más antiguo de las faenas, en representación de todos los trabajadores que laboraron en el túnel. Discurso del Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón.

13.30 Horas. Refrigerio a los asistentes.

16.00 horas. Regreso en bus por el interior del túnel hacia la boca oriente.

DATOS TECNICOS SOBRE EL TUNEL "LO PRADO"

El túnel "Lo Prado" tiene una longitud de 2.744,63 metros y un ancho de vía de 7 metros lineales. Después de 407,5 días de trabajo en dos frentes, se logró poner término a las faenas de excavaciones y hoy quedarán unidas las dos bocas del túnel, que permitirá reducir el tiempo de viaje entre Santiago y Valparaíso en 45 minutos.

Esta nueva e importante vía que gravitará favorablemente en el progreso financiero y comercial de porteños y santiaguinos, comienza al término de la avenida Bernardo O'Higgins de la capital (sector Las Rejas) y empalma con el actual camino de Valparaíso a Santiago en la zona denominada "Los Panguiles", a 9 kilómetros de Curacaví.

Finalizadas las excavaciones se proseguirá de un modo intensivo con las faenas de revestimiento del túnel, que en estos momentos ya están finalizadas en un cincuenta por ciento. Simultáneamente comenzarán las construcciones de la losa de cielo sobre la cual van los conductos de ventilación. También se realizará la pavimentación de la calzada y el revestimiento de las paredes del canal de tránsito con "muriglas".

Junto con los accesos al túnel (constan de cuatro vías pavimentadas con hormigón de cemento) los trabajos serán acelerados con el propósito de que esta obra sea entregada al uso público, en condiciones de ser operada, a fines del presente año.

El valor total de esta histórica obra de vialidad asciende a 22 millones de dólares, provenientes de fondos del presupuesto ordinario de la nación y un préstamo de la Asociación para el Desarrollo de Latino América (ADELA).

Conforme a estudios de factibilidad y cálculos de retorno la

(PASA A LA PAG. 8)



Desde el día de su boda, el Dr. Christian Barnard, pionero de los trasplantes de corazón, resistió heroicamente el asedio de los periodistas. No pudo evitar, sin embargo, la fotografía tomada en Roma, durante su luna de miel. Bárbara, su bella esposa, sonríe junto al célebre cirujano. (Foto UPI).

KATZUKO KANAI Y UNA CANCION LLAMADA "TOKIO JA JAMBO"

● Con extraordinario éxito entró a la lucha de las canciones internacionales en el Festival de la Canción

VIÑA DEL MAR.— (Por SARA VIAL, Corresponsal).— Sensación causó en el Parque Vergara, de Viña del Mar, la actuación de la cantante japonesa Katzuko Kanai, que debutó con el tema concursante en género internacional del autor japonés Hattori, "Tokio Ja Jambo", el domingo recién pasado. Katzuco impactó instantáneamente con su sola presencia al hacer su aparición en el proscenio del Teatro al Aire Libre en la función de vermut, luciendo, con la incomparable gracia de la mujer japonesa, el tradicional kimono de su país.

La orquesta de Vicente Bianchi, que está cumpliendo con verdadera responsabilidad su papel en el XI Festival de la Canción, fue dirigida por el maestro Hattori, que, en tenida occidental, chaqueta blanca y humita negra, dio la gran sorpresa del certamen al presentar por primera vez su vibrante tema en que se mezcla con especial maestría el matiz oriental con la modernidad del jazz, el gogó y el mambo. Es decir, una canción de ritmo irrefrenable, (más rítmica aún que la brasilera, que es decir muchísimo), y que en la voz de alta calidad de la cantante Kanai logra brillo y posibilidades que no pueden descontarse, con sólo escucharla una vez.

Katsuko Kanai, considerada como la mejor cantante japonesa del momento, imprimió a su tema una vivacidad extraordinaria y su voz, de hermoso registro grave, se destacó con una característica propia, aparte del exotismo que significa para nosotros escuchar un tema tan moderno, cantado en japonés y con resonancias típicamente orientales.

Resumiendo, la canción japonesa, con su expresiva intérprete, pone la nota de mayor colorido, y el público, conquistado por los representantes nipones, premió con una verdadera ovación su primera presentación en el Parque Vergara. Ellos, a su vez, tradujeron la emoción y la alegría de actuar ante un público tan numeroso y que los recibió con tan evidentes muestras de respeto y entusiasmo. Este respeto fue destacado por el compositor Hattori, que declaró que le causaba verdadera sorpresa la calidad del público chileno, que sabe escuchar una canción con una percepción verdadera, que no ha conocido en otros Festivales en donde le ha tocado actuar. A su vez dijo que en Atenas, Brasil, y otros torneos de este tipo, no vio jamás un lugar de belleza tan grandiosa como es la que tiene el Teatro de la Quinta Vergara. "Es tanto más de lo que yo me imaginé, que estamos realmente admirados", nos dijo. "Al venir a un país tan alejado del nuestro en la geografía, jamás nos imaginamos lo que era el Festival de Viña, esto es verdaderamente monumental".

A su vez, la simpática Katzuco Kanai, con la cual LA NACION conversó en el Bar de los artistas, antes de su debut ante el público, se manifestó muy gentil con nuestro diario que publicó su fotografía en primera página el sábado, junto con la llegada del campeón Stevens, que tanto a ella como al compositor Hattori ha merecido el mejor juicio por su actuación en Tokio, ante el campeón japonés Saijyo. Ellos viajaron en el mismo avión desde Tokio, pero con su discreción oriental no ocuparon en ningún momento un lugar especial a la llegada.

Junto con estampar para LA NACION un amable saludo en japonés, que escribió con mucha calma y sonriendo en todo momento ante nuestra solicitud, Katzuco o "Koko", como se la llama cariñosamente en su país, nos manifestó que "estaba faliz de estar en Chile actuando en el Festival de la Canción de Viña del Mar y que esperaba poder dar todo de sí en su presentación ante el público viñamarino". Ello lo demostró más tarde, como lo corroboró el aplauso estruendoso de la Quinta Vergara que, ya se sabe, no es público fácil.

PRESENTACION

Queremos hacer una pequeña acotación que estimamos necesaria. El animador del Festival, César Antonio, no estuvo lamentablemente muy afortunadado al presentar por primera vez al autor-director japonés y a su intérprete. No se trataba de hacer un panegírico tropical, pero nos llamó la atención y también al público, que así lo dijo a LA NACION, que el anuncio de esta canción tan esperada, fuese tan parco y más que parco, indiferente. Finalizada la actuación de Joan Manuel Serrat (acerca de cuya entrevista con la prensa informaremos en columna aparte) se dio comienzo a la presentación de los temas internacionales. Sin un solo preámbulo informativo para el público, se dijo: "Dirigiendo la orquesta el maestro Hattori". Luego el frío anuncio de la canción japonesa y la aparición de la cantante. Pero hasta que ella no apareció, nadie entendió eso del "maestro Hattori". Momentos en blanco, luego (me refiero al público en general) cabezas levantándose para distinguir quién era el maestro Hattori, que al volverse al público mostró sus oblicuos ojos y su sonrisa inmutable.

Caramba, era nada, menos que el concursante japonés. Bueno, el resto felizmente, corrió por cuenta de ellos. La ovación ganada fue legítima y la mayor recibida por las canciones que concursan, al hacer su primera presentación. En la noche se repitió el entusiasmo y en su presentación de hoy, Japón seguirá sin lugar a dudas luchando con renovado ímpetu por el premio mayor del Festival. Quien debe pronunciarse es el Jurado, ya que el público este año no emite votaciones sino solamente en favor del intérprete que más le guste. Pero no cabe duda, como la pronosticamos con cierta "intuición" el lunes, al anunciar la participación de los japoneses, "Tokio Ja Jambo" agregó su novedad propia y la disputa por los veinte mcIones se torna interesante.

Las dos canciones francesas cantadas por el griego Marakis son excelentes y se da por descontado que una de ellas merecerá el primer premio.

Pero tampoco cabe duda alguna que la canción japonesa coloca un ingrediente más en favor de que los premios sean ganados por extranjeros. En todo caso, seguimos sosteniendo que, personalmente, nos gusta "Canción a Magdalena", para uno de los tres primeros lugares en genero internacional, tema del viñamarino Julio Zegers, que la defiende personalmente con su guitarra y mucho corazón.



La encantadora japonesita que defiende el tema japonés "Tokio Ja Jambo", dedicó a LA NACION un saludo en japonés.



Subsecretaría de Hacienda

Una mujer es desde ayer Subsecretaria de Hacienda: Victoria Arellano, destacada funcionaria del Ministerio, con vasta experiencia en la Dirección de Presupuestos, donde llegó a ser su Directora, fue designada por el Presidente de la República Eduardo Frei como nueva Subsecretaria de esa importante Cartera de Estado, ante la renuncia del titular, José Florencio Guzmán. Victoria Arellano había sido nombrada Directora del Presupuesto hace sólo unos meses en reemplazo del actual Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger. El anuncio de la designación fue hecho en la tarde de ayer, durante una conferencia de prensa ofrecida por el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, donde además estuvieron presentes Guzmán y Victoria Arellano. El ex-Subsecretario pasará a ocupar desde hoy en propiedad el cargo de Superintendente de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

JOVEN CORAZON QUE NO PUDO ESPERAR

Falleció el niño que aguardaba un donante. Tenía dieciséis años

El joven y debilitado corazón de Guillermo Velásquez Villarroel no pudo soportar la espera. Ayer falleció, a los 16 años de edad, mientras aguardaba un nuevo órgano cardíaco que reemplazara al suyo que padecía una marcada deficiencia.

El donante que podría haberle salvado la vida, bajo las expertas manos del doctor Kaplan no llegó y Guillermo Velásquez debió partir con su cansado corazón que se negó a seguir palpitando.

"La Nación" conoció de cerca al joven Guillermo, a sus profesores y amigos que se preocuparon de su atención y entretenimiento en los largos días que debió permanecer postrado en cama.

En el Instituto Comercial 7 donde estudiaba se realizaron campañas, colectas, rifas, veladas y beneficios para ayudar a la familia que debía hacer frente a los gastos de los tratamientos médicos del joven.

El propio doctor Jorge Kaplan, pionero de los trasplantes cardíacos en Chile, se interesó por el caso del niño, que en su corta vida debió soportar dos intervenciones quirúrgicas, una a los 4 años y otra a los 14.

Guillermo Velásquez viajó a Valparaíso acompañado de sus padres, algunos profesores y uno de sus compañeros. Allí el doctor Kaplan estudió la historia clínica del joven.

En esa oportunidad la presidenta del Centro de Padres del Instituto Comercial, Guillermina Sanhueza de Valdebenito, visitó "La Nación" para obtener un televisor para el niño enfermo.

—"Nuestras intenciones, dijo, no eran las de recurrir a un injerto de corazón, sino de entregar al joven bajo las experiencias del doctor Kaplan. Sólo él resolvería lo que procedía".

El tratamiento a que fue sometido, poco antes de Navidad, permitió observar una notable mejoría en el niño, a la vez que entregó una enorme confianza y esperanzas de los que se preocupaban de su salud.

Sin embargo, el órgano enfermo no podía recuperarse y aunque no se dijo abiertamente, sólo un trasplante podría darle mayores esperanzas de vida.

Guillermo Velásquez murió en su hogar, rodeado de todos aquellos que con su presencia alentaron la esperanza de verlo nuevamente en el colegio, junto a sus amigos, olvidada esa enfermedad que le quitaba la vida.

El donante del corazón salvador no alcanzó a llegar antes de que en el pecho del joven se detuviera el propio. El cuerpo joven del niño no fue lo suficientemente fuerte como para vencer el mal.

En el apacible Pasaje Los Boldos de Las Rejas, Guillermo Velásquez cerró sus ojos de niño sin comprender que esa era su última mirada.

Gira del Candidato Presidencial Democrata Cristiano por el el Norte

PLAN ANTOFAGASTA Y PLAN CALAMA PARA RESOLVER INTEGRALMENTE LOS PROBLEMAS DE LA PROVINCIA

Abiertos los brazos, en gesto afectuosamente fraternal, Radomiro Tomic retribuye los gritos de bienvenida. Ha vuelto a Calama. Calama es su tierra. Allí nació, allí, en la Escuela Primera aprendió a leer. Allí pasó su adolescencia y su juventud. El nombre de la familia perdura, como entonces. Sus hermanos, un hijo, trabajan allí. Sus amigos, sus condicipulos están allí. Más que un candidato a la Presidencia, Calama recibió a su "Hijo Ilustre".

● "No permitiremos- dijo Tomic que ocurra con el cobre lo que sucedió con el salitre: Nunca más dejaremos que vuelvan el desierto al desierto

Esta nota, la segunda escrita por el enviado de "La Nación", en la gira de Radomiro Tomic por la provincia de Antofagasta, cubre las actividades del candidato presidencial de la Democracia Cristiana en el pueblo de Calama.

Radomiro Tomic nació en Calama, aprendió a leer en la Escuela Primaria de Calama y pasó allí buena parte de su adolescencia y de su juventud. El apellido Tomic continúa ligado a las principales actividades del pueblo. Un hijo, Gabriel, trabaja allí. Los hermanos del candidato, Juan y Esteban, también. El regreso de Tomic a Calama fue la vuelta a casa, a las viejas cosas familiares, a los viejos amigos, a la tierra donde se hayan sepultados sus padres. . .

CALAMA. El viento, en el alto, agita el lienzo como si fuese una bandera. Letras rojas y azules, coronando el arco: "CALAMA RECIBE A SU HIJO PREDILECTO Y FUTURO PRESIDENTE DE CHILE".

El viento barre la explanada. Se lleva los primeros de los peinados femeninos y fabrica involuntarias chasquillas en la frente de los hombres. ""Son por lo menos treinta nudos" —afirma un hombre del Club Aéreo, encarando el aluvión para mensurarlo mejor".

Los remolinos bajan rizando la sierra y demoran el aterrizaje del bimotor de seis plazas que trae desde Antofagasta a Radomiro Tomic y a su esposa, Olaya de Tomic.

Tras el cordón de seguridad, rostros de todas las edades. Estan los hermanos de Tomic y también los compañeros de juegos de los días jóvenes. **¿Cuánto hace de todo esto?** ¿50 años? ¿45?

Las mujeres y los jóvenes se mueven inquietos y nerviosos. Tomic, al que aguardan, viene siempre a Calama, pero esta vez es el Tomic, candidato a la Presidencia de la República, el que llega. ¿Seguirá siendo el mismo? ¿El mismo capitán, por muchos años, de la selección basquetbolística de El Loa? ¿el mismo que cambiaba golpes, en el improvisado ring de los Tomic, con el negro Ramón Cortés y los demás?. .

—¿Aquí, aquí los del coro— conmina una voz. Un último ensayo. ¡Atención por favor!

Una batuta revuelve el aire espeso de polvo. Las voces, quedas, repasan la letrilla de bienvenida.

Ya está ahí Tomic. Abiertos los brazos, en gesto afectuosamente fraternal. . .

¡Es el mismo Radomiro de siempre!, gritan los que le ven avanzar al encuentro de la muchedumbre.

LA VUELTA A CASA

Todo allí es familiar. El que llega no es, para la gente, un político. Es un pariente. Y al pariente que viene de lejos, después de algún tiempo, se le presentan, antes que nada, a los niños. Para que aprecie lo crecidos y robustos que están. Para que se cerciore de qué modo los viejos nombres, retoñando, ya están en el futuro.

No hay cordón de contención que valga con los niños ni advertencia que los confine a lugares determinados, si existe algo que incentive su curiosidad o su interés. Y por eso, los gritos del gentío les suenan como un pistoletazo, como una orden de largada. Por cien lugares distintos la barrera parece romperse. Y el chiquillerío, escurriéndose por entre las piernas de Carabineros, llega, antes que nadie, al lado de Tomic, y de su esposa. El emjambre salta y grita en torno, mientras Tomic y su esposa ríen gozosos. ¿No tienen ellos, acaso, nueve hijos?

Es la vuelta a casa, a las cosas conocidas de siempre, al paisaje cerril burilado por las renovadas acometidas del viento que cae, rebotando como una cascada, desde el alto cordillerano.

Trepando la sierra, Calama se quedó a medio camino. Está a 2.300 metros sobre el nivel del mar. Y los santiaguinos no necesitan ser advertidos. Lo sienten en los oídos y en una respiración que, a ratos, se hace anhelante.

Pero Tomic no acusa signo alguno de la altura. Va y viene de un grupo a otro. Abraza a los de allí, estrecha las manos de todo el mundo, en medio de una efusión que resulta verdaderamente conmovedora.

En un segundo estamos en los autos, sin esfuerzo. ¡Es que el viento nos transporta, empujándonos!

De pronto, la pampa se tiñe de verde. Un verde desvaído que luego, a medida que la caravana avanza, se hace más intenso.

—¡Es el río Loa! —informa al chofer— Deja aquí y allá ojos de agua que brotan en la pampa.

Es sencillo seguir el curso del río por el milagro vegetal que se multiplica en sus orillas.

Más próximo al pueblo, el río se abre como una mano y admite bañistas. Hay un balneario allí. Y truchas salmonadas en sus aguas que son toda una historia. Hace 50 años, no las había. El padre de Radomiro Tomic, don Esteban, se lamentaba:

—¡Qué lastima que no haya peces en este río, que si los hubiera cómo distrutaríamos; pero yo las traeré. . !

Los nortinos obviamente, sólo conciben los peces en el mar y se maravillaban, por eso, de los planes de don Esteban.

—¡Este don Esteban —comentaban socarrones— Va a terminar criando congrios con mamadera.

Hoy no hay, claro está, congrios en el Loa, pero sí truchas salmonadas.

MAS ESCUELAS, MAS MATRICULAS

Entramos al pueblo. Desde el aeropuerto, no existe un sólo lugar donde no estén escrito el nombre de Tomic y frases de bienvenida. ¡El pueblo entero está así, como si cada calameño lo hubiese hecho en la fachada de su casa y en los postes del alumbrado. ¡El de Tomic es el único nombre, como si la elección presidencial estuviese circunscrita a su persona.

Desvaído por el tiempo se leen aún algunos rayados murales de Allende. Es todo.

Calama no es ya el villorrio del año 50. Ni siquiera el del año 64. Excelente pavimentación excelente iluminación, muchas escuelas, nuevas oficinas públicas, edificios modernos, extensión de la red de agua potable, construcción de canales de riego ampliación de la Hostería.

En todas partes se pronuncia con gratitud el nombre de un ex Alcalde. El hizo casi todo lo que Calama muestra como testimonios de progreso.

—¡Ahora ya no es lo mismo —se queja un calameño— El alcalde es otro. El que tuvimos está ahora en el Senado. Es el Dr. Olguín.

Y es el Dr. Olguín el que lleva a Radomiro Tomic hacia las nuevas poblaciones. Están también los diputados Juan Argandoña, Pedro Araya y Floreal Recabarren.

El recorrido está jalonado de obras recientes. El periodista cuenta nueve escuelas nuevas, construidas en los últimos cinco años. Tres antiguas fueron ampliadas y remozadas, igual que el Liceo Coeducacional. Se crearon también otras seis escuelas mixtas primarias para acoger a la siempre creciente población escolar. Se distribuyen 190.000 desayunos y 96.390 almuerzos escolares.

Pero con ser bastante, esto no es todo. Calama presenta un pliego de reajustadas aspiraciones. Quiere más, tiene derecho a más. Del cobre, que está a sus espaldas, obtiene Chile el 40 por ciento de su presupuesto total de divisas. Con todo lo que da, sus calles tendrían que "pavimentarse con porcelana y cristal", como sostendría más tarde en Chuquicamata el calameño Pastor Rivera, que trabaja en la planta desde hace 35 años.

En la noche, en la plaza, durante el acto de proclamación, Radomiro Tomic anunció "El plan Calama", que recoge las aspiraciones de todo el Departamento de El Loa.

—¿Y como no? Diría. Si Gabriel González llevó a la cima "El Plan Serena" e Ibáñez el Plan Linares y el Plan Chillán, ¿por qué los nortinos no podemos impulsar "El Plan Antofagasta" y "El Plan Calama"? Si el año 41, en compañía de Manuel Walker, el otro diputado de mi partido, impulsamos la iniciativa que dio a las provincias produc̈toras de cobre el 15 por ciento de los beneficios que el cobre reporta, ¿por qué no ahora un programa integral que impida lo que ocurrió con el salitre? ¡Nunca más el desierto al desierto!



Todos quieren saludarlo, estrecharle las manos. Allí están los hijos de muchos de sus viejos amigos, con los cuales creció, con los cuales formó en la selección de básquetbol del Loa o cruzó guantes en las veladas boxeriles juveniles. Entusiasta y conmovedora fue la recepción de Tomic en Calama.

Partidos de la Unidad Popular se opusieron a "Segunda Vuelta"

Los partidos que componen la Unidad Popular acordaron, por unanimidad, no impulsar el Proyecto de Ley de los senadores del MAPU, que establece la "segunda vuelta" presidencial en caso que ninguno de los candidatos obtenga la mayoría absoluta.

La idea fue rechazada por estimar que en este período será un elemento perturbador que favorecería la candidatura presidencial de Jorge Alessandri.

Se acordó, además, dejar en libertad de acción a los senadores Gumucio y Jerez para que determinen que harán con el Proyecto, ya que los partidos de la Unidad Popular lo votarán en contra en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y Reglamento del Senado, que lo está considerando.

El senador Rafael A. Gumucio por su parte, dijo que no retirará el proyecto. Esta iniciativa será rechazada al no contar con los votos de los partidos de la Unidad Popular ni tampoco con los del Partido Nacional. La Democracia Cristiana era partidaria del Proyecto, pero había condicionado sus votos favorables.

En la reunión que celebraron en la tarde de ayer los partidos de la Unidad Popular se pronunciaron a favor de la iniciativa el Partido Social Demócrata, Movimiento de Acción Popular Independiente, Acción Popular Unitaria y MAPU.

En contra lo hicieron los socialistas, radicales y comunistas quienes declararon que, en general, estaban de acuerdo con el proyecto pero que su apoyo dependía de la adhesión que conquistara en las demás colectividades.

Finalmente, se acordó, por unanimidad, no impulsarlo.

Posiciones claras y tajantes

TOMIC Y LA NACIONALIZACION DE LAS RIQUEZAS BASICAS

- El cobre: "Nacionalización integral por ley y democraticamente"
- El hierro: "Nacionalizarlo constitucionalmente y constituir empresas estatales y mixtas"
- El salitre: "Una política compatible con el interés social y económico de los chilenos"

La nacionalización de las riquezas básicas es uno de los temas más debatidos en la política nacional. En este debate participan por igual economistas, financistas, dirigentes gremiales y políticos. Sobre la materia se exige claridad especialmente a quienes aspiran a la Primera Magistratura de la Nación. Este debate y esta exigencia también fue afrontada por Tomic, cuando el senador socialista popular, Ramón Silva Ulloa, le solicitó explicase claramente **cual sería la política de su Gobierno respecto a la Gran Minería del Cobre, respecto al Hierro, respecto al Salitre.**

RESPONDIO RADOMIRO TOMIC

"Me gustaría hacer una afirmación previa. Yo creo que hay que proceder cuanto antes, ojalá mañana mismo, al insertar en la Constitución una disposición categórica en orden a establecer el dominio efectivo por el Estado de todas las riquezas del subsuelo del territorio nacional. Sé que la mayor parte de los juristas no lo estiman necesario. Creen que el texto constitucional es suficientemente claro; pero la verdad es que hay otro tipo de legislación positiva más ambiguo. La verdad es que hay jurisprudencia de la Corte Suprema la que deja esto un poco en el aire, que hay incluso actuaciones del fisco chileno que parecerían contradecir el dominio real por el Estado de las riquezas del subsuelo. Esto hay que afirmarlo cuanto antes. ¡Cuanto antes! y a mi juicio en un precepto constitucional, para despejar cualquiera ambigüedad y para impedir cualquiera interpretación contraria al interés nacional. La riqueza del subsuelo estaba aquí mucho antes de que Diego de Almagro llegara a descubrir Chile, mucho antes de que Colón descubriera América. Esta riqueza del subsuelo indudablemente, pertenece a la nación chilena. Nadie puede pretender que las puso ahí, que se debe a su iniciativa, a su actividad, a su dinero. En consecuencia cuanto antes debería despejarse este camino".

Despues de este enunciado general, enfocó la situación de la Minería del Cobre: "Y ahora me hago cargo directamente de la pregunta del senador Ramón Silva Ulloa, porque lo que acabo de decir tiene una atingencia directa. Respecto al Cobre de la Gran Minería lo manifesté hace un momento, la nacionalización integral por ley. ¿Cuándo? Tan pronto llegue yo a la Presidencia de Chile se gesta la voluntad del pueblo, porque se ha hecho causal que en la parte programática dice si así conviene al interés nacional. Bueno, todo está así sujeto a lo que convenga al interes nacional. Estoy seguro que Salvador Allende admitirá que todo en su programa será viable sólo si así conviene al interés nacional. Pues bien, yo declaro ahora mismo que Radomiro Tomic, Presidente de Chile declara que así conviene al interés nacional. De manera que la nacionalización integral por ley democráticamente, de toda la Gran Minería del Cobre. Ese es mi programa".

REFIRIENDOSE AL HIERRO EXPRESO:

Respecto al Hierro, va una vez insertada en la Constitución la disposición que le menciono queda nacionalizado.

Personalmente no creo que todas las explotaciones de hierro deban ser estatales. Creo que es perfectamente posible que algunas de ellas se hagan sobre la base de sociedades mixtas o de régimen de pertenencia minera, resguardando, por supuesto, el interés nacional, desde el punto de vista tributario del interés social, desde el punto de vista de empleados y obreros etc.

Finalmente abordó la situación del salitre, entregando una serie de antecedentes que, muchas veces, no surgen ni en el debate parlamentario ni en las proposiciones partidistas.

"Respecto al salitre hay una situación más delicada, sobre la cual yo tengo la impresión que no todos, y cuando digo no todos, me refiero también a parlamentarios y dirigentes políticos, tienen una información adecuada. ¿De qué se trata? Se trata de que hay que nacionalizar negocios prósperos, en primer lugar, no negocios quebrados.

Uno no ve por que el país tiene que hacerse cargo de negocios en falencia. Si hemos de tratar sobre el salitre, nos encontramos, con lo siguiente y que el país lo sepa. Yo me permito decirle a los auditores que la Sociedad Mixta que ha reemplazado a la antigua Anglo Lautaro, está perdiendo un millón de dólares al mes. Once mil millones de pesos mensuales. Doce millones de dólares al año. La cuarta parte del capital cabal. Es un primer antecedente que debe tenerse presente. Acabo de estar en María Elena. El salitre se produce a un costo de 98 dólares. El precio de venta es 37. Bien, es un dato que debe saberse. En segundo lugar es preciso esclarecer de modo que despeje por completo la duda de si la compra, o más bien dicho la venta de salitre chileno al mercado norteamericano, más de 300 mil toneladas cada año al mercado norteamericano un tercio de la producción grosso modo, va a los EE.UU. si la venta del salitre chileno al mercado norteamericano se debe, en primer término al hecho de que hay cerca de 40 millones de dólares norteamericanos invertidos en el salitre chileno o sea a la necesidad de mantener rentable el capital invertido. Si Ud. procede a la nacionalización de ese capital, como tiene que hacerlo dentro de la Constitución, -porque eso es lo que dice el programa de Allende y lo que el otro día ratificaba categóricamente don Carlos Morales Presidente del PR, que la constitución se respetaría rigurosamente etc.- si lo hace dentro de la Constitución, tiene que indemnizar, tiene que pagar el valor equitativo. Si el capital americano es indemnizado por el proceso de nacionalización, o sea, es retirado de la industria salitrera, al ser nacionalizado ¿Qué garantías hay de que esas 300 mil y tantas toneladas van a seguir siendo compradas en EE.UU.? Y si no se compraran ¿qué va a ocurrirle a la industria salitrera, que subitamente va a perder un tercio de su actual mercado? ¿Qué va a pasar con ese salitre que se produce en María Elena? En Pedro de Valdivia afortunadamente no es así; en Pedro de Valdivia la cosa es mucho mejor. Ud. ve con claridad: éste no es un problema que se pueda enfrentar alegremente, livianamente, como sonámbulo. Vamos a nacionalizar, porque hay que nacionalizar todas las riquezas básicas, entonces páseme Ud. esté caso en donde el país va a perder un millón de dólares al mes, donde va a perder doce millones de dolares al año, donde me voy a hacer cargo de las pérdidas de compañías particulares, donde voy a devolver el capital particular invertido, porque resulta que yo, alegremente, livianamente, nacionalizo todo".

¿Y también aclaró algunas dudas:

C. JORQUERA. "Señor Tomic, perdóneme, pero no he llegado a comprender los motivos por los cuales las compañías comerciales norteamericanas tienen a su cargo un negocio que les signifique tanta pérdida".

R. TOMIC. "Porque entraron ahora... llegaron el 24... el 26 invirtieron! Entonces no había los adelantos técnicos que permiten sacar salitre del aire..., o bien, sacando fertilizantes del gas, del petróleo y del carbón etc. Hoy día el problema es defender la inversión que se hizo hace 40 años".

LA NACION

El Indice de Precios en Enero

Se ha hecho abundante caudal del hecho de que el índice de precios al consumidor haya subido en el mes de enero último un 6,3%. Se trata, sin duda alguna, de un alza de considerable envergadura, que debe ser motivo para extremar la vigilancia sobre el proceso inflacionario, pero que tampoco puede calificarse como sorpresiva, ya que su incidencia estaba, en general, precalculada.

Porque, como bien se sabe, todos los años registran aumentos importantes los precios de casi todas las mercaderías de uso o consumo habitual, tales reajustes equivalen, en los precios, al otorgado desde el comienzo de ese mes, a los sectores laborales. Los costos, por esta razón suben y, para no producir paralizaciones en la producción y otras actividades, debe tolerarse la transferencia a los precios de venta de una parte substancial, cuando no total, de estos gastos acrecidos.

Nuestra costosa y anárquica previsión social, que alcanza, en determinados casos, a un recargo de más de 50% del monto de los sueldos y salarios que cancelan las empresas a su personal, influye de modo visible en la acentuación del aumento de los costos derivados del reajuste salarial.

Son dos factores de poderosa gravitación sobre los índices estadísticos que miden el ritmo inflacionario del país, y por ello, es preciso adoptar al respecto una posición firme y responsable, de manera que no se incurra en extralimitaciones que contribuyan a agravar la inflación.

Una de las luchas más arduas y que ha sostenido con mayor vigor la Administración Frei, es la referente al sometimiento a control de estos factores inflacionistas. Para ello obtuvo, después de una laboriosa y larga jornada, la reforma constitucional reciente, que entrega al Poder Ejecutivo la iniciativa de los mejoramientos de remuneraciones de todos los trabajadores del país -públicos y privados- y sus regímenes previsionales.

Los grupos poderosos de las clases trabajadoras, con buen número de votos electorales, son capaces de hacer presión sobre los partidos políticos y sus personeros, para que se propongan y aprueben en el Parlamento aumentos de remuneraciones que, al superar los límites de los costos, pasan a transformarse en motores directos de la inflación. Asimismo, esos y otros sectores, en la búsqueda permanente de ventajas previsionales, obligan a gastos de gran cuantía en estos rubros, que en definitiva, van a pesar también sobre los costos, y, por ende, finalmente, sobre los precios.

En este juego vivimos durante decenios. Sólo con la reforma actual a la Carta Constitucional, se termina con él y para indudable beneficio de todos, aún de aquellos influyentes gremios que eran capaces de lograr para sus miembros incrementos especiales. Porque, si todo aumento del gasto más allá de lo legítimamente aceptable, va a parar a los precios, resulta, en último término, que los propios supuestos beneficiarios de esos incrementos de sus ingresos, han luchado en vano, pues la mayor entrada se contrarresta con los encarecimientos que ellos mismos provocaron. Además, esos sectores de gran capacidad de presión, recargan los precios para todos los consumidores nacionales, cometiendo la injusticia de buscar un mejoramiento egoísta y restringido a sólo su propio grupo, que, sin embargo, debe pagar toda la comunidad.

Esos aumentos, pues, constituyen un espejismo que en nada favorecen a quienes los obtienen y, en cambio, incide sobre el proceso inflacionario, agravándolo cada día más ostensiblemente. Para poner fin a esta espiral, se luchó por parte del Gobierno Demócrata Cristiano, por la reforma a la Constitución a que ya hemos aludido.

Se podrá, en adelante, planificar con libertad el desenvolvimiento de la economía nacional, centralizando la programación en los organismos respectivos y sin correr el riesgo de aportillamientos derivados de intervenciones políticas que no buscan la solución al problema fundamental, sino el halago a los grandes conglomerados de votantes que les exigen ayudas y, en realidad -como lo hemos señalado-, se están engañando a sí mismos.

La Reforma Constitucional, por lo consiguiente, no es una iniciativa que vaya contra los trabajadores; por el contrario, los favorece, ya que impide la intervención de factores de inflación que deterioran las remuneraciones. Jamás el Gobierno del Presidente Frei habría adoptado una posición contraria al avance social auténtico de la comunidad nacional, sobre todo de los más pobres, los obreros y empleados, que no tienen más entrada que sus salarios o sueldos, cuyo valor adquisitivo tiene que preservarse al máximum como principio de elemental equidad. A estos propósitos obedece la ardua empresa que relevó al Parlamento de iniciativas en los gastos, liberándolo de una responsabilidad que -bien lo comprendemos- es difícil practicar para quienes periodicamente tienen que someterse al paso por las urnas eleccionarias.

Nos hemos puesto, pues, en el camino del triunfo contra la inflación casi endémica que afecta a nuestro país desde hace un siglo. Gran éxito, incomprendido por muchos, desconocido arteramente por otros, pero que a muy corto plazo podremos apreciar en todas sus proyecciones beneficiosas.

Este 6,3% de alza del índice de precios al consumidor en enero, será el último guarismo espectacular que anoten nuestras estadísticas.

En el porvenir inmediato, bajo una conducción acertada y ajustada a la técnica, esos encarecimientos comenzarán a decrecer hasta llegar a la estabilización en un porvenir, que, muy proximamente, todos podremos vivir.

Chrysler y el Control de la Simca

Fiat, Volkswagen, Leyland o el grupo Renault, Peugoet, comienzan a mentarse en París como los eventuales destinatarios del control de Simca; control que abandonaría Chrysler.

Hace poco la prensa francesa dio relieve a las versiones de que la sociedad norteamericana se aprestaba a ceder a la Fiat la mayor parte del capital de la Simca que posee desde 1962. Simca desmintió terminantemente el rumor y todo parecía en vías de olvidarse. Sin embargo desde hace algunos días la situación aparece mucho menos clara de lo que el comunicado de Simca parecía sentar.

No sólo se sabe que Simca redujo su producción, sino que en una declaración al "New York Herald Tribune" el presidente de Chrysler, Harry Chesebrough, anunció que la sociedad francesa se apresta a suspender los pedidos y a reducir los horarios de trabajo de sus empleados. Motivos: las perspectivas de exportación hacia los países del Mercado Común Europeo son oscuras y las ventas en el mercado francés son estacionarias a causa de la restricción del crédito.

Como si fuera poco, en una carta dirigida a los concesionarios, el presidente de Simca, Georges Hereil, se muestra también pesimista. "Después de haber conocido años de desarrollo constantes y elevadísimos —escribe— la industria del automóvil ha entrado en una difícil fase de declinación. Esta situación tiene características internacionales".

Aún coincidiendo con el análisis de Hereil queda por consignar el hecho de que Simca encuentra actualmente dificultades que, por lo menos en parte, no afectan a sus competidores. Los métodos de producción introducidos por los norteamericanos, hace un par de años, no dieron los resultados esperados. La sociedad licenció a un elevado número de dirigentes, perdió numerosos concesionarios y debió renunciar a un aumento de las ventas en el mercado norteamericano.

Estas últimas están también sufriendo una sensible disminución a causa de la política de Chrysler que, habiendo concretado un acuerdo con un constructor japonés, decidió frenar la comercialización de automóviles fabricados por su filial francesa.

La misma Chrysler, además, atraviesa una crisis que lógicamente debe repercutir sobre Simca. En Detroit se multiplican los despidos y en Europa las filiales británica (Rootes) y española (Barreiros) presentan déficit.

Sin embargo Chrysler decidió inaugurar una oficina en Ginebra para coordinar las actividades de sus filiales europeas. De no ser por este hecho todo parecería indicar que el coloso norteamericano del automóvil se dispone a abandonar Europa. Por ahora, la situación sigue siendo motivo de comentarios, pero es difícil individualizar una perspectiva cierta de los hechos.

Ruidos y Silencios Molestos

Hay muchos ruidos molestos y la gente protesta. Las autoridades emprenden campañas, pero los ruidos más o menos atenuados, continúan. La razón es que vivimos en una época de progreso, y el progreso del siglo XX es ruidoso. Falta un invento que elimine o disminuya las vibraciones del aire hasta ponerlas más allá de los límites de la percepción humana.

Claro que también hay silencios molestos, como por ejemplo el que se produce en una reunión después de que hemos contado un chiste que creíamos muy gracioso.

Entre los ruidos molestos que ahora se están escuchando, uno de los más incómodos es el que emiten personas que se creen con derecho a cambiar nuestras formas de convivencia institucional.

Otro ruido de lo más incómodo es el que suelen proferir de noche, los choferes asaltados. Una legislación que les prohiba gritar al ser heridos, sería muy bien recibida por la gente propensa al insomnio.

Ruidos molestísimos es el que emiten los cobradores cuando nos visitan inesperadamente. Para las visitas inesperadas, se decía hace tiempo, lo mejor es ofrecerles conservas. Pero ofrecerles conservas a los cobradores es algo muy incómodo y muy costoso, de modo que esperamos que las autoridades pongan coto a los ruidos que profieren dichos cobradores, supriméndolos de raíz. Será un pequeño grano de arena en pro de la tranquilidad general.

MAXIMO SEVERO

El Canciller Valdés Frente al Caso Cubano

Las declaraciones del Canciller Gabriel Valdés sobre el caso cubano, filmadas para un programa de televisión norteamericano, incluyen varias ideas que interesa destacar.

El Canciller empezó por hacer notar que no era una instigación de Fidel Castro el factor determinante de la inquietud social en el continente. Las revoluciones, aclaró, existían antes de Castro.

Esta idea básica es tan importante, y contradice de tal modo los postulados de cierta ideología conservadora que ve en toda subversión la mano de potencias extranjeras, que muchos políticos norteamericanos la han adoptado. El señor Mc Namara, por ejemplo, en el tiempo que ocupó el puesto de Secretario de Defensa del malogrado Presidente Kennedy, declaró públicamente que un estudio estadístico sobre movimientos sociales en el Tercer Mundo indicaba que la participación de los comunistas era mínima y había que buscar en otra parte las verdaderas causas de la inquietud revolucionaria. Asimismo, los miembros más lúcidos del Departamento de Estado saben, hace mucho tiempo, que la Unión Soviética juega actualmente un papel conservador, freñando insurrecciones locales, como se vio claramente en el movimiento de mayo de 1968, en París.

Una perspectiva histórica más amplia sólo puede confirmar estas hipótesis. Las primeras huelgas chilenas tuvieron lugar a mediados del siglo XIX, antes de la creación del Partido Demócrata -antecedente del Partido Obrero Socialista, cuna a su vez del PC-, antes de la Revolución Rusa, del nacimiento de Lenin y aún antes de que "El Capital" hubiera sido escrito. Esos focos esporádicos precedieron, incluso, la llegada de cualquier tipo de literatura revolucionaria extranjera al país, y, a falta de textos, se apoyaban en su propia miseria material. Es absolutamente irreal adoptar, entonces, frente al problema, la actitud de los generales franceses durante la guerra de Argelia, que trazaban en el mapa una gran línea roja desde Moscú hasta Argel creyendo representar, gráficamente, el verdadero origen de la insurrección argelina.

El Canciller Valdés hace bien en afirmar que este tipo de mitos sólo sirve para disimular respons bilidades. "Si la Alianza para el progreso -asegura- hubiese cumplido todos sus objetivos, la situación sería diferente (....). El verdadero peligro está en la falta de desarrollo, el analfabetismo, la falta de viviendas, la falta de trabajo..."

Desde otro ángulo, el Canciller observó que el bloqueo comercial y diplomático era perfectamente estéril -como lo fue en el caso ruso y lo sigue siendo en el caso chino- y, además, inconveniente para las relaciones entre países latinoamericanos porque vulneraba el principio de autodeterminación. Cabe agregar que el respeto por este principio ha ido tan lejos en nuestro continente que incluso se ha respetado a regímenes como el de ciertas dictaduras caribeñas, sin hablar de otros regímenes de fuerza en el continente.

En el origen del problema cubano, se podría encontrar, tal vez, una orientación defectuosa del sistema interamericano en su conjunto.

Sus instituciones fundamentales -como la OEA- nacieron, no como respuestas a necesidades específicamente latinoamericanas, sino como muro de contención estratégico a favor de los Estados Unidos, muros que la potencia del norte estableció simultáneamente en todo el globo, bajo la dirección de Foster Dulles.

Sería deseable que la revisión del bloqueo a Cuba fuera acompañada por un examen a fondo del sistema interamericano, que debería servir para regular relaciones y necesidades de latinoamericanos, con absoluta prescindencia de intereses foráneos.

Dos Santiagos

Tengo ante mis ojos un mapa de Santiago del 1841. Son ciento veintinueve años.

La ciudad ha cambiado algo. Sus límites eran por el norte el río Mapocho fuera de un caserío llamado la Recoleta Franciscana que se comunicaba por una Alameda (Alameda Recoleta) con otro caserío más al norte, la Recoleta Dominica.

Después venía el Panteón (hoy Cementerio General).

Por el sur la ciudad no pasaba de un zanjón en lo que ahora es la Avenida (¿o calle?) Diez de Julio. Al oriente la gran villa se acababa por la unión de la Calle Merced con la Alameda, que allí se llamaba Alameda del Carmen, y no de las Delicias.

Al este comenzaban los potreros en lo que ahora es la calle Cienfuegos.

Muchos nombres han cambiado. La calle Serrano se llamaba Calle Angosta; Arturo Prat, Nueva de San Diego. Lord Cochrane se llamaba calle de Ugarte y Callejón de Ugarte la actual calle San Ignacio. En esa época no existía aún la Iglesia de los jesuitas en ese lugar, sino que estaba, donde está ahora el Congreso. Era la Iglesia de la Compañía. La calle Miraflores era la Calle Nueva que más hacia el Mapocho se llamaba atravesada de los Mercedarios y daba al basural.

La calle Moneda se llamaba Nueva de Moneda y Moneda era la calle Morandé. El Palacio Presidencial funcionaba frente a la Plaza de Armas cerca de la Catedral y del Consulado. La Universidad (la vieja de San Felipe) estaba casi al lado. Alejándose del centro estaba la calle del Peumo (Amunátegui), de la Ceniza (San Martín); de los Baratillos (Manuel Rodríguez). Del Sauce (Riquelme); del Colegio de los Agustinos (Almirante Barroso) que lindaba con el campo.

En Busca de la Estabilidad Económica Alemana

Por Dr. Hermann M. Gorgen

Kiesinger



Brandt



Erhard

La revaluación del marco alemán, a fines de 1969, fue uno de los primeros actos del gobierno socialista-liberal para frenar la supercoyuntura que amenazaba la estabilidad económica del país. Tanto el informe anual del Ministerio de Economía como las últimas decisiones del gobierno permiten prever que los peligros coyunturales todavía existentes serán combatidos mediante medidas presupuestarias.

Considerando los errores cometidos por gobiernos anteriores, el profesor Schiller no quiere frenar la coyuntura abruptamente, sino hacerla disminuir de manera ordenada. El cálculo del llamado "time lag", vale decir, el tiempo entre el momento de la disminución de la cantidad de moneda en circulación y las consecuencias de ese acto para las actividades políticas y el nivel de precios, es de suma importancia. Fue justamente el cálculo errado de ese "time lag", que perjudicó la política económica de los gobiernos anteriores de Erhardt y Kiesinger. Se frenaba demasiado tarde, cuando ya eran necesarios nuevos incentivos, o se estimulaba la coyuntura en un momento en que ya se debían disminuir los incentivos.

El gobierno prevé una mayor tranquilidad de la coyuntura para la segunda mitad del año 1970. Por otra parte, existe todavía durante los primeros seis meses de 1970 —debido a los grandes pedidos del exterior— una tendencia de alza. La tarea del gobierno es, por lo tanto, la de frenar la coyuntura y de combatir la subida de precios, mientras que en la segunda mitad del año tendrá que estimular la economía que, hasta entonces, deberá haber encontrado el equilibrio coyuntural.

Las medidas gubernamentales, adoptadas en tres planos, prometen éxito.

En primer lugar se congelaron sumas considerables del presupuesto federal de 1970, del cual los ministerios, en el momento, sólo pueden disponer hasta un 70 por ciento. Además de eso, 5 mil millones de los aproximadamente 90 mil millones de marcos no serán aplicados hasta que la coyuntura permita la liberación total de los recursos presupuestarios y el gobierno dé la señal verde. En sus esfuerzos de mantener su política económica ajustada a la coyuntura, el gobierno apela a los estados y municipios, insinúandoles que sigan su ejemplo.

La segunda medida es la continuación de la política del dinero caro: cuanto más caro el dinero tanto mayor la falta de liquidez, tanto más efectos de disminución de la coyuntura. Con tales medidas, el Banco Federal Alemán, responsable por la política estrictamente monetaria; apoya la política de estabilización económica del gobierno federal.

En tercer lugar, hay que mencionar los esfuerzos del gobierno para controlar las tendencias de alza de precios. Debido a la revaluación del marco, las importaciones de productos agrícolas se tornaron más baratas, lo que llevó a una disminución de los precios de productos alimenticios básicos del 3 al 6 por ciento. Por otra parte, hay una fuerte tendencia de subida de precios para numerosos bienes indispensables en la vida cotidiana. A eso contribuyeron tanto los aumentos de salarios como los gastos de transporte y energía. Para contrabalancear y mantener el alza en el calculado 3 por ciento durante todo el año de 1970, el gobierno pretende renunciar a cualquier aumento de tasas y gastos cuya determinación depende de él, como por ejemplo, los precios de los boletos de ferrocarril y las tasas de los servicios postales.

En el informe anual, el gobierno prevé, además del 3 por ciento de aumento de los precios, una devaluación de la moneda anual del 2 al 2,5 por ciento hasta 1974. Ultimamente, políticos y economistas alemanes se mostraron bastante escépticos en cuanto a las proyecciones del futuro, elaboradas por institutos de investigación de la coyuntura, el "consejo de los sabios" o por otras autoridades. El sistema económico de Alemania, la economía social de mercado, hace vivir la economía de los impulsos de libertad de los empresarios y de las partes sociales. Ya se ha verificado que los vaticinios en el caso de un sistema económico tan liberal, no siempre aciertan. Son más bien pura profecía, en vez de programación econométrica.

Cuando el profesor Schiller, hace tres años, inició su actividad, desde entonces coronada de éxito, como Ministro de Economía, pretendía disminuir la cuota anual de aumento de precios al 1 por ciento. En el informe económico de 1969 ese optimismo desapareció por completo. Los optimistas preguntan por qué las fallas de las previsiones no podrían un día salir positivas, es decir, por qué las previsiones no podrían "errar hacia lo mejor".

La política del gobierno se desarrolla en el sentido de aumentar la fuerza de la libre competencia, que, como prueba la historia de la Alemania de la posguerra, no sólo reanima los negocios, sino también frena los precios. Esa también es la explicación, por qué este gobierno pretende controlar mejor los grandes carteles y ejercer un control previo de las fusiones de empresas, medidas que deben tener, como consecuencia animadora, el aumento de la competencia con todos los efectos benéficos.

Esta política financiero-económica ha sido bien pensada y promete consolidar la situación de la República Federal de Alemania entre los países estables.

Joan Manuel: El Nuevo "Trouvadour"

Los discos con poesías recitadas por el mismo autor o por otros son más o menos corrientes. Cortázar se queja de que esos discos dan la impresión de muerte y de muerto. Muerto el que lee, muerto el que escucha y muerte lo que se transmite.

Algunos años atrás, aquí en Chile, el ingenioso hidalgo don Arturo Soria (a Arturo no se le puede nombrar sino de esta manera) tuvo la idea de realizar grabaciones de poemas. Registró su idea con el sello "Cruz del Sur" y salieron discos grandes de 78 revoluciones, con la voz de Neruda o la de Alberti recitando "Marinero en Tierra". También estaba la voz suave y agradable del gran Damaso Alonso leyendo los versos de Antonio Machado.

Eso era alrededor de los años 50. Ha pasado una veintena entremedio. Después salieron discos malos de "recitaores", que eran ridículos por lo tremendistas o por lo cursi.

Ahora aparece un muchacho catalán, Joan Manuel Serrat.

Canta versos españoles con una sencillez propia de la altura de los poemas que medio recita y canta, al estilo de los viejos **trouvadours** que iban de un punto a otro de Europa en la Edad Media cantando los poemas famosos.

Conosidísima fue en Francia del siglo XIV la poesía de Felipe de Vitry Obispo de Meaux, que era músico y poeta y es celebrado por Petrarca. **Le Dit de Franc Gontier**; en donde, según los entendidos, la fusión con la égloga es perfecta:

Soubz feuille vert, sur herbe delitable
Les ru bruiant et prez clere fontaine
Trouvay fichee une borde portable,
Illec mengeoit Gontier o dame Helayne
Fromage frais, laict, burre fromaigee,
Craime, matton, pomme, nois, prune, poire,
Aulx et oignons, escaillogne froyee
Sur crouste bise, au gros sel, pour mieul boire.

(Bajo la fronda verde, sobre la hierba deleitable. Junto a un arroyo ruidoso y cabe una clara fuente. Encontré puesta una cabaña transportable: Allí comía Gontier, queso con su mujer Helena. Queso fresco, leche mantequilla quesosa. Crema, queso de nata, manzana, nuez, ciruela, pera. Ajo y cebollas, chalote, extendido sobre una corteza, con sal gruesa para beber mejor)

El canto de Joan Manuel basado en versos de Antonio Machado es casi igual. Cambia la época y las costumbres pero la esencia queda.

¿Acaso no hay un parecido entre esta poesía y "Del pasado efímero"?

Un poco labrador, del cielo aguarda
y al cielo teme; alguna vez suspira
pensando en su olivar, al cielo mira
con ojo inquieto si la lluvia tarda
Lo demás, taciturno, hipocondriaco
prisionero en la Arcadia del presente
le aburre; sólo el humo del tabaco
simula algunas sombras en su frente.

E. A.

Dictan "cátedras" en el Caupolicán

Los Delfines Flippo y Pinkly, los Mejores Amigos del Hombre

Son la entretención máxima de niños y grandes en todos los acuarios del mundo. Sus gracias arrancan sonrisas hasta el más irritado de los hombres de negocios

● Los delfines tienen un gran parecido con el hombre, su sangre es caliente, amamanta a sus bebés y debe llenar de aire sus pulmones

Inteligentes, afectuosos, llenos de buena voluntad, dotados de un vivo sentido del humor, saben hablar, no como los papagayos, sino como los hombres.

Y es cierto, porque los delfines son los únicos que han podido establecer, por primera vez, un diálogo verdadero entre hombres y animales.

Por el momento, son la entretención máxima de niños y grandes en todos los zoológicos y acuarios del mundo y sus "gracias" le arrancan una sonrisa hasta el más irritado de los hombres de negocios.

Uno de los mejores grupos de delfines amaestrados se encuentra, en estos momentos, en la piscina acuarium del Teatro Caupolicán, que un trío de norteamericanos ha amaestrados para convertirlos en su pasatiempo favorito.

Sus dos "delfines sabios", como **Veronica Lyes y Erika Abt y Rudolf Jaeckler** los llaman, les obedecen como un pequeño perro a su maestro. Se coloca graciosamente un sombrero antes de empezar la función y luego tocan la campana. Saltan, bailan, conversan y hasta dan "la mano" a quienes quieran estrechársela.

Como su buen humor es muy pegajoso, hacen pasar un momento muy agradable a los espectadores y los delfines de Verónica, Erika y Rudolf se llevan las palmas.

Junto con lo anterior juegan básquetbol, fútbol, hacen malabares con pelotas, saltan aros de fuego, se acuestan en una cama, se las dan de "delfines galantes", y danzan al compás de un pegajoso ritmo.

Pero, al margen de lo que están mostrando en el Teatro Caupolicán, hay una misión de los delfines que es más desconocida y, sin embargo, más útil a la Humanidad que hacerla sonreír. Ellos conquistan activamente en la conquista del mundo del silencio: las profundidad del océano. Y esta ayuda se hará más intensa desde el momento en que, ellos o nosotros, podamos comprender perfectamente nuestros lenguajes.

PRIMOS LEJANOS

Cuando uno se enfrenta a un grupo de delfines en el mar, encuentra un brillo familiar en su sonrisa conquistadora y en la lucidez de sus rientes ojos.

Los delfines son mamíferos, como usted y yo, primos perdidos de vista durante el curso de la evolución, desde que ellos abandonaron la tierra firme para volver a alimentarse a ese mundo marino del que todos procedemos.

Tienen un fabuloso parecido con el hombre, ya que su sangre es también caliente, amamantan a sus bebés, y tienen que salir a la superficie a llenar de aire sus pulmones.

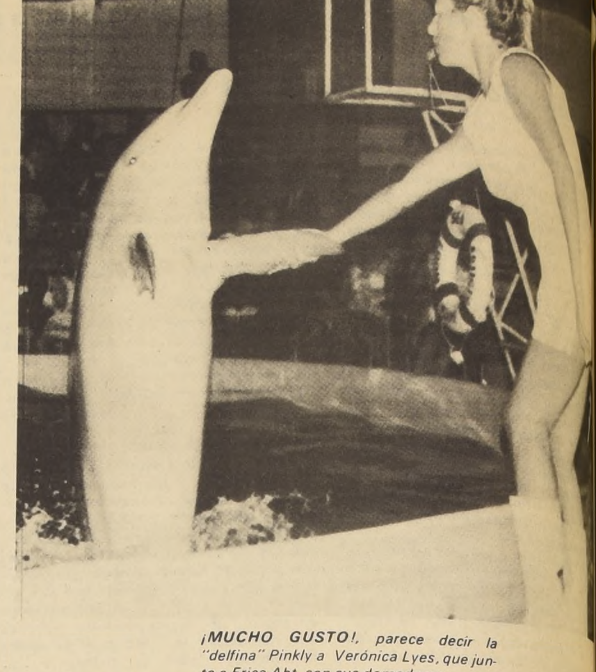
Para los griegos, los delfines eran, a la vez, amigos del hombre y dioses. Según la leyenda, eran antiguos piratas que habiendo atacado a Dionisio, hijo de Zeus, habían sido precipitados por las iras divinas al mar.

Un poeta griego ha dicho: **"Pero los delfines no han olvidado que fueron hombres y, aunque insconcientemente, ellos guardan sagradamente este recuerdo, ayudan a los que ahora podrían llamarse sus "primos lejanos"...**

Después de leído lo anterior, cree usted que un periodista pueda entrevistar a un delfín (en especial a **Flippo y Pinky,** las estrellas del Caupolicán). Nosotros pensamos que sí, pero lo dejaremos para otra oportunidad.



UN DELFIN "QUE SE LAS TRAE". Se llama Flippo y junto con hacer de las suyas en el Teatro Caupolicán, es la delicia de grandes y chicos. Lo acompaña en una de sus travesuras el adiestrador Rudolf Jaeckler.



¡MUCHO GUSTO!, parece decir la "delfina" Pinkly a Verónica Lyes, que junto a Erica Abt, son sus domadoras...

ECA Quiere Importar 10 mil Novillos

Cotizaciones por diez mil novillos para engorda, de origen argentino, que se internarán por el Paso de Pehuenche, en la provincia de Talca, está solicitando la Empresa de Comercio Agrícola.

Dichas cotizaciones vencerán el jueves próximo, a las 11 horas, y las bases y antecedentes para este tipo de operación se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Partes de la Empresa.

Nueva Alza en Precio del Cobre

Una nueva alza experimentó en las cotizaciones efectuadas ayer en la Bolsa de Metales de Londres, el precio del cobre chileno.

De esta manera, el precio al contado es de 76.661 centavos de dólar la libra; y futuro, de 74.262 centavos de dólar.

Por otra parte, el promedio al contado del metal rojo ascendió a 74.982 y el promedio futuro a 73.278 centavos de dólar la libra.

El alza acusada ayer por el cobre en la Bolsa de Metales alcanzó a 0.436 centavos de dólar la libra.

Jamboree en Valdivia:

SCOUTS ARIQUEÑOS VIAJARON Y GANARON TROFEO

Son de Arica, pero al visitar "LA NACION", venían de Valdivia. Son seis muchachos y un profesor. Alguien diría que una especie de David Croquett, pero en la versión 1970. Niños exploradores o boy-scouts, llámenseles como quieran pero la verdad es que son muchachos amantes de la vida al aire libre y por sobre todo, dispuestos a servir al prójimo con su lema de "Siempre listos".

La patrulla "**Cóndor**" a que pertenecen **Bernardo Bugueño, Samuel Contreras, Eduardo Ara, Carlos González, Luis Cortés y Santiago Haupt**, cuyas edades fluctúan entre los 13 y 16 años, viajaron desde la ciudad fronteriza de Arica hasta Valdivia para representar a la ciudad del sol en un jamboree en que participaban delegaciones scoutivas de todo el país y de Estados Unidos, Perú y Argentina. Un jamboree es una concentración de muchachos exploradores que se realiza anualmente en diferentes ciudades del país.

Frente a los seis estudiantes que visten orgullosos el uniforme color crema y pañuelo celeste de la patrulla "Cóndor", está el profesor Luis Mundaca Valencia. Este último es de aquella clase de educadores a quien no le interesa sacrificar sus vacaciones para salir a aventurar con "sus muchachos" tras lo que les agrada.

Estamos orgullosos —dijo Mundaca Valencia— puesto que nos hicimos acreedores al primer premio de "subcampo" en el jamboree de Valdivia".

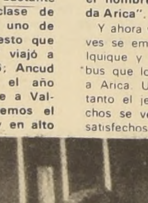
Y luego explica:

"El jamboree en que participamos en Valdivia se realizó en los terrenos de la Universidad Técnica del Estado. El campamento de 1.200 scouts se dividió en varios grupos. A esto, llamamos "subcampos". No era fácil la tarea que se nos asignó. Tal como la de trasladar agua, cortar leña, mantener todo limpio y hasta cocinar. Fue duro pero valió la pena porque nos ganamos el primer premio."

Terminado el 12 de febrero pasado, los muchachos y su jefe scouts van felices hacia sus hogares y entusiasmados con la idea de cooperar con las autoridades ariqueñas para que sea una realidad el Campamento Internacional de Boy Scouts de Chile que está programado para el mes de julio de 1970 y que tendrá como sede Arica.

"Tenemos bastante "cancha" en esta clase de actividades —señala uno de los muchachos— puesto que la Patrulla "Cóndor" viajó a Valdivia el año 1966; Ancud el 67, Antofagasta el año pasado y nuevamente a Valdivia este año. Tenemos el orgullo de dejar muy en alto el nombre de nuestra querida Arica".

Y ahora van de regreso. El jueves se embarcan en tren hasta Iquique y desde allí toman un bus que los traslada finalmente a Arica. Un viaje sacrificado y tanto el jefe como los muchachos se ven cansados pero satisfechos.





SCOUTS ARIQUEÑOS: digna representación del norte en Valdivia...

Cónsul Británico Falleció en Concepción

Una profunda impresión causó en todos los círculos el fallecimiento del señor George T. Hodgson, Cónsul honorario británico en Concepción, acaecido en la mañana de ayer en el Hospital Naval de Talcahuano.

El señor Hodgson se distinguió por sus incansables esfuerzos para organizar socorro a miembros de la colectividad británica y de la población en general afectados por el terremoto que asoló hace unos diez años la zona sur del país. En reconocimiento de tal acción le fue conferida la condecoración de la Excelente Orden del Imperio Británica, en el grado de miembro. Posteriormente, en mérito de su incesante labor fue ascendido al grado de oficial de dicha orden (O.B.E.).

Radicado durante muchos años en la capital penquista, perteneció a la firma Williamson Balfour y Cía, en la que tenía alto cargo hasta su designación como Cónsul.

Durante varios años y por reiterados períodos fue Decano del Cuerpo Consular de Concepción.

Vinculado a Chile, donde mantenía vastas relaciones, su hijo político es jefe del Estado Mayor de la Segunda Zona Naval.

Un hijo del senador Hodgson es médico, recibido en Chile, y ahora se encuentra en Australia.

117 Años:

Puerto Montt de Aniversario

● También los 85 años de vida del diario "El Llanquihue" y el Día de la Prensa Nacional

Con un carnaval náutico, farándula y desfile de carros alegóricos, se puso término a la Semana de Festejos con que Puerto Montt celebró el 117° aniversario de su fundación iniciada con la inauguración del nuevo local del Museo Municipal "Vicente Pérez Rosales".

Los actos culminantes de la Semana fueron el jueves 12, día aniversario de la fundación de la ciudad, ocasión en que también cumplía 85 años de vida el diario "El Llanquihue" —fundado el 12 de febrero de 1885 y Día de la Prensa Nacional.

Como número principal, se realizó en la Plaza de Armas de Puerto Montt un acto cívico-militar presidido por el Intendente de Llanquihue, Francisco Rivera Abuin, el Alcalde de la ciudad, Jefes Militares y otras autoridades. Además, la Municipalidad ofreció un cóctel a las autoridades en el Hótel "Vicente Pérez Rosales", se procedió a inaugurar una exposición de los trabajos de CEMA, hubo vuelos de rescates por aviones de la FACH, y el Club de Jardines inauguró una exposición de flores. Terminaron los actos con un paseo de embarcaciones iluminadas por la bahía.

EL ANIVERSARIO Y LA PRENSA

En el acto efectuado en la Plaza de Armas, habló en representación del Círculo de Periodistas de Puerto Montt su dirigente Julio Cifuentes; entre otros conceptos, expresó los siguientes:

"Al conmemorarse hoy un nuevo aniversario de esta ciudad, y haberse dedicado un espacio para destacar la celebración del Día Nacional de la Prensa, el Círculo de Periodistas de Puerto Montt quiere testimoniar en el presente acto cívico su esforzado afán de contribuir con la palabra hablada o escrita al avance cada día más efectivo de la ciudad, de sus habitantes y de las instituciones que le dan vida y progreso.

"Los periodistas de esta hermosa provincia de Llanquihue, no hacemos con ello otra cosa que continuar en el camino señalado desde ese 13 de febrero de 1812 para toda la prensa nacional.

"Y en esta mañana, cuando también se conmemoran los 85 años del diario "El Llanquihue", queremos destacar — igualmente — la fructífera labor de este órgano de expresión de la prensa provinciana sureña, y dejar testimonio en este acto solemne de su valioso aporte para la obtención de tantas conquistas materiales, económicas, artísticas e intelectuales logradas y por lograr para la prosperidad creciente de esta zona".

REINA Y REY FEO

Especial actuación tuvieron en los diversos festejos del programa de la Semana Portomontina, la Reina Lilian I — Lilian Reyes Almonacidad — cuya elección fue propiciada por la Cuarta Compañía de Bomberos de ese puerto, y el Rey Feo Lumumba I — el radio operador de Radio "Vicente Pérez Rosales, René Fuentes—, quienes presidieron los principales actos conmemorativos.



La Reina Lilian I y el Rey Feo Lumumba I dieron una nota de juventud y alegría en los actos con que Puerto Montt conmemoró el 117° aniversario de su fundación.



***Autoridades civiles y militares,** y un numeroso público, presenciaron el desarrollo del acto realizado en la mañana del jueves último en la Plaza de Armas de Puerto Montt, como uno de los números principales de la Semana Portomontina con que se celebra el 117° Aniversario de la fundación de esa ciudad.*

EN LA MONEDA

Embajador Mexicano en la Cancillería

Por más de una hora estuvieron reunidos el Embajador de México, Ismael Moreno Pino, y el Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, en el despacho de este último.

Visita de Comisión Comercial Alemana

Como muy posible se anunció la llegada de una Comisión comercial de Alemania Oriental a nuestro país, con el fin de estudiar con personeros chilenos la posibilidad de incrementar el comercio entre ambas naciones.

La delegación vendría encabezada por el Vice Ministro de Comercio Exterior, Eugene Kattner, quién acompañado de otros dos técnicos realiza un viaje por América Latina, en una labor de sondeo de nuevas relaciones comerciales con países de este hemisferio.

Presidente Frei en Túnel Lo Prado

Aproximadamente a las 18 horas de ayer, llegó a Santiago el Presidente Frei procedente de Viña del Mar.

El Primer Mandatario viajó desde esa ciudad para dirigirse desde la capital hoy a los últimos trabajos de excavación del Túnel Lo Prado.

Respaldo a Ministro León de Dirigente del Cobre

SU ADHESION AL MINISTRO del Trabajo Eduardo León en el difícil momento que vive, envió el Presidente del Sindicato Profesional de la Sociedad Minera El Teniente, Guillermo Medina Gálvez.

En nota dirigida al Secretario de Estado, Medina Gálvez agrega que para quienes han tenido la oportunidad de estar junto al Ministro en la búsqueda de la solución de los problemas de los trabajadores del cobre, están conscientes de su preocupación por el bienestar económico y social de la clase trabajadora.

Finalmente agrega que aquellas personas que votaron en forma favorable la acusación constitucional, contra la persona del Ministro desconocían la participación y la voluntad que este siempre ha tenido para solucionar los problemas de los trabajadores.

Ayer estuvieron de fiesta:

Los "Canillitas" son Gritos de Acontecimientos

Por Maritza Andrade

La Nación, Mercurioooo. . . .
¡La Tercera, con el suplemento deportivoooo. . . !

Están en todas partes, en las calles céntricas de la ciudad, en los pasajes. En las micros, parques, o a las salidas de los cines y estadios. Siempre sonrientes con su atado de diarios bajo el brazo.

Adonde quiera que vayamos encontraremos siempre un kiosco de diarios y revistas.

El grito ronco de los adultos, o las voces estridentes de los más pequeños, no pasan inadvertidas a los miles de personas que transitan por la ciudad.

Sin embargo ayer llamó la atención ver muchos kioscos cerrados. La razón era muy simple. Los suplementeros celebraron su día y dejaron de lado su fatigosa tarea para gozar de un día de recreación. Partieron a Pelancura y allí se olvidaron de diarios y revistas.

Su tarea es sacrificada. Desde tempranas horas de la mañana acuden a las agencias distribuidoras a comprar los diarios que más tarde venderán a los transeúntes.

Caminan por las calles bajo el calor del verano o la lluvia del invierno. Para ellos no hay horario fijo. Y tampoco sábados, domingos ni feriados.

Su trabajo está en la calle.

Quizás son ellos los que están enterados de lo que acontece en la ciudad y conocen palmo a palmo el barrio o la calle que les ha sido asignada para la venta.

EL NIÑO

Luis Miño de doce años es el "capo" en la venta de diarios. Llega a las cinco de la mañana a la agencia distribuidora y sale a su barrio de la Estación Central.

"El niño" como lo llaman sus compañeros no es tan nuevo en el oficio de vender en las calles.

Emilio Canales es uno de ellos. Con sus escasos 12 años de vida transita por Alameda hasta que logra vender los 50 diarios que compra en la mañana. Su ganancia es de alrededor de los veinte o treinta escudos diarios, y tiene algunos clientes fijos.

"Hace seis años que hago este trabajo, cuenta. Primero empecé vendiendo helados y caramelos, pero ganaba muy poco. En cambio con los diarios "el negocio va mejor".

Para él vender diarios es un negocio que no aburre y además no se pierde plata. "Cuando sobra material lo devolvemos. Hay otras veces que quedamos acachados", dice riéndose, pero igual vendemos al otro día".

Nunca tiene un cliente fijo, ya que cualquiera les solicita un matutino o un diario vespertino para enterarse de lo que acontece en el mundo. Sin embargo Luis Toledo de 13 años está orgulloso porque siempre que puede le vende "Las Ultimas" al popular animador de TV, Don Francisco.

Así como él hay una gran cantidad entre 10 y 14 años que junto con ir al colegio ganan su sustento como "canillitas".

LOS MAYORES ESTAN MAS ORGANIZADOS

Los mayores son cosa seria. Su profesión, que no requiere estudios previos, es heredada de padres a hijos.

Están más organizados que los pequeños y han formado un Sindicato Nacional de Suplementeros. Algunos han empezado como "canillitas" y luego de algunos años logran instalar un kiosco, que es el anhelo que todos desean cumplir.

Luis del Diego, de origen español, hace un año que pertenece al gremio de los suplementeros. Su kiosco está ubicado en calle San Antonio al llegar a Ismael Valdés Vergara. Jubilado como industrial textil ha dedicado estos últimos años a la venta de los diarios.

"El esfuerzo físico es mínimo, dice, y las ventas del día son bastante buenas". Pero para él hay un inconveniente que es el de la distribución de los periódicos. "Debería haber personas encargadas de entregar los diarios cada día en los kioscos respectivos, y no ir nosotros a las agencias.

STEVENS NOS HIZO SUBIR LA VENTA

En calle Monjitas nos encontramos con Carlos Sergio Maulén de 28 años. Trabaja en la venta de diarios desde los doce años y está feliz de la tarea que realiza.

"El día que más diarios vendí fue cuando peleó Stevens. Toda la gente quería saber noticias del boxeador, de sus actividades y de las declaraciones que hizo después del encuentro".

Maulén es hijo de suplementeros. Su padre es viejo en el oficio. "Empezó vendiendo diarios en la calle hasta que más tarde tuvo un kiosco". Pero para el joven suplementero los anhelos de tener un puesto donde vender los diarios aún no se han cumplido,

"Hace tres años que estoy luchando por obtenerlo, pero el sindicato parece que no me quiere hacer caso", nos cuenta. Casado con la hija de una suplementera tiene tres hijos que estudian. "quiero que ellos trabajen en lo mismo que yo, pero no los obligaré, si no lo desean".

Para él tampoco existen los días festivos, su trabajo está antes que nada. Los únicos días que respeta son cuando hay huelgas.



AlejandroCuevas un joven "canillita", de 18 años es nuevo en la profesión. Para él no hay fiestas ni feriados.



"Muchas veces es necesario abandonar el Quiosco vender los diarios como suplementero ambulante". Para Segundo Vizcarra la profesión es algo viejo. Parece que nació vendiendo.

Ministro Ossa Visita Guarniciones Australes

Una gira al sur del país que se prolongará durante una semana inició ayer el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, para visitar las diversas dependencias del Ejército, Armada y Aviación instaladas en las provincias de Magallanes, Aysen y Llanquihue.

Para hoy el Ministro consulta una inspección a las instalaciones de las tres ramas de las Fuerzas Armadas existentes en Punta Arenas y demás puntos de la provincia de Magallanes. El próximo viernes 20 se embarcará a bordo del transporte "Aquiles" para dirigirse a Puerto Chacabuco, en Aysen, y el martes 24 visitará las dependencias del Ejército ubicadas en Coyhaique, para seguir al día siguiente, por vía aérea, a Puerto Montt, donde inspeccionará las instalaciones del Regimiento "Sangra".

26 Años Cumple Dirección de Bienestar de la FACH

El vigésimo sexto aniversario de su creación conmemorarán hoy la Dirección de Bienestar Social de la Fuerza Aérea de Chile, repartición que fue fundada por decreto del 17 de febrero de 1944.

Entre las principales funciones de esta repartición se cuenta la de ayuda al personal de la institución como igualmente a su grupo familiar, proporcionándoles asesoría y asistencia para facilitarles así la elevación de los niveles de vida en el aspecto social, cultural, educacional y económico.

Su amplia tarea la realiza a través de sus Departamentos Jurídico, Asistencia Social, Asistencia Educacional, Propiedades y Viviendas, Deportes y Servicio Funerario.

Su actual Director es el Coronel de Aviación Gabriel Van Shouwen Figueroa.

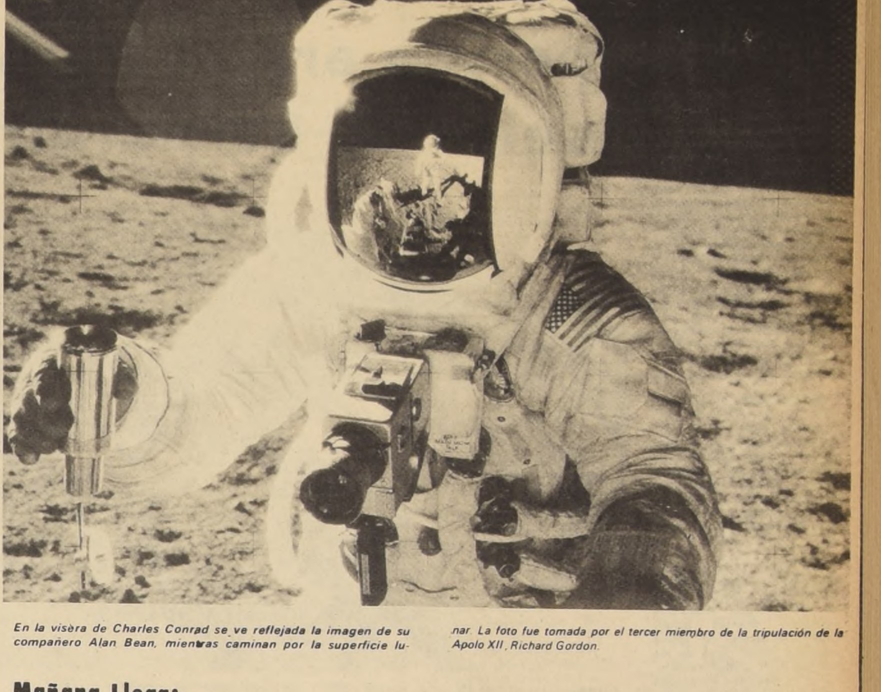


Coronel de Aviación Gabriel Van Schouwen Figueroa, Director de Bienestar Social de la FACH.

Contralor General Reasume su Cargo

Reasumió sus funciones el Contralor General de la República, don Héctor Humeres Magnan, quien había hecho uso de su feriado legal.

Durante su ausencia fue reemplazado por el Subcontralor, don Gonzalo Hernández.



En la visera de Charles Conrad se ve reflejada la imagen de su compañero Alan Bean, mientras caminan por la superficie lunar. La foto fue tomada por el tercer miembro de la tripulación de la Apolo XII, Richard Gordon.

Mañana Llega:

TRIO DE LA APOLO XII

Acompañados de sus esposas, los astronautas Richard Gordon, Chasrles Conrad y Alan Bean, llegarán mañana a las 13,30 al Aeropuerto de Pudahuel, para luego de recibir el saludo de las autoridades; viajar inmediatamente en Helicoptero a Viña del Mar.

En la ciudad Jardín, los hombres que descendieron en la luna visitarán al Presidente Frei en el Palacio de Cerro Castillo, en donde entregarán el Primer Mandatario una muestra de roca lunar y la bandera chilena que llevaron consigo a la luna.

Los astronautas realizan una gira mundial a pedido del Presidente Richard Nixon, la que se prolongará durante 40 visitando días visitando países de América Latina, Europa, África y Asia, como representantes del mandatario norteamericano.

Entre las naciones que visitarán, además de Chile están Perú, Panamá, Portugal, LuxemburgoDinamarca, Finlandia, Rumania, Austria, Marruecos, Túnez, Costa de Marfil, Tanzania, la República Malgache, Ceilán, Birmania, Indonesia y la República de China Formosa).

Inmediatamente después de la entrevista con el Presidente Frei, los astronautas regresarán en Helicóptero a Santiago descendiendo en los patios de la Escuela Militar. Desde allí los tres héroes del espacio, viajarán en automóvil al centro de la capital para recibir el saludo de los chilenos.

Entre las actividades que realizarán en los dos días que permanecerán en nuestro país, sobresale la condecoración que recibirán del parte del Canciller Gabriel Valdés en reconocimiento por la hazaña espacial de estos hombres.

gremios gremios gremios gremios gremios gremios gremios

Analizarán Capacidad de Ocupación en Zona Norte

Una investigación sobre la capacidad de oferta y demanda de mano de obra en todos los niveles de ocupación, realizará INACAP en la zona norte del país.

El estudio de suma importancia para el futuro de esta zona, será hecho contándose con la colaboración de las Universidades de Chile, del Norte y Técnica del Estado y se financiará con aportes de diversos organismos, entre los que se cuentan el Instituto Corfo Norte, la Comisión Coordinadora de la Zona Norte y la Junta de Adelanto de Arica.

Campesinos de Buín Preparán Huelga Legal

Tres mil obreros agrícolas de la Comuna de Buin, fueron autorizados para ir a la huelga, en caso que las conversaciones que se están sosteniendo con la parte patronal, sobre su pliego de peticiones, no lleguen a feliz término.

Pese a que las conversaciones en la Junta de Conciliación ya fueron agotadas sin que se llegara a un arreglo, ahora prosiguen en forma directa. El presidente de los trabajadores, en su casi totalidad del Sindicato La Estrella, es Arturo Huachucav quien señaló que es preferible llegar a un arreglo directo antes que los trabajadores se vean obligados a iniciar la huelga.

El conflicto tiene mucha importancia, ya que los restantes trabajadores de la zona están pendientes de los resultados que se obtengan, para hacer sus peticiones.

En esa comuna, el Departamento Técnico de la Confederación Campesina Libertad hizo un estudio socio económico sobre las condiciones en que se encuentran los trabajadores, la capacidad de los fundos, producción, entradas, etc., que ha servido enormemente a los campesinos en la defensa de su pliego de peticiones.

El próximo viernes se efectuará una nueva reunión entre las partes, a fin de tratar de buscar una solución al pliego.

Bonificación de Dividendos Entregan a Pobladores

Hasta el próximo viernes tienen plazo los pobladores deudores de CORHABIT, que el año pasado recibieron bonificación de dividendos, para presentar su solicitud pidiendo la renovación de este beneficio para el presente año.

Las solicitudes que deberán presentar los interesados y las informaciones relativas a esta bonificación, serán proporcionadas en las oficinas de las respectivas áreas de Corhabit, a la cual corresponda la población y comuna del asignatario.

Las oficinas de las diferentes áreas, están ubicadas en las siguientes direcciones.

Area Norte: población Juan Antonio Ríos, calle Soberanía 1108. Area Sur, gobernación Pedro Aguirre Cerda, Gran Avenida 5254, paradero once y medio de San Miguel.

Area Oriente, población Rosita Renard, Las Encinas 2733. Los pobladores de Puente Alto y San José de Maipo, retirarán sus solicitudes en Bombero A. Muaid 617, Puente Alto.

Quillota Defiende Sucursal de Caja de EE.PP.

En pié de guerra se han puesto los gremios de la ciudad de Quillota, para impedir que se tome cualquiera medida en desmedro de la Sucursal de la Caja de Empleados Particulares.

Recientemente se reunieron en esa localidad dirigentes de la Cámara de Comercio, Sindicato de Rayón Said, Sindicato Cemento Melón, Sindicato de Taxistas, Sindicato de Industria y Comercio, Sindicato Profesional de Empleados Particulares, Asociación de Jubilados, Asociación de Trabajadores EMPART, Sindicato El Cobre y El Soldado y todos los gremios de la ciudad. El objeto de la reunión fue formar un Comité de Defensa Caja Empart Quillota.

Los argumentos que esgrimen los trabajadores es que han tenido conocimiento que la Caja de Empleados Particulares decidió abrir una nueva agencia para la atención de los empleados de la provincia de Aconcagua, y para ello se haría desaparecer la de Quillota.

Estiman que ellos les reportará una serie de molestias y gastos, y no se justifica la supresión de la sucursal quillotana porque cubre una vasta zona y presta atención a numerosos empleados.

Los trabajadores de Quillota están dispuestos a llegar donde el Presidente de la República, a fin de solicitar su intervención que no sea suprimida la sucursal de la Caja en esa ciudad.

Paro de 24 Horas Anuncian Trabajadores del Calzado

Un paro de 24 horas, de advertencia, realizarán el próximo jueves los trabajadores del calzado de la provincia de Santiago.

El movimiento es en apoyo de los trabajadores de la fábrica de calzado Abolengo, que desde el 22 de noviembre cerró sus puertas declarando el "lock out" dejando a sus operarios en una difícil situación.

Por otra, parte, los obreros de las fábricas ubicadas en los alrededores de la industria afectada, realizaron a las 18 horas de ayer una concentración en Avenida Matta con Santiago Concha, para protestar por lo que está sucediendo en Abolengo.

POR RECLAMAR

La situación creada en la fábrica de calzado Abolengo se produjo el 22 de noviembre del año pasado. Los trabajadores habían venido reclamando el incumplimiento de algunos puntos del acta de avenimiento.

A esto la empresa declaró el lock out, cerrando la fábrica.

Además, fue presentada una demanda contra los dirigentes sindicales. Por su parte, los trabajadores tienen presentadas siete demandas contra la empresa, con lo que resulta fácil colegir que es bastante difícil que se llegue a un arreglo prontamente entre las partes.

FOTONOTICIAS



Expertos en monorrieles. En el Jet de Iberia arribaron ayer al aeropuerto de Pudahuel, procedentes de España los ingenieros Carlos Combronero y Charles Rois, quienes llegan a Chile contratados por la Municipalidad de Viña del Mar, para estudiar la posibilidad de instalación de telesféricos, ascensores y monorrieles en esta ciudad y Valparaíso. En la loza de Pudahuel fueron recibidos por Francisco Riesco, representante en Chile de "Von Roll", de Suiza, y autoridades de la Municipalidad de Viña del Mar.



EJECUTIVO DE AHORRO Y PRESTAMO. Procedente de Washignton, EE.UU., llegó por vía aérea a esta capital el presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos Guillermo Lefort Campos. El ejecutivo Lefort convino un préstamo por 20 millones de dólares con un organismo bancario norteamericano, destinado a solventar créditos a adquirentes de casa propia. En el grabado, Guillermo Lefort, al centro, es recibido en el aeropuerto por Osvaldo Lillo y Pedro Traverso, funcionarios de Caja Central de Ahorros y Préstamos.

Lebu:

Un Campesino era el Autor de de la Muerte de Bernardita

LEBU. (Por Teléfono). Un obrero agricola de 17 años, quien fue detenido por la policia del lugar, confesó ser el autor de la violación y muerte de la pequeña Bernarda del Carmen Vallejos Candia, de sólo ocho años de edad. El sujeto fue detenido y trasladado hasta la Comisaria de Carabineros de Lebú, bajo fuerte custodia policial, ante el temor que los enardecidos habitantes de la ciudad le lincharan.

El infanticida fue identificado como Saúl Gonzalo Riquelme Leyton, de 17 años, obrero agricola, domiciliado en el mismo asentamiento campesino en que residia la victima. El muchacho, luego de haber confesado su atentado, fue puesto a disposición del Juzgado del Crimen de Lebu.

Tan pronto como se ubicó el cuerpo de la niña, Carabineros de Lebu inició una batida de delincuentes habituales siguiendo diversas pistas, valiéndose incluso de perros policiales. Gran parte de los vecinos de la ciudad se unieron a la pesquisa indignados por la acción del hasta entonces desconocido violador y asesino. En las últimas horas del domingo, las pistas condujeron a la policia hasta el asentamiento campesino "Curicó", donde procedieron a interrogar a la totalidad de los trabajadores agricolas. Sin embargo, a través de ellos, carabineros sospechó inmediatamente del comportamiento de Saúl Gonzalo Riquelme Leyton, de 17 años, quien no acertó a comprobar el lugar en que se encontraba a la hora en que presumiblemente se cometió el atentado contra la niña.

Inmediatamente el muchacho fue conducido hasta la unidad policial de Lebu, donde no tardó en confesar que, efectivamente, en la tarde del sábado habia seguido a la niña cuando sus padres la mandaron a comprar y con engaños la habia conducido a un bosque cercano donde la habia forzado y golpeado brutalmente tras lo cual atentó sexualmente contra ella.

Cuando los habitantes de Lebu se impusieron de la detención del autor del repudiable hecho, corrió el rumor que se aguardaba que las autoridades cometieran un descuido con el detenido para apoderarse de éste y lincharlo.



ENTRE LAS LLAMAS, el humo, el polvo y un insoportable calor, los voluntarios combaten el incendio forestal, que ya cumplió más de una semana.



EN LAS ULTIMAS horas de ayer debia arribar a Santiago el Director de Investigaciones, Luis Jaspard Da Fonseca quien a fines de la semana pasada viajó a la zona norte. El jefe de la policia civil visitó numerosos pasos cordilleranos, por los cuales, se presume, los traficantes ingresan al pais el clorhidrato de cocaina, elaborada o por elaborar procedente de Perú y Bolivia. En el terreno mismo, según se informó, Jaspard adoptó algunas medidas, en tanto que otras, de mayor trascendencia para impedir este tráfico, serán estudiadas en Santiago.

OCHO DIAS DURA COMBATE CONTRA INCENDIO FORESTAL

En su octavo dia entró (ayer) el incendio forestal localizado en el sector de Huemules en la provincia de Colchagua y que ya ha destruido 1.500 hectáreas de bosques de Quillay, Boldos y Litres.

Las labores de extinsión habian sido interrumpidas después de que se estrellara uno de los aviones que participaba en los trabajos de fumigación. Sin embargo, debido a que el frente de avance del fuego es muy extenso y que por la fuerza del viento amenaza con alcanzar la Sierra Bellavista, la Dirección Forestal de la zona ordenó reanudar los trabajos. Tratando de sofocar el fuego se encuentran ahora aviones de Valparaiso y Concepción.

Por otra parte, han sido localizados incendios en el fundo Candelaria, de Colchagua. En el sector de Ibacache, en la misma provincia y en los cerros altos de Cantilana entre Aculeo y Alhué.

Este último sector es inaccesible a las patrullas terrestres y a los aviones ya que se encuentra a más de 7 mil pies de altura. Además, en la provincia de Concepción se han producido en la última semana 35 incendios que afectan a 1 500 hectáreas de pino.

Desmiente la B. H.

No Están Detenidos los Homicidas de Doña Virtuosa

● Interrogan a otros nueve delincuentes

PEDRO ESPINOZA, jefe de la Segunda Inspectoría de la Brigada de Homicidios, desmintió ayer que en esa unidad se encontraran detenidos los autores del alevoso homicidio de la anciana Virtuosa Salinas Leiva, de 68 años, quien fue brutalmente ultimada de 22 puñaladas en su departamento de Villa España. Agregó el Inspector Espinoza que la noticia era infundada y que desconocia quien la habia proporcionado a los periodistas, aunque puntualizó que en ningún caso la habria dado un funcionario de la BH.

"Estamos trabajando —dijo el policia— **y las diligencias se están cumpliendo en su totalidad. Sólo falta esperar los resultados. En estos momentos tenemos otros nueve detenidos, pero desafortunadamente estos sujetos, todos ellos delincuentes habituales, no han proporcionado mayores antecedentes sobre nuestra labor. Estamos seguros, desde que comenzaron los interrogatorios, que entre ellos no se encuentra el homicida".**

Muy por el contrario de lo que cree la opinión pública, la policia especializada en diligencias similares a las que ahora realiza, no sólo detiene a sospechosos del hecho mismo, sino que a delincuentes habituales de quienes se sabe tienen contactos con el bajo mundo del hampa. Estos **"contactos"** o **"correos"** de la delincuencia son interrogados por la policia y proporcionan datos que muchas veces llevan hasta el fugitivo.

Sin embargo, al parecer esta fase del trabajo de los investigadores no ha fructificado a pesar que el Inspector Pedro Espinoza exije el máximo de rendimiento a los 15 detectives que integran su grupo de acción.

"LA NACION" consultó a los investigadores el porque se habia abandonado en la puerta del departamento de la victima un trozo de género empapado en sangre de Virtuosa Salinas.

Sobre el particular se dijo que aquel objeto habia sido estudiado por los peritos de Investigaciones, pero que una vez terminada esta labor se habia dejado en manos de la hija de la victima. Esta, al parecer lo lanzó fuera donde quedó abandonado.

Un vocero de la Brigada de Homicidios manifestó que el arma con que presuntamente se cometió el hecho, un cuchillo de cocina de aproximadamente 30 centimetros con mango de metal, permanece aún en el Laboratorio de Policia Técnica, cuyos efectivos lo examinaron llegando al parecer a la conclusión que este carece de huellas. Esto da fuerza a la teoria que planteamos en un principio, que señalamos que el asesino usó guantes.

DOS, NO UNO

Por otra parte se comentó que los detectives de la BH han llegado a la conclusión que los autores del estremecedor caso son dos y no uno, como se pensó en un principio. Mientras uno se encargó de hablar con la anciana Virtuosa, el otro asestó el primer y mortal cuchillazo por la espalda. En realidad la anciana nunca supo que fue lo que sucedió. Los otros golpes de cuchillo cayeron sobre la anciana cuando esta ya estaba muerta. El ensañamiento con que actuaron los delincuentes, hacen pensar que estos bien pudieron ser principiantes en esta clase de hecho. Un sujeto avezado en estas **"operaciones"**, mata sólo cuando no queda otra salida y cuando lo hace, su cuchillada es una o dos y a conciencia que su victima no se recuperará.

El cuadro que presentaba el departamento de Villa España a los investigadores, hizo pensar a estos que los individuos llegaron hasta el sitio con intenciones de atemorizar a Virtuosa Salinas, robar y huir. Sin embargo, algo salió mal y mataron a la dueña de casa y presos del pánico huyeron del inmueble sin tocar ningún objeto de valor.

Si en verdad son principiantes mal puede la policia encontrar alguna pista en los archivos de la Asesoria Técnica.

BALEO Y PERSECUSION EN RONDA DE INVESTIGACIONES

Bastante trabajo tuvieron en la madrugada de ayer funcionarios del Servicio de Investigaciones, cuando en sus patrulleras recorrieron diferentes puntos de la capital en una "razzia" general. En una oportunidad los investigadores debieron usar sus armas de servicio, mientras que en otra, protagonizaron una cinematógráfica persecución.

El primer hecho se registró entre los detectives y delincuentes habituales en el interior del restaurant ubicado en Maipú 37 de propiedad de Brunilda Muñoz Muñoz, cuando los policias al realizar una ronda por el sector observaron que tres sujetos seguian a un cuarto hombre que se veia en manifiesto estado de ebriedad, presumiblemente con la intención de agredirle y robarle.

Los tres sospechosos, al percatarse de la característica presencia del furgón de Investigaciones dejaron de lado su "presa" iniciando la fuga y penetrando al interior del citado restaurant. Los detectives les siguieron, pero al ingresar al local, los tres delincuentes se ocultaron debajo de unas mesas y comenzaron a defenderse lanzando sillas por los aires. Ante esto, los detectives reaccionaron disparando sus revólveres, uno de los cuales hirió de rebote al lanza Jorge Olea Olea alias "El Cara de Guagua", mientras que los otros dos sujetos se dieron a la fuga. Según la versión del detenido, los fugitivos serian Héctor Villarroel, alias "El Ojos Verdes" y Manuel Gay más conocido como "El Mellizo", ambos con fichas de lanzas.

Sin embargo, toda la aventura no habia terminado, puesto que "El Cara de Guagua" fue trasladado por los mismos funcionarios a la Posta 3 de la Asistencia Pública donde se comprobó que la lesión recibida por el delincuente era leve. En los momentos mismos en que era atendido, Olea sacó de entre sus ropas una hoja de afeitar con la cual se infirió heridas cortantes en la región torácica también de carácter leve, para evitar ser trasladado al cuartel de General Mackenna.

PERSECUCION TIPO "BULLIT"

Mientras tanto, otra patrullera de Investigaciones, cuyos ocupantes tambien participaban en una ronda nocturna, detuvieron luego de protagonizar una espectacular persecución a cinco individuos que transitaban en un automovil robado. La detención se realizó en la esquina de las calles Esperanza y Agustinas.

Los detenidos fueron identificados como Juan Segundo Alegría Ibarra, de 26 años quien conducia el coche, su hermano, José Miguel Alegria Ibarra, de 23 años; Luis Alberto Bravo Gómez, de 22 años. Carlos Pascual Balcárcel Zamorano también de 22 años y Luis Americo Vallay Jara, de 22 años.

Los sujetos "paseaban" por el sector de Alameda, en el interior de un automóvil Austin Mini de color rojo. Funcionarios de Investigaciones, quienes se encontraban en una patrullera, los siguieron al encontrarlos sospechosos. Sin embargo, los individuos al cerciorarse de que eran seguidos iniciaron la fuga a una increible velocidad seguidos muy de cerca por la patrullera. La persecución finalizó en la esquina mencionada anteriormente, donde el coche robado, se estrelló contra un árbol.

Los muchachos, al ser interrogados, confirmaron haberse robado el coche desde el estacionamiento ublicado en la esquina de las calles Santo Domingo y San Antonio. Todos ellos, fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crímen de la capital.

Valparaíso...

(Viene de la 1a. pág

inversión de 22 millones de dólares será recuperada por el pais en poco más de tres anos a contar de la fecha de puesta en operación del túnel.

VENTAJAS DEL TUNEL "LO PRADO"

Al margen de la reducción del tiempo de marcha entre el principal puerto nacional y Santiago (será de poco más de una hora al eliminar 'Cuesta Barriga) esta obra que es sólo comparable con el camino internacional Valparaiso a Mendoza construida e inaugurada por el actual Gobierno provocará una economía en el transporte, estimada por los expertos en la suma de once millones de escudos anuales por concepto de menor consumo de bencina neumáticos lubricantes y otros factores.

UNA OBRA SEGURA

La Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción organismo destinado a prevenir y curar los accidentes del trabajo, tuvo a su cargo la delicada misión de mantener la seguridad en las faenas del túnel "Lo Prado", hecho que ocurria por primera vez en Chile desde la dictación de la ley 16 744 que lleva la firma del Presidente Frei.

Por el feliz termino de la tarea de seguridad, en donde el personal trabajó "en patota" detonando disparos que tienen entre 96 y 100 tiros divididos en varias partes para que no exploten simultáneamente, sin ningún tipo de accidente, la Mutual de Seguridad premiará a los obreros y jefes de obras por el feliz término de las excavaciones, el aspecto más esgoso de la gigantesca obra vial. Usará de la palabra y entregará los premios el presidente de la Mutual Germán Molina.

"La prensa enseña a evitar accidentes"

Ayer Asumió Nuevo Prefecto de Carabineros de Santiago

El General de Carabineros Alfonso Yáñez Retamal, asumió el cargo de nuevo Prefecto Jefe de Santiago, en una ceremonia que contó con la presencia del Intendente Jorge Kindermann.

El nuevo Prefecto señaló a "LA NACION" que seguirá la misma linea de sus predecesores, agregando que indudablemente el mayor problema de Carabineros se circunscribe a los accidentes del tránsito y puntualizó que son los factores humanos los que más influyen en el alto indice de accidentes por este concepto.

"Estoy convencido —señaló el Prefecto— que la prensa es una efectiva vía para educar al público acerca de cómo conducirse en la calle, especialmente en sectores céntricos.

Y luego señaló:

"Con las informaciones de la prensa, a través de las cuales se dan a conocer detalles de accidentes del tránsito o carreteros, muchas veces con fatales consecuencias, forman en el público una conciencia de como aumentan estos accidentes cada día".

El General Alfonso Yáñez dijo asimismo que carabineros se está preocupando de enseñar nuevos hábitos y normas del tránsito a pesar que tropiezan con el problema de la falta de personal.

Dijo que durante la presente temporada veraniega, habia dado excelentes resultados el sistema de usar en las carreteras que llevan a la costa, helicópteros policiales, los que en contacto directo radial con patrulleras, habian evitado un buen número de accidentes.

SINTESIS

Otro Incendio Forestal

LOS ANGELES. En la Hijuela Chicaval ubicada a 16 kilómetros de Los Angeles se produjo un incendio forestal que destruyó 20 héctareas de pino de quince años, de propiedad de Rodolfo Quezada Matamala.

Posteriormente las llamas se propagaron al predio de propiedad de la sucesión Arratia donde se quemaron seis hectáreas de pino. Desde alli el fuego se extendió quemándose doce hectáreas de pino de cuatro años de propiedad de Arturo Gatica Milona. Finalmente las llamas consumieron sesenta hectáreas de bosques de diferentes propietarios.

Se Quemó Propiedad de F.C.

LINARES. Un inmueble de propiedad de Ferrocarriles del Estado ubicado en Januario Espinoza esquina de Constitución, se quemó totalmente a raiz de un incendio que se produjo en su interior, por razones que aún se desconocen. La propiedad era habitada por Humberto Quezada Valderrama, empleado de la empresa quién perdió todos sus enceres y estimó los daños en 50 mil escudos.

Destruída Barraca de Madera

YUMBEL. Por razones que se ignoran se produjo un incendio en un galpón ubicado en calle Zañartu sin número en la localidad de Monte Aguila. Se quemó la madera elaborada que se encontraba en el interior y los daños se estiman en 10 mil escudos, según su propietario Telmo Núñez Troncoso.

Posteriormente y debido al viento las llamas se propagaron a una barraca contigua de propiedad de Roberto Hernández Labarse donde se quemaron planchones de madera, destinados a la fabricación de casas prefabricadas. Desde álli debido a las chispas que saltaron se quemaron unos pastizales en un predió ubicado a 500 metros del lugar, donde ardió un poste telefonico. Debido a lo cual se cortaron tres lineas de ese servicio.

Muertos y Heridos en Accidente

TEMUCO. Dos muertos y dos lesionados graves fue el saldo de un atropellamiento despues del cual el vehiculo volcó. El accidente ocurrió en el camino entre Freire y Villarrica a la altura del Puente Allipén. En este lugar la camioneta XF-346 de Temuco, conducida por Hjalman Pepperson Schultz de 45 años, atropelló y dió muerte en forma instantanea a las hermanas Eliana y Gloria Carrasco Bravo de 22 y 17 años respectivamente. Con lesiones graves resultaron la menor de cuatro años Soledad Hernández que iba en compañia de las hermanas Carrasco y Ana Schultz de 42 años y esposa del conductor. Pepperson resultó ileso y fue detenido por carabineros.

Botín de 20 Mil Millones en Robo

EN 20 MIL ESCUDOS SE AVALUO el robo de que fuera victima Alberto Mario Zapato. El afectado denunció a la primera comisaria de Carabineros de Santiago que desconocidos al parecer mediante el uso de llaves ganzúas se introdujeron en su domicilio Ubicado en calle Rosa número 325, departamento uno, desde donde sustrajeron diversas especies, entre las que se encuentran joyas y relojes.

Auto Mató un Anciano

LINARES. En el hospital local de esta ciudad falleció Nicomedes Valenzuela Quezada de 64 años a raiz de lesiones que recibió al ser atropellado momentos antes por el auto patente EF 158 de Llay-Llay.

El hecho ocurrió en el kilómetros 308 de la carretera panamericana sur. El conductor del vehiculo Víctor de la Cruz Garay Sánchez, de 21 años, fue detenido por carabineros.

Anciana Carbonizada en Incendio

TALCAHUANAO. Carbonizada pereció la inválida Mercedes Yáñez Yáñez de 65 años, viuda, al declararse un incendio en su domicilio ubicado en Avda. Grecia N. 1918 población Irene Frei.

El inmueble era de material ligero y quedo totalmente destruido. Las llamas alcanzaron a la casa vecina, que sólo recibió daños de escasa consideración. Hasta el momento se ignora el origen del siniestro.

Dos Muertos y dos Heridos en Trágico Accidente

Dos muchachas perecieron y una menor resultó lesionada en un accidente de tránsito ocurrido en horas de la noche del domingo en el camino que une las localidades de Villarrica con Freire.

El hecho se registró a la salida del puente Allipén, lugar por donde transitaba la camioneta patente XF—346 de Temuco conducida por Jalman Peppersen, de 45 años, casado. De improviso, tres personas cruzaron en forma sorpresiva la carretera, siendo alcanzadas por el vehiculo que la lanzó lejos debido a la velocidad que llevaba. El conductor del vehiculo, en un esfuerzo por evitar la colisión con los peatones, saltó fuera del camino quedando la camioneta semi-volcada en la berma del mismo.

Posteriormente, se informó que la victimas eran las hermanas Elena y Carmen Bravo, de 22 y 17 años de edad respectivamente, quienes fallecieron en forma instantánea. Con lesiones menos graves resultó la menor identificada como Soledad Hernández, de escasos 4 años de edad. Por su parte, la acompañante del chofer, Ana Schultz, resultó lesionada, siendo trasladada junto a la pequeña al Hospital Regional de Temuco.

Detenidos 2 Desalmados

Dos individuos acusados de ser los autores de dos agresiones con armas blancas, en una de cuyas oportunidades, la victima falleció, fueron detenidos en la madrugada de ayer por funcionarios de la Brigada de Homicidio. Los individuos son delincuentes habituales con nutridos prontuarios policiales y pasaron ayer mismo a disposición del Noveno Juzgado del Crimen de Mayor Cuantia.

Los sujetos, identificados como Julio Enrique Díaz Gómez, Carlos Perez Gómez, alias "El Buche", de 38 años, casado, sin oficio ni domicilio conocido y Luis Enrique Barrera Madrid, alias "El Chercán", de 32 años, casado, domiciliado en la población Nueva Matucana.

El primero de los detenidos confesó ante la Brigada de Homicidio que efectivamente el 29 de septiembre habia agredido con un cuchillo de 25 centímetros a José Santiago Jorquera Figueroa. En esa oportunidad el lesionado fué trasladado hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, donde dejo de existir.

Posteriormente, el mismo sujeto, teniendo como cómplice a Barrera Madrid agredió con un cuchillo a Daniel Segundo Gutierrez, dejándole gravemente herido.

Díaz Gómez enfrentó al Magistrado del Noveno Juzgado acusado de homicidio, mientras que Barrera Madrid lo hizo en calidad de complice y encubridor.

PERSONAL DE ETC APOYA COMPRA DE BUSES PEGASO

TRANSPORTES. Un amplio apoyo a la resolución del Gobierno de adquirir buses marca "Pegaso", dieron ayer los dirigentes de la Federación Nacional de Asociaciones de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, después de una reunión que celebraron para debatir las críticas que se han formulado a dicha adquisición.

Estuvieron presentes en esta reunión dirigentes de las Asociaciones de Antofagasta, Valparaiso y Concepción.

Los dirigentes se reunieron ayer al mediodia con el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón, a quien dieron a conocer su resolución, a la vez que le entregaron la siguiente comunicación:

"Con plena y absoluta conciencia de nuestra responsabilidad de dirigentes e integrantes de la Federación Nacional de Asociaciones de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, convocamos el pasado 13 de febrero de los corrientes, a un Ampliado nacional de dirigentes, tanto de Santiago como de las Zonales, a objeto de entregar en esta reunión, una amplia y extensa cuenta de las alternativas y acuerdos adoptados por la Comisión nombrada por la H. Cámara de Diputados, para investigar supuestas irregularidades cometidas con ocasión de la adjudicación de la Propuesta Pública, para la adquisición de 420 buses para nuestra Empresa.

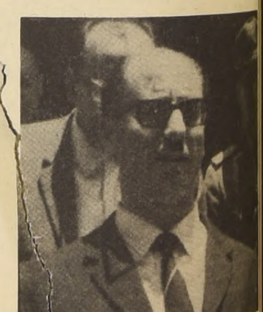
En esta oportunidad y contando con la asistencia de la casi totalidad de los dirigentes de Santiago y encontrándose representadas las Zonales de Valparaiso, Concepción y Antofagasta, se abrió un largo y extenso debate en el que se analizaron concreta, objetiva y exhaustivamente la participación y actuación cumplida por la Federación Nacional de Asociaciones en todo el proceso continuado desde la iniciación y planteamiento del movimiento reivindicativo económico hasta la asistencia a la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados; los pormenores completos de la investigación llevada a cabo por dicha Comisión y los alcances del acuerdo adoptados por este organismo fiscalizador, en relación al Acta de Avenimiento suscrita con fecha 7 de enero último.

Nos permitimos poner en su conocimiento que este Ampliado nacional de dirigentes, en su parte resolutiva, adoptó los siguientes acuerdos:

1°.- Otorgar un voto de confianza amplio y absoluto a la actuación cumplida por la Federación Nacional de Asociaciones de la E.T.C. del E. y respaldar todo lo obrado por ella, en relación a la conducción del movimiento y a la adquisición de la nueva flota de máquinas.

2°.- Apoyar e impulsar el acuerdo adoptado por el H. Consejo de la Empresa, en el sentido de adquirir 420 buses a la firma "Pegaso" ya que ello viene a significar, respeto a los términos convenidos en el Acta de Avenimiento y representa además, estabilidad y futuro en nuestras propias carreras Funcionarias.

3°.- Solicitar al Sr. Ministro de Obras Públicas, otorgue su aprobación a la compra acordada por H. Consejo de la Empresa, y para lo cual, el Gre-



mio de la E.T.C. del Estado, presta su más completo y total apoyo y respaldo, ya que de esta forma se salvaguardan los legitimos y altos intereses de la Institución, de sus Trabajadores y del público usuario.

4°.- Pedir al Sr. Ministro de Obras Públicas, que en el veto aditivo que deberá enviar el Ejecutivo para dar estricto cumplimiento a los pactado en el Acta de Avenimiento, nos se introduzcan materias ajenas o diferentes a lo convenido en dicha Acta, de modo tal, que se mantenga inalterable el verdadero contenido y espiritu que se tuvo en consideración, para poner termino definitivo al conflicto planteado por los personales de esta Empresa; y

5°.- Rechazar de la manera más rotunda y categórica, el acuerdo adoptado por la Comisión de la H. Cámara de Diputados, ya que ella debió haberse limitado a investigar las supuestas irregularidades denunciadas y que presuntamente se habrían cometido en el proceso de la adjudicación de las Propuestas Públicas, para ello fue creada esta Comisión y como ha quedado demostrado en el curso de las indagatorias, en dicho procedimiento no ha habido escándalo ni irregularidades que pudiesen haber justificado vetar u objetar la compra acordada por el H. Consejo de la Empresa. Consideramos asimismo, que esta Comisión ha desconocido total y absolutamente, los antecedentes que responsablemente esta Federación le entregará cuando fuimos citados a comparecer ante ella y que en consecuencia, este acuerdo no refleja el verdadero sentir y anhelo de los Trabajadores de la Empresa expresado por nosotros en esa oportunidad.

Comunistas Disparan Cohete Contra Baluarte Gubernamental de Laos

Trasladan abastecimientos y refuerzos a los guerrilleros del Vietcona en en Vietnam del Sur

En el segundo ataque, también de siete cohetes, perdió la vida un muchacho de 14 años y fue quemada una casa. También tomó fuego una pagoda y varias personas más resultaron heridas.

De acuerdo con el anunció oficial, las tropas de Laos hallaron después el emplazamiento desde donde se abrió fuego, unos diez kilómetros al norte de la ciudad, y mataron a cinco guerrilleros en el sitio.

BAJAS DE EE. UU.

SAIGON, 16 (UPI) — Fuerzas comunistas derribaron dos helicópteros norteamericanos, dando muerte a un tripulante e hiriendo a tres más, según dijeron hoy fuentes militares.

La acción tuvo efecto ayer 35 kilómetros al sudeste de la capital, para elevar a 1.486 el número de helicópteros que ha perdido Estados Unidos en la guerra.

Cuatro soldados estadounidenses perecieron y otros 34 recibieron heridas en choques diseminados por todo el país mientras las unidades norteamericanas daban muerte a 65 comunistas.

Las tropas sudvietnamitas libraron grandes batallas en una región arrocera costanera, cerca del mar meridional, de la China, con apoyo de milicianos, vehiculos blindados, artillería y aviones. Cooperó en las acciones un destructor de la armada de Estados Unidos.

En la lucha, según se informó, murieron 182 guerrilleros, mayormente al sur y sudoeste de la ciudad de Hoian.

Entre las bajas del enemigo figuró un comandante de batallón además, fueron caturados 16 comunistas.

En las últimas 24 horas, morteros del Vietcong **cañonearon nueve localidades en Vietnam del Sur, causando daños y bajas leves.**

Los bombarderos norteamericanos B-52 volvieron a la carga sobre puntos de concentración de los comunistas realizando tres misiones entre ayer y hoy. No menos de 270 toneladas de bombas fueron arrojadas en las incursiones sobre depósitos, campamentos y zonas donde se sospecha hay movimientos de fuerzas.

Dos de los ataques fueron llevados a cabo en la meseta central del pais y los demás en el valle de Ashau, cerca de la frontera de Laos.

DANBURG.— CONNECTICUT — Policías ayudan a una de las veinte personas que resultaron heridas, a consecuencias de las bombas empleadas por los asáltantes de un banco (RADIOFOTO UPI).

Mañana Llegarán a Chile Restos de A. Alessandri

NUEVA YORK, 16 (UPI) - Los restos mortales del distinguido abogado chileno Arturo Alessandri Rodríguez, que falleció aquí el viernes por la mañana, a los 74 años de edad, serán trasladados mañana a Santiago vía LAN.

Su hijo Arturo y la esposa de éste, señora Nancy Cohn-Montealegre, que llegaron el sábado, acompañarán el cadáver en el vuelo regular de LAN que sale del Aeropuerto Internacional Kennedy a las 9 y 45 de la noche.

El Padre Timoteo Flynn, de la Iglesia de la Santa Familia, próxima a las Naciones Unidas, que administró la extremaución al letrado chileno, hizo un oficio religioso privado esta tarde en la Funeraria Universal, donde reposan los restos mortales.

Mañana martes, a las 11 de la mañana, en la misma Iglesia de la Sagrada Familia se ofrecerá una misa en sufragio del alma del difunto.

Arturo Alessandri Rodríguez era uno de los hijos de Arturo Alessandri Palma, dos veces Presidente de Chile, y hermano de Jorge Alessandri, ex Presidente y actual candidato a la Presidencia. Apasionado de la opera, había venido a Nueva York con motivo de la temporada en el Metropolitan y sólo le faltaba por ver Durandot, de Wagner, cantada por la nórdica Brigitte Nilsen, la noche del pasado viernes. Ese día, horas antes de la función, el abogado chileno falleció víctima de un infarto cardiaco.

Sacerdote Español es Ahora un Guerrillero

BOGOTA, 16 (UPI) — La red urbana del llamado Ejercito de Liberación Nacional (ELN) confirmó hoy que el sacerdote español Domingo Laín Sanz había ingresado a las guerrillas comunistas, y distribuyó fotografías que lo muestran con traje de fatiga, en compañía de varios jefes rebeldes.

El padre Laín, expulsado de Colombia el pasado mes de diciembre por actividades consideradas sediciosas, ingresó a las guerrillas en el cuarto aniversario de la muerte del sacerdote guerrillero, colombiano Camilo Torres.

Según el comunicado del ELN, que contiene además una carta del padre Laín, el sacerdote español se incorporó al mismo grupo en que luchó y murió Torres, en la región de Santander, cerca a la frontera con Venezuela. Estas guerrillas son dirigidas por Fabio Vásquez Castaño. Las autoridades de policía han dicho que están averiguando la forma en que Laín pudo hacer reingreso al país después de su expulsión. El sacerdote fue puesto a bordo de un avión que se dirigía a París. Una de las versiones es que pudo haber ingresado por la frontera colombo-ecuatoriana.

La carta abierta de Laín, algunos de cuyos apartes publican los diarios matutinos, de hoy, dice:

"Siguiendo un imperativo moral, nacido en la conciencia de no pertenecerme a mí mismo como revolucionario, sino a las masas, a la vez que respondiendo al carácter público que en nuestra sociedad aún reviste la función sacerdotal, cumplo con un deber de orientador del pueblo, al incorporarme a las guerrillas del ELN".

Más adelante agrega: "Me acusaron de subversivo porque denuncié que debía cesar la violencia opresora ejercida por un sistema social inhumano e injusto, u porque llama a la unión y a la rebelión".

Cuestiones de Seguridad y Defensa Nacional Contiene Mensaje de Nixon

WASHINGTON, 16 (UPI). — El Presidente Richard M. Nixon, reposado y tostado por el sol, regresó hoy a la Casa Blanca después de una breve vacación en Florida, donde completó el mensaje sobre política exterior que enviará el miércoles al Congreso.

Durante los cuatro días que permaneció en Cayo Biscayne, Nixon anunció también que los Estados Unidos estaban destruyendo sus existencias de toxinas letales, prohibiendo su utilización bélica como una prueba más de la sinceridad de este país en su búsqueda de limitaciones a la carrera armamentista.

El informe del miércoles, que consta de 40.000 palabras bajo el título general de "Estrategia y Paz para los Años 70", constituye el resultado final de más de cinco borradores y no tiene precedentes en la historia de la Presidencia.

El mensaje: primero que envía un titular de la Casa Blanca por separado al Congreso, aborda también cuestiones de Defensa y Seguridad Nacional.

En este sentido, expresando su convicción de que el mensaje sentará un precedente para los sucesores de Nixón en la Casa Blanca, los funcionarios subrayaron que la política exterior se había transformado en algo demasiado fundamental como para seguirlo incluyendo en unos cuantos párrafos del Mensaje Anual sobre el estado de la Unión.

Su texto será dado a conocer pasado mañana al Congreso y el propio Nixon observó que si lo leyera personalmente necesitaría más de cuatro horas para agotarlo.

El Jefe del Estado, cuando anunció la decisión de eliminar las toxinas del arsenal estadounidense, expresó asimismo su esperanza de que otras naciones seguirán nuestro ejemplo.

"Estas medidas han sido adoptadas confiando plenamente en que correspondan a las necesidades de seguridad total de los Estados Unidos", precisó Nixon.

El Presidente señaló igualmente que los programas militares actuales para la producción de toxinas, susceptibles de causar enfermedades letales, aunque no contagiosas, serían limitados a las pequeñas cantidades necesarias para las investigaciones de inmunización.

Nueva Etapa Inicial el Viejo Partido Radical de Francia

PARIS, 16 (UPI). — El viejo Partido Radical, otrora eje de los gobiernos en Francia, inició hoy una nueva etapa bajo la dirección de Jean-Jacques Servan-Schreiber y planteó así un nuevo desafío al degaullismo que viene dominando la política nacional desde hace más de un decenio.

Después que un congreso extraordinario del radicalismo aprobó este fin de semana un manifiesto de 200 páginas, su nuevo secretario general, Servan-Schreiber, anunció una gira por 24 ciudades para llevar directamente el mensaje a los electores.

Servan-Schreiber informó asimismo que desatará una ofensiva para tratar de reclutar nuevos miembros y montar una nueva organización partidaria.

Los radicales, después de haber hecho o deshecho gobiernos durante la tercera república, jamás volvieron a recuperar el poder debido a que sus líderes fueron culpados por la caída de Francia en 1940 y colaboraron más tarde con la ocupación alemana.

Bajo el Primer Ministro Pierre Mendes-France, sin embargo, los radicales lograron una breve resurrección a mediados de la década de 1950-60 y solucionaron la guerra de Indochina, pero el retorno del general Charles de Gaulle y sus fuerzas los lanzó de nuevo a la oscuridad a partir de 1958.

El autor del manifiesto del partido es el propio Servan-Schreiber, un periodista de 45 años de edad que dirige el seminario L'Express y escribió el "Desafío Americano", uno de los libros más leídos de los últimos años en el mundo entero.

El manifiesto recoge algunas de las ideas expuestas en dicha obra, sosteniendo que el verdadero destino de Francia está con Europa y los países europeos deben unirse a fin de evitar la sumisión total a la tecnología, la administración y el dinero de los Estados Unidos.

El manifiesto también demanda que las industrias nacionalizadas sean devueltas al sector privado y se ponga fin a todos los subsidios que el gobierno otorga a la industria.

Otras partes del documento se refieren a la educación.

Fuentes allegadas al radicalismo revelaron que un capítulo exhortando a la abolición de "la transmisión hereditaria de la propiedad de los medios de producción" debió ser modificado debido a la oposición de influyentes radicales.

El manifiesto incluye en su lugar un pedido para que se imponga un impuesto progresivo a la herencia en el caso de las grandes fortunas.

Los observadores políticos estiman que el partido, bajo la dirección de Servan-Schreiber, confía en restar fuerzas a la mayoría degaullista en las elecciones legislativas de 1972, aprovechando especialmente la desaparición del propio De Gaulle en el escenario político nacional.

Protección Para sus Academias Militares Adopta Egipto

LONDRES, 16 (UPI) — Egipto está dispersando sus Academias Militares y policiales a fin de proteger a los cadetes contra los ataques aereos israelitas, cada vez más frecuentes, según declaraciones de fuentes diplomáticas.

Los informantes dijeron que unos 3.000 cadetes militares y numerosos alumnos de academias policiales han recibido asueto por tiempo indefinido, mientras las autoridades reorganizan sus estudios y albergues en puntos aislados.

Al mismo tiempo, se dice que las líneas aéreas internacionales están estudiando la posibilidad de desviar sus servicios del aeropuerto de El Cairo, en vista de la frecuencia de los bombardeos aéreos israelíes sobre los alrededores de la capital.

Se comenta en las esferas diplomáticas que estas y otras precauciones ya tomadas o a punto de serlo, ponen de manifiesto la honda preocupación de Egipto, ante las hostilidades registradas en las últimas semanas y su posible intensificación.

Los funcionarios de aviación y los pilotos que hacen el servicio al aeropuerto internacional Cairota, están alarmados ante el peligro de que los aviones invasores israelíes causen accidentalmente una catástrofe si continúan bombardeando los objetivos militares que circundan el aeropuerto por varios kilómetros.

Se señala que durante un reciente bombardeo sobre El Cairo llegaron y salieron siete aparatos civiles y que el más ligero error de cálculo por parte de los pilotos israelíes podría haber originado colisiones de aviones en el aire.

En otra ocasión, los reactores israelíes sobrevolaron el aeropuerto, haciendo vibrar los cristales de las ventanas de los edificios y sembrando la confusión entre centenares de pasajeros y empleados. Los aviones luego ametrallaron objetivos próximos, a la vista de los aterrorizados viajeros.

El aeropuerto de El Cairo tiene un movimiento semanal de unos 350 vuelos regulares.

Se sabe que por precaución varios norteamericanos que trabajan para las compañías petroleras han enviado a sus familias a Estados Unidos, y que algunas familias diplomáticas que residían en el suburbio cairota de Maadi, donde la aviación israelí bombardeó recientemente varias instalaciones militares, se han trasladado a nuevos departamentos en el centro de El Cairo.



PYONGYANG, COREA DEL SUR.— (Foto Kona).— Obreras de la fábrica "Cinco de Octubre", mientras lavoran para elevar la producción.

Joven Checoeslovaca Pide Asilo en Brasil

RIO DE JANEIRO, 16 (ANSA). - Una joven checoslovaca, proveniente de Buenos Aires en un avión que se dirigía a Praga, vía Zurich, pidió asilo en Brasil alegando que en caso de volver a su país sería asesinada.

Ana Michlowska, estudiante de 19 años, había abordado el avión de la KLM que efectuaba el recorrido Santiago Chile, con escalas en Buenos Aires y Montevideo, junto a su abuela.

En el trayecto entre Montevideo y Rio de Janeiro, la joven expresó al comisario del aparato su intención de descender en Brasil. La joven dijo que quería quedarse a vivir con unos parientes en Sao Pablo.

A su arribo al aeropuerto de El Galeao (Rio) no le fue permitido descender, reaccionando violentamente la joven que agredió al personal de a bordo vociferando que en Praga la asesinarían.

Por último la policía del aeropuerto detuvo a la joven y la trasladó al departamento central de policía, incomunicada, hasta que se resuelva si se le concede o no asilo en el Brasil.

Entretanto la abuela de Ana prosiguio su viaje hacia Praga en el mismo aparato.

Incidentes y Clausuras de Diarios en Uruguay

Intervención en la enseñanza provoca reacciones en todos los círculos uruguayos

MONTEVIDEO (Inter Press-Service). Enfrentamientos entre policías y estudiantes, la clausura de dos diarios y duras críticas desde todos los sectores contra el Gobierno uruguayo, del Presidente Jorge Pacheco Areco fueron las primeras repercusiones del decreto firmado por este separando de sus cargos a las autoridades de la enseñanaza media y designando Consejos Interventores.

El diario Independiente "De Frente" y el comunista "El Popular" censuraron duramente la actitud del Poder Ejecutivo y brindaron amplias informaciones sobre los incidentes estudiantiles y acerca de las reacciones suscitadas por el problema en los distintos ambientes. El Gobierno, de inmediato a través de un decreto del cual aún no se dieron a conocer los fundamentos, resolvió la clausura por dos ediciones de cada uno de los rotativos. Para esta resolución Pacheco Areco invocó la vigencia de las medidas prontas de seguridad (una especie de Estado de Sitio).

La intervención de los organismos docentes se dispuso para "terminar con el caos" que, según el gobierno, impera en ellos. Esta afirmación, en parte, y en lo que se refiere a la Enseñanza Técnica, habría sido constatada en el organismo encargado de impartir enseñanza artesanal, que es dirigido por Victor Anastasia, un político adicto al gobierno.

Por eso, las mayores críticas se centran en la intervención del Consejo de Secundaria, contra el cual las principales acusaciones estaban referidas a la tolerancia que, a juicio del oficialismo, demostraba hacia las actividades gremiales de los profesores y estudiantes izquierdistas. La causa real de las intervenciones —dicen muchos opositores— es desterrar a docentes y alumnos que militan en la izquierda.

Pero al márgen de esto, la unanimidad de los órganos de prensa, tanto oficialistas como opositores, denuncian al Presidente por no haber solicitado al Senado la autorizacón para destituir a los consejos, si entendía que sus gestiones eran inconvenientes. Este procedimiento es el que marca la constitución, pero en los últimos tiempos Pacheco Areco ha obviado estas exigencias argumentando que la separación de jerarcas de distintos organismos puede realizarla en base a las medidas prontas de seguridad.

El Senador Carlos Maira Penades, del partido Conservador Blanco, y partidario de remover a las autoridades de la enseñanza pero a través de las vías previstas por la constitución, fue uno de los que más severamente juzgó las medidas: "Cada vez más —dijo— el gobierno desconoce los fueros del Parlamento. De la actual dictadura constitucionalizada, estamos pasando a la dictadura sin tapujos".

Pese a las vacaciones, centenares de estudiantes procuraron impedir que el Consejo Interventor ocupase el local de enseñanza secundaria para iniciar su gestión, la policía actuó enérgicamente, al tiempo que, a pocos metros del enfrentamiento, el Presidente dél Consejo destituido, Ariosto Fernandez abandonaba dramáticamente la sede del organismo, envuelto en una bandera uruguaya y llorando. Horas después, algunos centenares de estudiantes salieron de la Universidad (que "por ahora", según un vocero del gobierno, no será intervenida) y formaron barricadas con otros tantos centenares de sillas colocada sobre las veredas y destinadas al público que concurre a los festejos de carnaval.

Si bien ni los estudiantes ni los profesores han definido acabadamente las medidas que aplicarán en reclamo de que se derogue la intervención, se entiende que el año lectivo, que comenzará dentro de un mes, estará plagado de irregularidades, y, tal vez, de violencia.

Pronunciamiento Jurídico Sobre Secreto Profesional Emitió Tribunal Peruano

LIMA (UPI). - El diario "El Comercio" destaca la importancia de la resolución del Tribunal Correccional, que confirma el fallo emitido por el juez instructor, Dr. Guillermo Prato de Amezaga, de que el periodista no está obligado a revelar sus fuentes de información.

Este pronunciamiento fue emitido en el grupo promovido por un inculpado contra un periodista profesional, al que demandó que él dijera cómo se había enterado de un peritaje psiquiátrico.

"La resolución del Tribunal Correccional —expresa El Comercio— se sujeta a nuestra legislación vigente desde hace casi medio siglo; guarda armonía con la jurisprudencia existente y, lo que es también importante, está de acuerdo con lo que establecen las legislaciones y prácticas de todos los países del mundo democrático".

Señala también "El Comercio" que el Código peruano en su artículo 363 se ocupa de la viollación de los secretos de empleo y profesión.

"Esta —dice— es la disposición que el Juez instructor aplicó, y que el Tribunal Correccional ha confirmado: oportuno e interesante, es el comentario de esta resolución judicial, porque en estos momentos, en que tanto se ha hablado de los periodistas y del periodismo, ilustra sobre uno de sus aspectos nobles de esta profesión que requiere, entre sus múltiples exigencias, está el elevado concepto ético para saber guardar el secreto profesional".

Tres Astronautas Llegan hoy a la Capital Peruana

LIMA, (ANSA) - Excepcionales medidas de seguridad, se han adoptado con motivo del arribo a esta capital hoy martes, de los astronautas que integraron la tripulación de la nave "Apolo XII", Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean.

Los tres astronautas norteamericanos llegarán a Lima en un avión de la Fuerza Aerea de los Estados Unidos y permanecerán en esta capital 20 horas 50 minutos, como parte de una gira de 40 días por países de América Latina, Europa, Africa y Asia.

Fuentes policiales anunciaron que por lo menos dos mil policías, miembros de la Guardia Civil y policía de Investigaciones, resguardarán a los tres hombres que pisaron la Luna por segunda vez.

Las medidas de seguridad adoptadas en esta circunstancia son similares a las tomadas con anterioridad con motivo de las visitas del General Charles de Gaulle (cuando era Presidente de Francia), el Presidente de Chile, Eduardo Frei y el Príncipe japones Akihito.

Los tres astronautas norteamericanos llegarán a Lima acompañados de sus respectivas esposas y luego de rendir homenaje al heroe de la aviación peruana Jorge Chávez serán recibidos por el Presidente de la República, General Juan Velasco Alvarado.

Los tripulantes de la "Apolo XII" obsequiarán al Jefe de Estado una piedra lunar como muestra de amistad y buena voluntad.

El miércoles en horas de la mañana proseguirán viaje hacia Chile continuando su gira.

Pistolero dio Muerte a un Jefe Policial

Abejas Impidieron un Matrimonio

Por Segunda vez Rudolfo Hess [...] a su Esposa



Avión Dominicano con 102 Pasajeros Cayó al Caribe

●Las brigadas de auxilio sólo han podido recuperar de las aguas los restos de cuerpos humanos destrozados

SANTO DOMINGO, 16 (UPI) — Unidades navales y helicópteros pertenecientes a Puerto Rico, la República Dominicana y Estados Unidos trabajan sin tregua en la labor de recoger los restos de las víctimas del terrible accidente aéreo registrado frente a las costas dominicanas.

Fuentes autorizadas dijeron que en el desastre, el mayor en la historia de la aviación Nacional, aparentemente no hubo sobrevivientes.

El avión caído era un DC-9 a reacción de la Compañía Dominicana de Aviación que se hundió en aguas del Mar Caribe, con 102 personas abordo, pocos momentos después de haber despegado del Aeropuerto Internacional Las Américas. Cumplía el último vuelo del día a San Juan (Puerto Rico).

Entre los 97 pasajeros del aparato figuraban el ex campeón Mundial de Boxeo de la categoría liviana, Carlos Teo Cruz, las integrantes de un equipo de vóleibol de mujeres de Puerto Rico, y la esposa e hija del General y ex Presidente dominicano Antonio Imbert Barreras.

La máquina llevaba cinco tripulantes.

A pesar de la intensa búsqueda desplegada desde anoche, minutos después de producirse el percance, las brigadas de auxilio sólo han podido recuperar del mar los restos de cuerpos humanos destrozados y piezas de equipaje. Se presume que no quedó vivo ninguno de los ocupantes del avión.

La Aerolínea Dominicana informó que 53 de las personas a bordo eran ciudadanos de Estados Unidos, incluyendo puertorriqueños; 42 eran dominicanos; dos peruanos, dos cubanos, uno argentino, uno español y el otro, un sacerdote belga.

El gobierno decretó a medianoche dos días de Duelo Nacional, y envió sendos mensajes de condolencia al gobernador de Puerto Rico, Luis A. Ferre, y al pueblo dominicano.

El cable enviado por el Presidente Joaquín Balaguer al gobernador Ferre dice: "Profundamente conmovido por la catástrofe aérea que segó esta noche tantas vidas útiles de nuestros dos pueblos, presento a su excelencia el testimonio de solidaridad del gobierno y pueblo dominicanos, con las familias puertorriqueñas que han sido tan doloramente afectadas por la terrible tragedia".

Los partidos políticos dominicanos hicieron una pausa en sus actividades preelectorales para expresar, asimismo, pesar por el accidente.

El Presidente Balaguer hizo llegar también un mensaje a la Prensa Nacional en que expresa lo siguiente:

"Conmovido por la tragedia aérea que ha cubierto de luto a tantas familias dominicanas, puertorriqueñas y de otras nacionalidades, expresó a todas ellas el testimonio de mi pesar y la solidaridad del gobierno con los que hoy sufren por la pérdida de sus seres queridos. Ruego a Dios el consuelo para los que han sido heridos en sus sentimientos por tan dolorodsó acontecimiento".

Helicópteros de la Guardia Nacional de Puerto Rico y la Fuerza Aérea dominicana, así como unidades navales y lanchas deportivas privadas, surcan un amplio perímetro del lugar en donde el avión a reacción se estrelló contra las aguas.

Entretanto, un profundo sentimiento de consternación invade al país con motivo del segundo accidente aéreo en ocho meses y el tercero de la aviación civil desde enero de 1948.

EL REY HUSSEIN Y LOS GUERRILLEROS

Por Gerry Loughran

AMMAN, (UPI) Jordania volvió a estar al borde de la guerra civil, pero la tregua alcanzada la semana pasada entre el Rey Hussein y 10 grupos guerrilleros de primera línea evitó lo que podría haber sido un baño de sangre en esta capital.

El acuerdo, sin embargo, indicó la importancia de la fuerza adquirida actualmente por el movimiento guerrillero en Jordania.

Los observadores estiman que el joven Monarca, volviéndose atrás, debilitó la posición de su propio gobierno considerándose que ahora las autoridades no podrán adoptar medidas efectivas de seguridad interna sin el asentimiento de los guerrilleros a menos que quieran correr el riesgo de la guerra total.

Los expertos creen que el gobierno, gracias a la fanática lealtad de las tropas beduinas y la superioridad de sus armas pesadas saldría victorioso en cualquier conflicto, pero la matanza sería terrible.

Por lo menos la mitad de la población jordania está integrada por palestinos y la propia capital, una ciudad con unos 400.000 habitantes, contiene un 75 por ciento de palestinos, todos ellos firmes partidarios de los movimientos guerrilleros.

Los problemas planteados se recrudecieron el martes pasado cuando el gobierno anunció repentinamente un programa de 12 puntos tendiente a mantener el orden público.

Las medidas incluyeron un número de demandas que los guerrilleros -dijeron- sólo estaban destinadas a su movimiento, entre ellas la prohibición de portar, acumular o disparar armas en público, publicar textos no autorizados, realizar actividades partidarias sin permiso y exigir que tanto personas como vehículos dispongan de documentos de identidad debidamente registrados.

Las razones por las cuales el Rey Hussein adoptó tales decisiones permanecen en el misterio, pero esta vez parece haberle faltado su habitual seguridad y las medidas desataron un inmediato desafío por parte de las guerrillas.

Las armas, hasta entonces discretamente ocultas, aparecieron por veintenas en manos de los guerrilleros, incluyendo lanzacohetes con cargas de misiles, metralletas soviéticas y las tradicionales carabinas de las guerrillas, junto con jeeps y ametralladoras pesadas montadas sobre ellos.

Las fuerzas del orden no hicieron tentativa alguna por desarmar a los guerrilleros, pero la tensión subió de punto e inevitablemente se produjeron choques, obligando al rey a suspender su viaje al extranjero e iniciar negociaciones con los líderes guerrilleros.

Las negociaciones condujeron a un paso atrás por parte del gobierno, según los círculos políticos mejor informados, aceptando el rey suspender las medidas de seguridad mientras continúan las conversaciones y obteniendo presuntamente a cambio garantías de que no sería alterado el orden interno.



CHICAGO. Tres de los siete acusados de conspiración en los disturbios protagonizados en la Convención Demócrata de 1968, aparecen durante una conferencia de prensa. De izquierda a derecha, Jerrry Rubin, Abbie Hoffman y Rennie Davis, en un momento de receso del Tribunal que los juzga. (RADIOFOTO UPI).

MUSULMANES CELEBRAN EL FERIADO DEL "SACRIFICIO"

Medidas de seguridad adoptan en Egipto

EL CAIRO, 16 (UPI). La Guardia Civil observa un constante estado de alerta y las autoridades mantienen otras medidas de seguridad con motivo de iniciarse hoy el feriado del "sacrificio en todo el mundo musulmán".

Portavoces oficiales dijeron que durante los cuatro días de la fiesta de Al Adha, se redoblará la vigilancia en las principales instalaciones de esta capital. Por otra parte, el Ministerio del Interior instó a la ciudadanía a cumplir las reglamentaciones en torno a los apagones parciales.

En declaración oficial se recalcó la necesidad de obedecer en estos días las disposiciones sobre el oscurecimiento de los hogares que están en vigor desde hace 22 meses.

Al efecto, se indicó que las luces tienen que ser apagadas en las residencias privadas o, de los contrario deben colocarse telones u otros materiales en las ventanas para evitar que la iluminación se vea desde el exterior. Los propietarios de tiendas también tendrán que apagar sus letreros luminosos y otras luces.

A los automovilistas se les recordó que su deber es pintar de azul los faros de los coches y mantenerse bien a la derecha de las vías para permitir el paso de vehículos de servicio público.

Cientos personas aclamaron al Presidente Gamal Abdel Nasser y a otros miembros del Gobierno cuando asistieron a las oraciones matinales en la Mezquita de Hussein, en el corazón de la ciudad. A coro [...] "Nasser, Nasser, con alma y [...] gre te redimimos Nasser".

El feriado del día conmemora [...] orden impartida por Dios [...] Abraham para quesacrificar [...] su hijo. Los musulmanes [...] que el sacrificio fue para [...] y no Isaac como dice la Biblia.

El mundo islámico celebra esta festivida con una peregrinación a la Meca, matando corderos y ofreciendo la carne a los pobres.

(En Jordania se observó [...] fiesta con el espíritu de continuar la lucha contra Israel hasta lograr la liberación de los territorios árabes ocupados. Los líderes religiosos instaron en distintas ciudades, incluso Ammán, brindar el sacrificio de todos [...] musulmanes en dicho [...] año).

Desmienten Posible Abdicación del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (ANSA) — "Son fantasías, no vale ni siquiera la pena de tomarlas en consideración", dijo a un redactor de "ANSA" monseñor Fausto Vallainc, vocero de la Santa Sede, a propósito de las versiones dadas ayer por el "Sunday Times" de Londres referentes a una abdicación o "renuncia del Papa".

"Sunday Times" escribió ayer que Paulo VI podría retirarse dentro de dos años, o sea, a los 75 años de edad. La autora del artículo, la periodista Muriel Bowen, señalaba que en el Vaticano y entre los obispos católicos —"muchos de los cuales están siempre muy desilusionados por la manera con que el Papa dirige la iglesia"— se hace cada vez más insistente la versión relativa a la eventual abdicación del Pontífice.

En los ambientes vaticanos se pone en relación el artículo de la señora Bowen con la reciente polémica sobre el celibato sacerdotal. Las versiones de la renuncia del Papa podrían haber sido difundidas por ambientes contrarios al celibato. Los mismos —se señala— han hablado recientemente de presuntos contrastes en materia de celibato sacerdotal entre Paulo VI y el Secretario de Estado cardenal Juan Villot. Tales desacuerdos, como se recordará, fueron calificados últimamente por el mismo monseñor Vollainc también como "pu[ras] fantasías".

EL CABLE DIFERENTE

EN UNA LAVANDERIA

ILFORD (INGLATERRA), 16 (UPI). La señora Eileen Oakes avisó a la policía cuando vio a un hombre metido dentro de una máquina secadora de ropa en una lavandería pública.

Los agentes acudieron presurosos y sacaron al sujeto en cuestión, que dijo llamarse Paul King y explicó que se metió en la máquina para entrar en calor.

EL PURO ESQUELETO

LYONS (FRANCIA), 16 (UPI). Los vecinos del anciano Aristides Cail creían que él estaba en el hospital pero la policía tenía noticias de que el hombre estaba encerrado en su hogar.

Varios agentes del orden irrumpieron en la casa de Cails para averiguar quien tenía razón y comprobaron que, en efecto, el interesado estaba allí. Cails no pudo abrir la puerta a los policías cuando tocaron porque lo único que quedaba del pobre hombre era el esqueleto. Había muerto tres años atrás de vejez.

RECOMPENSA

LINCOLN (INGLATERRA), 16 (UPI). Cuatro empleados de una compañía envasadora de jamón fueron multados por un tribunal bajo acusación de robar alimentos de la empresa. Pero, al mismo tiempo, los sancionados recibieron un aumento de sueldo.

La compañía donde trabajan decidió que ganaban poco y que tal vez eso los inducía a cometer delitos. El juez sólo aplicó la ley.

BUEN AVISO

RAINHAM (INGLATERRA), 16 (UPI). A cualquiera se le agota la paciencia y el más pacífico de los hombres puede tener un arrebato de furia. Terry Emmins, que pasó por una experiencia de este tipo, no llegó a descargar su furia pero quedó a poca distancia de hacerlo.

Cansado de que los automovilistas dejaran estacionados coches frente a su casa, Emmins puso un cartel en el césped del jardín que decía: "Todo aquel que sea sorprendido estacionando su automóvil frente a mi casa tendrá que lamentar la rotura del parabrisas y la fractura de la quijada.

PROTESTA

SOUTH SHIELDS (INGLATERRA), 16 (UPI). Los obreros ferroviarios de esta localidad realizaron un mitin de protesta porque no tenían bastante trabajo.

Temperaturas Bajo Cero y mal Tiempo en Italia

ROMA, 16 (ANSA).— Frío intenso, temporales, viento, tormentas de nieve. Es cuanto ha traído la oleada de mal tiempo que arrecia desde hace unos días en la Península itálica y las dos grandes islas, Sicilia y Cerdeña.

Tras un invierno relativamente benigno, cuando los italianos se preparaban ya para sus salidas al aire libre, el termómetro decretó con un vertiginoso descenso del mercurio un recrudecimiento del rigor invernal.

"Febrero corto y amargo", dice un proverbio italiano y nunca como este año el viejo dicho popular halla confirmacion.

Todas las zonas de montañas de Italia están cubiertas por espesos mantos de nieve [...] tránsito automovilístico [...] interrumpido en [...] pendientes alpinas y ape[ninas]. Tres comunas en las cerca[nías] del Montecassino [...] completamente aisladas. La nieve cayó también en las [...] del sur de la península y de Sici[lia] que, generalmente a esta altura del año, son meta de [...] turistas en búsqueda de una primavera anticipada. En el estrecho de Mesina el mar agitado [...] el fuerte viento [...] especialmente dificultosas [...] comunicaciones entre Sicilia y el Continente. En el Etna la nieve, caída toda la noche, [llegó a] 70 centímetros de altura.

En Roma esta mañana [...] un poco de nevisca [...] temperatura es bajo cero.

Derrumbose Edificio en Construcción de 15 Pisos en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 16 (UPI). Un edificio en construcción de 15 pisos se derrumbó ayer, causando la muerte de dos personas, por lo menos y heridas a otras tres.

Las cuadrillas de rescate hallaron los cadáveres de las dos víctimas a las 7.20 de esta mañana, entre los restos de un automóvil aplastado en el derrumbe del edificio.

El accidente se registró en el distinguido barrio norte [...] autoridades municipales consideran que el derrumbe puede haber sido precipitado por la piscina de natación que se construía en la planta superior.

El cuidador del eficio aún no terminado, Juan Ortíz, y su esposa salvaron milagrosamente la vida, pues dejaron la casa minutos antes para hacer un llamado telefónico desde la vecindad.

Murió Viuda de Filántropo Guggenheim

NUEVA YORK 16 (UPI). Destacadas figuras del mundo artístico y científico expresaron hoy su pesar por el fallecimiento de la señora Olga Hirsh Guggenheim, viuda del filántropo e industrial Simón Guggenheim.

La distinguida dama que falleció el sábado último en su residencia de esta ciudad [a la] edad de 92 años, fundó [con su] esposo la Fundación John Simón Guggenheim, que lleva el nombre de uno de sus hijos.

La fundación, cuyo [capital] asciende actualmente a [...] 55 millones de dólares, [ha] otorgado becas a unos [...] artistas y científicos [para] perfeccionarse en di[versas] especialidades.

La señora de Guggenheim también donó más de un millón de dólares al Museo de Arte Moderno de la ciudad de Nueva York para adquirir obras de Picasso, Matisse y Monet.

Falleció "El Tigrero" del Brasil

GREE LANE (Pensilvania), (UPI). Sasha Siemel, a quién se conocía como "El Tigrero" del Brasil, falleció en esta ciudad el sábado último a la edad de 80 años.

Siemel, que vivió más de 30 años en el Brasil, encabezó varias expediciones al Matto Grosso y conquistó renombre [al] cazar jaguares tigres [...] únicamente con una lanza.

El explorador, que había nacido en Riga (Latvia), deja [a su] esposa, Edith Bray, [...] dos hijos y dos hijas. Entre [sus] obras en que relató sus experiencias en las selvas brasileñas [figu]ran "Tiger" y "Jungle Wife".



BOGOTA. El diestro espanol Sebastián Palomo es conducido a la enfermería, luego de ser golpeado por un toro. Palomo sufrió una herida en la ceja izquierda, que fue saturada con cuatro puntos. (RADIOFOTO UPI).

Más Retiro de Tropas Norteamericanas de Vietnam del Sur

WASHINGTON 16 (UPI)—El Secretario de Defensa, Melvin R. Laird, afirmó que pueden esperarse más evacuaciones de tropas norteamericanas destacadas en Vietnam del Sur como resultado del buen éxito del programa destinado a hacer recaer en el ejército de Saigón el mayor peso de la guerra con los comunistas.

A su regreso de Vietnam del Sur, Laird dijo ayer que el plan referido estaba progresando bien, aun con mayor efectividad de lo estimado. Sin embargo, no aclaró si este informe favorable haría posible un ritmo más rápido en el retiro de las fuerzas de Estados Unidos.

Aunque señaló que el llamado plan militar de "vietnamización" marcha a buen paso, adelantado a su horario original, no concretó en qué forma ello afectaría la fórmula de evacuación del Presidente Richard M. Nixon.

En breve conferencia de prensa que brindó en el aeropuerto, Laird no quiso especular sobre ulteriores retiros de tropas, más allá de los 115.000 hombres que en total deben volver a Estados Unidos para el 15 de abril.

Añadió que habrá algunos reveses, pero expresó confianza en que el ejército sudvietnamés podría hacerse cargo de la situación resolviendo los probleas de índole militar que pudieran surgir en regiones donde están reemplazando a los norteamericanos.

Indicó asimismo que tuvo una conversación "franca y amplia" con el Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen van Thieu, y opinó que él también está esperando en cuanto al curso favorable de la contienda.

Laird afirmó que la cooperación entre los dos países y la comprensión del programa de "vietnamización" es ahora mejor que nunca.

El Jefe del Estado Mayor Conjunto, General Earle G. Wheeler, respaldó la aseveración del secretario de que habrá reveses.

"No conozco ninguna guerra en que sólo un lado ganase todas las batallas", expresó en tal sentido. "Tendremos que superar las dificultades que se presenten".

Laird realizó una gira de inspección por Vietnam del Sur. Estuvo tres días en la zona de la guerra.

Desaparecieron Veinte Personas en un Incendio

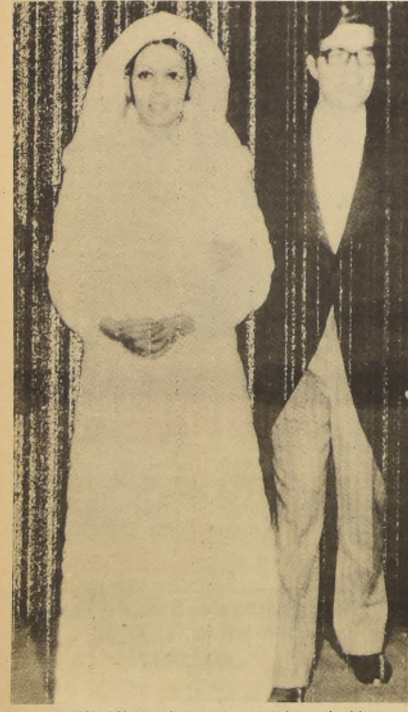
BROCKTON (MASSACHUSETTS) Veinte personas han desaparecido en el incendio que barrió con una casa de huéspedes en esta localidad a hora muy temprana del día, según dijo la policía.

Señalaron las autoridades que 55 de los 75 ocupantes del inmueble habían sido hallados, pero que aún falta por encontrar a otras 20.

Sin embargo, no se han descubierto cadáveres en el lugar, de acuerdo con la policía.

Un hombre fue internado en un Hospital por presentar lesiones en una pierna y cuatro personas más también fueron atendidas y luego dadas de alta por haber recibido heridas. El hombre saltó desde una ventana del segundo piso.

Bomberos de 14 poblaciones aledañas tuvieron que cooperar en la labor de sofocar las llamas, que estallaron después de medianoche y destruyeron el edificio de madera de cuatro pisos, en hora y media.



MILAN. La hermosa argentina, elegida Miss Mundo 1961, en el momento de abandonar la Iglesia, del brazo de su esposo el industrial italiano, Carlos Lenzini Cabassi. La boda se celebró en la Iglesia San Juan Bautista de esta ciudad. (RADIOFOTO UPI).

AMERICA LATINA NO ACEPTARA QUE LE SIGAN ALENTANDO FALSAS ESPERANZAS

●Galo Plaza, alto dirigente de la OEA, expresó acidas críticas a Estados Unidos por su política de ayuda al hemisferio latinoamericano

SAN FRANCISCO, 16 (UPI). El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza previno hoy al hemisferio occidental que la America Latina podría acabar por adoptar alternativas y contraproducentes si le siguen alentando falsas esperanzas.

No debemos albergar la ilusión de que la prosperidad para todos los países latinoamericanos se encuentra al doblar de la esquina, sentenció "alentar falsas esperanzas solo llevará a la frustración y a la adopción de alternativas violentas y contraproducentes".

Plaza hizo uso de la palabra en la reunión del Consejo de Asuntos Mundiales que se realiza en esta ciudad.

El discurso preparado de antemano, instó asimismo a Estados Unidos a "contraer un nuevo compromiso" en pro del desarrollo de la America, señalando que ello es de vital importancia para los intereces de la propia nación norteamericana.

El alto dirigente de la OEA se halla en California para hablar ante tres sesiones del consejo mencionado. Mañana pasará todo el día en el sur del estado y cumplirá las otras citas en Los Angeles y San Diego.

El jueves próximo, volará a Kingston (Jamaica). Allí dirigirá la palabra a la Escuela Nacional de Defensa, tratando el tema intitulado: La OEA: Un instrumento multilateral para el desarrollo.

En el discurso de hoy, Plaza afirmó que los "latinoamericanos están convencidos de que es necesaria una nueva obligación destinada a cooperar en el desarrollo del hemisferio".

Añadió, sin embargo, que no está seguro de que "el pueblo de Estados Unidos comparta tal convicción, aún cuando debería hacerlo". En este sentido, criticó abiertamente la reducción en las asignaciones a la ayuda exterior que ha venido aprobando el Congreso estadounidense en los últimos años.

"Las instancias del ex Presidente Johnson para obtener respaldo del Congreso cuando acudió a la reunión cumbre de Uruguay en 1967 fueron pasadas por alto", indicó. "El presidente Nixon no ha tenido mejor suerte".

(El poder legislativo norteamericano asignó este año 419 millones de dólares en préstamos destinados a la Alianza para el Progreso y otros tipos de asistencia técnica. En los primeros años de la década de 1969 la cifra alcanzó un máximo de mil millones de dólares).

Plaza siguió diciendo que los pueblos latinoamericanos no necesitan más empréstitos a base de condiciones al uso, dado que ya les cuesta bastante trabajo pagar los préstamos del pasado. "Lo que necesitan", añadió, "Es mayor ayuda del tipo encaminado al desarrollo genuino".

Esto significa prestamos a un interes no mayor del dos por ciento, con plazo libre de pago de siete a diez años y vencimiento calculado entre 25 y 40 años.

Sugirió que este tipo de asistencia podría ser canalizado, en proporción reciente, a través de organizaciones multilaterales para disminuir las fuentes de rozamiento bilateral.

Esta sugestión coincide con la declaración de Nixon de que los objetivos de la política latinoamericana comprenden "un mecanismo multilateral, efectivo para la asistencia bilateral".

Plaza pasó revista a lo ocurrido en el continente en la última decada y expuso lo que considera son las necesidades a cubrir en la decada de 1970.

Señaló que tuvo gran importancia en la década de los años 60 "el esfuerzo concertado para impulsar el desarrollo económico y social en la America Latina y la determinación de lograr cambios en instituciones tradicionales" agregó también estos años, que nació la Alianza para el progreso que, según explicó, no alcanzó el grado de efectividad en sus primeros diez años de existencia que los peritos estimaron. Este programa comenzó en 1961.

Apuntó que es innegable que se logró progreso al amparo de la Alianza pero ha sido menos de lo esperado. "Los préstamos externos fueron demorados por causa de trámites burocráticos, además de estar acompañados de rectricciones y condiciones que no siempre resultaron favorables a los deudores," expresó.

De acuerdo con Plaza, en algunos países latinoamericanos, el esfuerzo en pro del desarrollo se ha visto entorpecido por un lento proceso de reformas en las leyes de impuestos, la estructura agraria y las medidas para controlar la inflación.

Opinó el secretario de la OEA que el mayor inconveniente de la Alianza para el Progreso fue el hecho de que se consideró tanto en Estados Unidos como en America Latina, un programa de ayuda bilateral en lugar de un esfuerzo multilateral.

"En este país", dijo, "el público considera que la alianza constituye un obsequio, mientras que los latinoamericanos, teniendo en cuenta el hecho de que la mayor parte de la ayuda norteamericana les llega mediante préstamos, ponen en tela de juicio la sinceridad del compromiso adquirido por Estados Unidos".

Plaza terminó enumerando las metas a alcanzar en la nueva década, dando importancia cimera al problema del desempleo, la educación y la integración económica. Aseguró que el desempleo afecta en algunos países latinoamericanos a la cuarta parte de la fuerza laboral.

Santiago, Martes 17 de Febrero de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

Rivales mexicanos:

TORRES O SOTELO PARA STEVENS

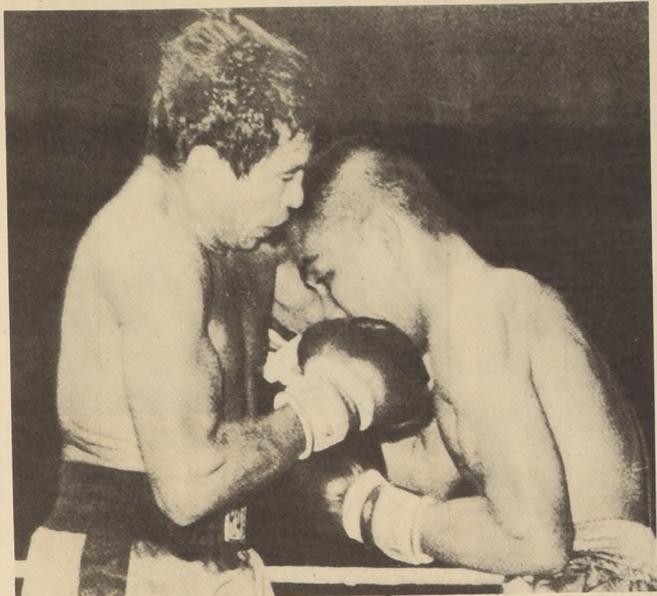
● Le sobran rivales al campeón chileno, pero él sólo piensa en Saijyo y Famechon

Cuando Godfrey Stevens ...odría no ponía un pie en Chile y ya Diógenes de La Fuente tenía en su bolsillo dos adversarios para el campeón.

En efecto, desde México, donde parece que siguen al pie de la letra las actuaciones del nuestro, han ofrecido mediante Lupe Sánchez, el más prestigioso promotor de boxeo de esas latitudes a dos pesos plumas muy de moda en estos últimos tiempos: Felipe Torres que hace dos meses se midió con Shozo Saijyo en Japón provocándole cortes y lesiones que el japonés no tenía presupuestados y que hicieron temer por su integridad física y Fernando Sotelo. Este mismo Torres se presentó por segunda vez en Tokio para pelear con James Shibata, peso pluma que le sigue en el orden de importancia al campeón japonés, pero esta vez el mexicano fue vapuleado durante 10 rounds, cayendo derrotado sin pena ni gloria. El otro "ofrecido" a De la Fuente es Fernando Alberdo Sotelo, rankeado en la categoría, que se viene abriendo camino para llegar a una pelea por el título mundial.

De los dos el más importante es Sotelo, no así Felipe Torres que no podría pelear con Stevens por falta de méritos. Por lo menos esa es la opinión de los chilenos que lo vieron pelear en Tokio días antes del match por el título mundial. "Adamol" ratifica la opinión de nuestros compatriotas, diciendo que Felipe Torres es un hombre que recibe todo lo que le mandan y muy lento de reacciones. Y lo curioso es que estos dos mexicanitos cuestan 8 mil dólares cada uno. Es decir, un poquito más que el campeón mundial Shozo Saijyo.

Como Diógenes de La Fuente es un hombre ducho en estas cosas, naturalmente que hará una contraoferta y lo más probable es que consiga un precio razonable. De lo contrario habrá que traer otro pluma de fuste para que el campeón de Chile mantenga su cotización.



Fernando Sotelo, posible rival de Godfrey Stevens.

Box:

Deportivo México Arrasó en Coquimbo

Finalizado el Cuadrangular de Box organizado por la Asociación de Coquimbo, el 11 del presente, el Club Deportivo Cultural y Social México de la capital logró siete títulos.

La delegación estaba compuesta por siete representantes y, de ellos, cinco se clasificaron Campeones y dos Vice campeones.

Los representantes galardonados fueron:

Daniel Cáceres Mosca Junior Campeón.

Rogelio Sáez Mosca Campeón.

Oscar Valdés Gallo Vice Campeón.

Samuel Herrera Pluma Vice Campeón.

Renato García Liviano Campeón.

Alejandro Celedón 1/2 Mediano Ligero Campeón.

Esteban Martínez Mediano Ligero Campeón.

Después de estos brillantes logros en el Norte se continúa con más entusiasmo la preparación para el Campeonato de Debutantes que organiza el Club y que se realizará los primeros días de Marzo.

De Duelo Asociación Femenina de Básquetbol

Ayer falleció, en la Posta Central, José Arzola Arzola, esposo de la Vicepresidenta de la Asociación Femenina de Básquetbol, señora María Pinto de Arzola, suegro del futbolista Luis Eyzaguirre, del quipo de Huachipato.

Los funerales se efectuaron ayer Lunes a las 16 horas en el Cementerio General.

Hoy se oficiará una misa en la Iglesia de San Saturnino, ubicada en calle Santo Domingo esquina de Libertad.

Montevideo:

Los Ladrones Eludieron a Matosas

El jugador internacional de fútbol, Roberto Matosas, actual defensa del Club Peñarol, fue víctima de un robo en su residencia.

Matosas, que seguramente integrará la Selección de Uruguay que participará en el Campeonato Mundial, se encontraba ausente de su domicilio cuando se realizó el robo.

La visita de los ladrones lo despojó de dinero y joyas por valor de dos millones de pesos (...000 dólares), por primera vez la cerrada defensa de Matosas fue pasada y la pérdida fue mu...

Siete Jugadores Jóvenes Refuerzan a Naval 1970

● Luis Alamos a Buenos Aires. Armando Díaz contratado por Concepción

Esta mañana en el Estadio El Morro de Talcahuano inicia el trabajo del año el equipo de Naval bajo la dirección técnica de Sergio Navarro.

En esta ocasión se incorporarán al cuadro de la armada los siguientes jugadores: Silva, Cordero y Bronte de Unión Española, Valdivia de Universidad de Chile, Hormazábal y Moraga de Ferroviarios.

El entrenador Sergio Navarro cree que con estos hombres, más un grupo que ha quedado en el club, se podrá formar un elenco que tiene que estar entre los primeros del torneo de Segunda División en la temporada de 1970.

Después de algunos días de preparación física al cuadro del apostadero saldrá en una corta gira por el norte y sur del país con el fin de llegar en la mejor forma posible al torneo de apertura de la segunda división.

ALAMOS A BUENOS AIRES

Ante la imposibilidad de conseguir jugadores nacionales a un precio razonable, los dirigentes de Lota-Schwagers decidieron enviar a Buenos Aires al entrenador Luis Alamos para que contrate a dos jugadores. El "zorro" viajará antes de fin de semana al hermano país.

VIAJA REINOSO

En el día de hoy deja en forma definitiva el país Carlos Reinoso para dirigirse a México, en donde se incorporará al América. Reinoso debió viajar la semana pasada, pero dificultades familiares se lo impidieron.

ARMANDO DIAZ A CONCEPCION

Satisfactoria para los dirigentes penquistas resultó la prueba del puntero de Universidad Católica, Armando Díaz, que rindiera el último viernes en la ciudad penquista frente al cuadro polaco de Gornik.

Díaz formó ala con Osvaldo Castro y su cometido fue tan bueno que se decidió en forma inmediata su contratación.

PALESTINO REINICIO PRACTICAS

En la mañana de ayer, en el estadio "Juan Yarur", dio comienzo a los entrenamientos el plantel superior de Palestino bajo la dirección técnica de Isaac Carrasco. A la primera práctica tricolor asistieron todos los jugadores que renovaron con el cuadro tricolor.

PRIETO SIGUE EN SANTIAGO

Aún no viaja a Concepción el entrenador Andrés Prieto, lo cual, pese al silencio del rubio técnico y de los dirigentes aceros, hace pensar que los problemas de contrato aún no se solucionan, ya que Huachipato está tomando parte en un certamen cuadrangular sin el concurso del técnico Andrés Prieto.

LANDA Y CARRILLO

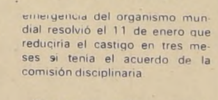
Unión Española dio su pase en blanco a los jugadores Honorino Landa y José Carrillo. El guardavallas se ecuentra en conversaciones con Deportes Concepción, mientras que Honorino llegó aún a un acuerdo con los dirigentes de Unión La Calera.

OPERADO PEDRO ARANCIBIA

En la Clínica Santa Lucía fue operado de un quiste a la rodilla el puntero derecho de Unión, Pedro Arancibia. Los médicos, ante el precario estado de los meniscos externos, decidieron extirparlos. Arancibia tendrá por los menos tres meses de reposo.

Juan Bronte

Armando Díaz



La Fifa Redujo Castigo a Miffli y Fuentes de Perú

Se integran de inmediato a su Selección

ZURICH (UPI) — La Comisión Disciplinaria de la Federación Internacional del Fútbol (FIFA) redujo hoy en tres meses las suspensiones impuestas a dos jugadores peruanos.

Ramón Mifflin y Nicolás Fuentes habían sido inhabilitados por 12 meses a raíz de los incidentes registrados en un partido entre las selecciones nacionales de Perú y Bolivia el 10 de agosto del año anterior.

La Federación Peruana había solicitado de la FIFA la revisión de la medida y la comisión de emergencia del organismo mundial resolvió el 11 de enero que reduciría el castigo en tres meses si tenía el acuerdo de la comisión disciplinaria.

El anuncio, dado a conocer hoy, dice que la comisión disciplinaria resolvió que los dos jugadores podrán integrar la selección peruana a partir del 10 de mayo próximo con la condición de que si en el curso de un año son objeto de alguna sanción por faltas deportivas, los tres meses, ahora suspendidos, se agregarán a toda pena posterior.

Santos Contrataría a Madurga de Boca

BUENOS AIRES, FEB 16 (UPI). — El jugador Norberto Madurga de Boca Juniors sería contratado por el club Santos de Brasil para actuar junto a Pelé, según expresó el vespertino "La Razón".

"La Razón" dijo: "Podemos adelantar, en calidad de primicia, que un fuerte empresario de nuestro medio ha iniciado las tratativas para incorporar al "Checho" Madurga al Santos".

El volante boquense, entrevistado por dicho vespertino, descartó la posibilidad ... manifestando: "Me parece muy difícil que se concrete esa posibilidad. Estoy muy cómodo en Boca Juniors y ahora que fue nombrado en la selección, me parece más problemático aún".

Agregó:

"De todos modos soy un profesional y en ese sentido la última palabra la deben dar los directivos de Boca".

Madurga reiteró que a pesar de las mejoras económicas que importaría incorporarse al Santos, "sinceramente, lo pensaría dos veces antes de abandonar mi tierra".

El Sábado se Inicia Campeonato de "Los Seis"

El Sábado 21 se inicia el ya tradicional Campeonato de Los Seis y del Club de Deportes Atacama.

Este Campeonato, en su versión decimotercera, contará con la participación de tres equipos profesionales y tres amateurs, ellos son:

Magallanes — La Pichanga (Pob. Dávila)

Unión Española — Cucarachos (Gran Avenida)

Colo Colo — Juventud Atacama

Los primeros encuentros a realizarse el Sábado son:

1º.- Magallanes vs. Cucarachos

2º.- U. Española vs. J. Atacama

3º.- Colo Colo vs. La Pichanga

Todas las demás fechas se realizarán los días domingo a la misma hora 14.30.

Federico Vairo:

"Por lo mucho que hay, Cuesta Elegir en Unión

Por primera vez entrenó en la mañana de ayer en Santa Laura Unión Española bajo el control de Federico Vairo.

El entrenador argentino se hizo cargo del cuadro el último jueves y acompañó al conjunto hispano a Temuco para el primer encuentro de la Recopa.

El trabajo de los "diablos rojos" consistió en preparación física a cargo de Gustavo Ortlieb para luego finalizar con un partido de fulbito en la mitad del campo.

Mientras los jugadores trabajaban con el profesor Ortlieb, LA NACION conversó con Federico Vairo.

¿Primer día de trabajo?

"Sí, así es. Este es el primer entrenamiento de cancha que tengo con los jugadores de Unión Española ya que sólo me hice cargo el último jueves".

¿Qué te pareció el juego de Unión ante Green Croos?

"Unión tiene un sello de juego propio, el cual no se puede cambiar. Del partido no se puede emitir un juicio ya que sólo se había comenzado a trabajar con algunos días de anticipación".

¿Qué le pareció Valdes?

"Es un excelente jugador, eso no es novedad, le mandé hacé algunas cosas dentro del campo y las cumplió con gran exactitud. Hay que esperar que se recupere bien de su tobillo, es un refuerzo valiosísimo".

¿Qué pasó con Magdalena y Olivares que no están entrenando?

"Magdalena hacía como un mes y medio que no practicaba, estuvieron haciéndolo los dos solos el viernes con González, se les pasó la mano y está muy adolorido. Olivares recibió un golpe en un encontrón con el centro delantero de Temuco Osvaldo González, que entra bastante fuerte, y se resintió de un brazo, pero esto no será problema para que juegue el próximo miércoles en el otro encuetro con Green Croos".

¿Qué piensa del plantel de Unión?

"La verdad es que hay tanto jugador que cuesta decidirse por cual, al reves que en otros equipos que hay que poner lo que se tiene a la mano".

¿Qué le pareció Green?

"Es un equipo que corre mucho, que tiene fuerzas, pero le falta uno ó dos conductores que puedan encausar esas fuerzas para un mejor rendimiento del equipo".



Federico Vairo nuevo técnico rojo

Libcen, Nuevo "Grande" del Pimpón Santiaguino

Finalizó el sábado el Tercer Campeonato de Tenis de Mesa organizado por la Asociación Cisterna.

Este Campeonato, el mejor organizado hasta el momento, reunió gran cantidad de público en todas sus fechas y se realizó en todo momento con el mayor entusiasmo de sus participantes.

Los resultados de la última fecha fueron los siguientes:

1º Selección Cisterna 5, Comercio Atlético "B" 3.

2º Zig Zag 5, Sergio Ceppi 2.

3º Comercio Atlético "A" 5, Sergio Ceppi 3.

4º Libcen 5, Juan Yarur 2.

Con estos resultados la ubicación final por equipos fue la siguiente:

Campeón: Club Libcen con 52 puntos.

Segundos: Simón Bolívar con 50 puntos.

Juan Yarur con 52 puntos.

Cuarto: Zig Zag con 43 puntos.

Quinto: Enap con 37 puntos.

El mismo sábado, una vez finalizado los partidos, se hizo entrega de los premios, quedando el Libcen, por primera vez, en posición del Quijote característico de estos certámenes.

El equipo triunfador participó siempre con su mismo plantel: Germán González, Carlos Caceres, miembro de Juan Yarur el año pasado, Hugo Alarcón.

Recibió el trofeo Eduardo Letelier, Presidente del Club Libcen y de la Asociación Metropolitana de este deporte.

El equipo de Libcen, campeón del Torneo de Tenis de Mesa, con el premio obtenido; en la foto sus integrantes: Hugo Alarcón; Carlos Cáceres y Germán González. Los acompaña el Presidente del Club, Eduardo Letelier.

Esta noche en Concepción:

Colo Colo Probará lo que Vale Gornik de Polonia

Segunda fecha del cuadrangular penquista

El Torneo Cuadrangular Internacional de Fútbol que se iniciara el Viernes continúa hoy a las 20.30 horas, en el Estadio Regional de Concepción.

Corresponde enfrentarse en el preliminar a los equipos de la zona, Concepción y Huachipato y, en el fondo, lo harán Gornik de Polonia y Colo Colo.

Los polacos, que arribaron a Concepción luego de triunfal paso por Sudamérica, demostraron gran calidad en su fútbol y, seguramente, se repetirán los aplausos de Colombia y Perú.

Todos estos antecedentes hicieron creer a la afición que en su primer partido contra Concepción obtendrían un holgado triunfo. No fue así y sólo lograron un empate a uno, pero, a pesar de ello, se presentaron como un gran equipo rápido y de un dominio de cancha que los sindica como eventuales triunfadores del Torneo.

El empate sólo tiene una justificación, el plantel de la ciudad sede se agrandó. Luego con empeño y ambición de gol logró el tanto de la igualdad. Dejó de lado su juego tradicional para tratar de vencer la red polaca.

Colo Colo, el segundo animador foráneo, promete también dar un buen partido. Se demostró con entusiasmo en su encuentro con Huachipato y, aunque no ganó (empataron a 0) se vio fuerte y deseoso de gol.

Como se ve se trata de un gran partido y los más entusiastas son los organizadores. Esperan obtener hoy las ganancias que fallaron el viernes.

Hay confianza porque se espera, y así parece ocurrirá, una mayor afluencia de público, tanto para ver el clásico regional como el choque de los dos más poderosos elencos, Colo Colo y Gornik.

BRASIL, CAMPEON S.A. DE NATACION

- El conjunto brasileño, ganó en varones y damas.
- Colombia ocupó el segundo lugar en ambas categorías.
- Lucía de Angulo y Juan Carlos Bell meiores nadadores del torneo

LIMA, 16 (UPI).— En una demostración de categórica superioridad, Brasil se clasificó anoche ganador del vigésimo campeonato sudamericano de natación, tanto en las competencias masculinas como femeninas, totalizando 369 puntos y medio.

En segundo término figuró Colombia con 257 puntos, siguiendo Perú, con 166 y medio Argentina, con 130 y 3/4 Ecuador con 87 Venezuela con 54 y 3/4 Uruguay, con 37 y 1/4 Bolivia, con 3, y Chile con 2 y 1/4.

En las pruebas de varones, Brasil superó ampliamente a sus demás contendores, acumulando 182 puntos.

Su más próximo rival, Colombia sumó 136 y medio. Igualmente en damas, Brasil anotó 197 puntos y Colombia 120 y medio.

En el torneo finalizado anoche, extraordinario por la concurrencia de nueve paises y por los resultados técnicos alcanzados se destacaron dos grandes figuras la colombiana Olga Lucía de Angulo y el peruano Juan Carlos Bello.

Por su brillante desempeño ambos fueron premiados con medallas de oro por la Federación Internacional de Natación (FINA), al ser considerados los mejores nadadores del campeonato.

Olga Lucía conquistó para su país cinco medallas de oro, el mayor número en forma individual y una de bronce. Las de oro correspondieron a las pruebas de 800 metros estilo libre, en la que se impuso una nueva marca para el campeonato sudamericano y colombiano con 1.9.2, a 400 metros, combinado individual, con 5.27.6; 200 metros, combinado individual con 2.36.6; 200 metros, libre con 2.18.6 nuevo primado para campeonatos sudamericanos para sudamericano y colombiano, y 400 metros libres, en que también estableció otro record para campeonato, para sudamerica y para Colombia, con 4.49.2 en 200 metros estilo mariposa; la estrella colombiana obtuvo un tercer puesto con 2.37, lo que le valió el galardón de bronce.

El peruano Bello, por su parte obtuvo cuatro medallas de oro, dos de plata y una de bronce. Las primeras representaron victorias en 200 metros estilo combinado individual, que con la marca 2.16.4 constituyó un record para campeonato sudamericano; en 200 metros libres, con 2.00.6 en 100 metros, libre con 0.54.2, record para campeonato sudamericano, y en 100 metros, mariposa, con 0.58.9.

Las medallas de plata, las obtuvo Bello en 200 metros, espalda, en 2.21.3 y 100 metros espalda, con 1.9?.7, que es record peruano, y la de bronce premió su tercer puesto en 400 metros, estilo combinado individual, con 5.01.9.

Otra de las grandes figuras en las pruebas de varones, fue el colombiano Julio Arango, que se anotó dos buenos triunfos: 400 metros libres, anotando 4.15.12, record para campeonato sudamericano, record sudamericano y colombiano, y la dura prueba de los 1.500 metros, libre, en la que también señaló el primado para campeonatos sudamericanos, con 17.06.3.

Anoche se corrió esta prueba en 1.500 metros, en la que Arango se impuso al brasileño Sergio Waisman por piscina y media 75 metros. El segundo batió el record de Brasil con 17.42.7, y se clasificó tercero otro brasileño, Antonio Amora de Sena, con 17.45.2.

En los 1.500 las autoridades del torneo solicitaron de la delegación de Colombia para tomar control oficial de Arango para la distancia de 800 metros. El vencedor registró el tiempo de 9.02.4, que es record sudamericano.

Los brasileños conquistaron las competencias de hombres y mujeres con un plantel de magnificos nadadores. Una de las más sobresalientes figuras masculinas ha sido José Silvio Fiolo, que se clasificó campeón sudamericano al ganar los 100 metros, pecho, con 1.09.1.

Además, Brasil contó con Luis Antonio Mussa Juliano, que estableció la nueva marca para campeonatos sudamericanos y para Sudamérica, en 100 metros espaldas, con 1.03.4, y con José Antonio de Oliveira, que ganó también su título de campeón en 200 metros pecho, con 2.37.2.

De otro lado, los brasileños lograron ganar las postas 4 x 400, estilo libre, y 4 x 200 libre, con 8.24.1 y 3.43.1.

La gran figura en la delegación femenina del Brasil fue Eliette Motta, que en los 100 metros mariposa llevó la marca sudamericana a 1.09.2: 63 8.18.9: 039: 3. 200 metros libres, con 1.03.2: 7.59.9, 3, 8.35.3, figuraron sus compatriotas Eliane Pereira, Maria Teresa Hungerbuhler y Cristiane Paqueloo, que conquistaron sendas medallas de oro al ganar las pruebas de 100 metros estilo pecho, 200 metros, mariposa (record sudamericano: 2.33.4 y 200 metros, espalda, respectivamente).

LIMA, 16 (UPI). — La posición final para damas y varones en el XX Campeonato Sudamericano y de Natación es la siguiente:

Puntaje General del Torneo.

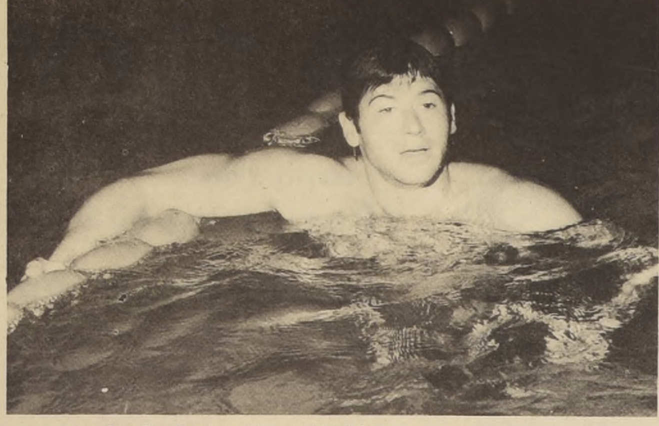
1 - Brasil 369 y 1/2
2 - Colombia 257
3 - Perú 166 y 1/2
4 - Argentina 130 y 3/4
5 - Ecuador 87
6 - Venezuela 54 y 3/4
7 - Uruguay 37 y 1/4
8 - Bolivia 3
9 - Chile 2 y 1/4

VARONES

1 - Brasil 182
2 - Colombia 136 y 1/2
3 - Perú 119
4 - Ecuador 69
5 - Argentina 68 y 1/2
6 - Venezuela 9 y 1/4
7 - Uruguay 2
8 - Bolivia 2
9 - Chile 1/4

DAMAS

1 - Brasil 197
2 - Colombia 120 y 1/2
3 - Argentina 62 y 1/4
4 - Venezuela 45 y 1/2
5 - Perú 42 y 1/2
6 - Ecuador 18
7 - Uruguay [illegible] y 1/4
8 - Chile 2
9 - Bolivia 1


José Silvio Fiolo: Gran figura del equipo brasileño.


Olga Lucía Angulo de Colombia, la más completa de las nadadoras del S.A.


Juan Carlos Bello: crédito de la natación peruana y una de las dos estrellas del certamen.


Eliete Motta: La mejor velocista del torneo subdamericano efectuado en Perú.

Box de calidad en el fortín Prat:

En Gran Faena Derrotó Luis Muñoz a Luis Miranda

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ). En el cuadrilátero del Fortín Prat, se vivió una noche espectacular de boxeo profesional. No sabemos si la expectación sorprendente del público se debió al hecho irrefutable que es un buen momento para este deporte o si por el contrario, la impresión favorable que dejó hace algunos meses atrás Luis Miranda en su victoria sobre Ariel Navarrete, le acaparó muchos adeptos. Y la verdad que el combate estelar respondió con creces a los antecedentes de ambos rivales. En todo caso, resultó demasiado categórica la superioridad de Luis Muñoz como para que quedaran dudas de su triunfo que fue determinado por el árbitro Rodolfo Cornejo luego de establecer que Miranda mostraba una profunda herida en su ceja del ojo derecho. Esto ocurrió a los 2 minutos 55 segundos del séptimo round del encuentro pactado a diez vueltas.

Hasta ese instante, el ex campeón de Chile y Latinoamericano, de la categoría liviano amateur, realizó una faena encomiable. Su izquierda la empleó con plena intención constituyendo a la postre el argumento fundamental para imponerse a Luis Miranda, que siendo un púgil de pegada respetable, se ve visiblemente perjudicado por su desacertada defensa y una lentitud asombrosa de movimientos que favoreció de un modo ostensible el trabajo variado, de Muñoz que mantuvo de esta manera su trayectoria invicta ahora como profesional en los siete combates que ha efectuado. Y por primera vez también que una pelea suya tiene una prolongación de siete vueltas ya que todas las anteriores las había resuelto en los rounds iniciales.

Una cantidad aproximada a las mil personas presenciaron la jornada inaugural de esta temporada de boxeo profesional, las que dejaron en boletería la suma de 6.500 escudos, de los cuales 560 les correspondió a cada boxeador. Esta situación indicó además que programándose buenas veladas los aficionados responden.

En el semifondo, el pleito entre el ferroviario Emilio Paredes y el iquiqueño Humberto Silva, por la categoría pluma, igualmente agradó. No obstante, un golpe a la línea baja que recibió Silva en la tercera vuelta motivó su retiro cuando las posibilidades eran parejas y principalmente el nortino buscaba una definición por la vía rápida. En este sentido, los pupilos de Guillermo Puga se entregaron resueltos a una faena intensa y sostenida que tuvo su epílogo en circunstancias expresivas para Paredes por cuanto en el segundo round debió soportar un castigo sostenido, recuperándose en la vuelta siguiente, sin disipar desde luego una mayor preparación física y trabajo de ring, seguramente por el largo período de inactividad. Pero, con ese golpe afortunado de derecha al vientre descompuso a Silva que no pudo continuar.

Con esta tónica se llegó al combate principal. Se enfrentaban dos adversarios de distintos argumentos. Muñoz, un boxeador de estilo que se mueve bien en el cuadrilátero y que expone junto a una defensa efectiva una facilidad interesante para colocar sus manos. Fue su izquierda la que fustigó constantemente el rostro de Miranda, mientras su derecha accionaba en uppercut o en croos como un verdadero látigo. En este sentido, Miranda encontró dificultades sin solución en su disposición ofensiva ya que buscando la media distancia se vio frenado por la mano siempre adelante de Muñoz y en la pelea corta tampoco obtuvo beneficios por los variados recursos de que dispone el pupilo de Raúl Villalón claro está sin la contumdencia ideal, aunque con la productividad continuada de un ataque nete y persistente. Ante tales argumentos, Luis Miranda, pese a su valentía para recibir y replicar, en los contragolpes, se diluyó casi por completo porque no pudo superar los problemas que les creó Luis Muñoz.


Luis Carrizo, arquero de Rangers, el único buen jugador del equipo en su partido con Guaraní.
Gracias a su extraordinaria actuación la ventaja no fue mayor.

Críticas en Asunción:

Aparte de Luis Carrizo, Rangers no Mostró Nada

(Asunción, especial para La Nación. Por Julián del Puerto del Diario ABC Color). No puede objetarse el resultado del partido entre Guaraní y el representante de Chile, Rangers.

Las treinta mil personas que se encontraban en el Estadio de Puerto Sajonia opinaron lo mismo. Se trató de un deficiente partido al que el equipo chileno no aportó nada. Se vió un dominio absoluto de Guaraní que, sin necesidad de dar todo lo que puede, derrotó sin dificultad a los visitantes de Chile.

El equipo de Rangers se mostró mal en las entregas y deficiente en la marcación. Con estas facilidades Guaraní bombardeó el arco de Carrizo y dominó a sus anchas el mediocampo.

Fué mala la primera impresión del equipo visitante, prácticamente desconocido por nosotros.

Sus pocos antecedentes no lo pudieron demostrar en la cancha. El cuadro de provincia chileno no se mostró como un elenco totalmente falto de valores individuales y de proporción colectiva.

Se vieron dos elencos completamente distintos en la cancha, uno, Guaraní, deseoso de gol y de buen juego y, como contrapartida, Rangers completamente desorganizado y carente de ambiciones de gol. Rangers se vió sin ataque y colmado de errores. Guaraní en cambio, se mostró como lo que es, un equipo compacto y completo en todas su formas y por ello, mantuvo siempre el control de las acciones.

Lo único bueno que demostró el equipo visitante fué su arquero, Carrizo, que se lució durante todo el partido y gracias a él no se logró mayor ventaja.

El enfrentador de Guaraní mostró los recursos clásicos del fútbol chileno pero, hay que aclarar, que nomostró ese fútbol definido que estamos acostumbrados a ver en los otros equipos de Chile, Universidad Católica y Colo Colo, por ejemplo, se han mostrado siempre como escuadras poderosas capaces de vencer sin dificultad, pero éste, un equipo nuevo y sin trayectoria, fué incapaz de mostrarlo.

Los goles de ventaja se obtuvieron sin mayor presión y como dije, podrían haber sido más sino es por Carrizo, el hombre que destacó en su equipo. Los tantos fueron obtenidos por Lastra a los 15 minutos de la etapa inicial y por Paniagua a los 43 del segundo tiempo.

Seguramente habrá influido en la magra presentación de Rangers el calor, al que no están acostumbrados y, por sobre eso, la ausencia de valores individuales "capaces de "formar" un fútbol en la cancha. Es de esperar que esta actuación no se repita y, en el mejor de los casos, se haya debido a problemas fáciles de solucionar.

Como dato para la historia damos la alineación de los equipos.

Guaraní: Aguilera, Juan Martínez, Bobadilla, Sergio Rojas, Flaminio Sosa, Alcides Sosa, Maivaldi y Arsenio Valdés, Maciel, Paniagua, y Yugovich.

Rangers: Carrizo, Patricio Rojas, Azócar, Lastra y Velasco, Carlos Díaz, Hidalgo y Opazo, Graffiña, Ciavetti y Bejcek.

Opinan cronistas colombianos:

LA "U" ES UN EQUIPO SIN ATAQUE...

- **Decepción causó a los 35.000 asistentes la actuación del campeón chileno. "Es un equipo sin fuerza ni empuje", dice la prensa**

(CALI, especial para "La Nación. Por Mike Forero del diario "El Espectador").

Decepción causó la presentación del cuadro campeón chileno, Universidad de Chile, a todos los espectadores que llegamos hasta el campo de juego para ver una lucha entre verdaderos campeones. Decepción, que al correr de los minutos, se transformó en rechifla espontánea hacia la magra perfomance de un equipo que representa al fútbol chileno.

Estábamos acostumbrados a ver a una "U", batalladora con un plantel fuerte y bien armado. Con una amplia visión de juego tanto en defensa como en ataque, con hombres de calidad individual capaces de convertir una derrota en victoria. Pero este cuadro que llegó hasta Cali es sólo un remedo de aquel que los cronistas del país hermano llegaron a conceptuarlo de "Ballet Azul". Se nota la ausencia de hombres que gravitan eficazmente en la conducción de las líneas azules. Falta de una personalidad futbolística que sepa encauzar los arranques de buena técnica que muestran algunos hombres.

La superioridad demostrada por Deportivo Cali a través de de los 90 minutos del encuentro quedó escrita en el tablero marcador. Le bastó al equipo caleño conseguir la apertura de la cuenta para no tener problemas con el resto del partido. Una incursión de Gallegos, a los 26 minutos de la etapa inicial, finalizó en la redes del arco defendido por Nef.

Si hasta ese momento el cuadro chileno había mostrado una cierta cohesión en sus líneas, de allí para adelante fue un equipo desorganizado. El desconcierto prendió en sus hombres y defensa y ataque no se complemento en ninguna ocasión.

La ofensiva del campeón chileno estuvo apagada. Sin chispa ni imaginación. Hombres, al parecer, con experiencia que no supieron buscar una brecha en la cerrada defensa del Deportico Cali.

Nos decían algunos colegas del país andino que los azules habían mostrado en los últimos partidos una ineficacia abismante. Lo mismo ocurrió aquí en Colombia. Fueron contadas las oportunidades que la delantera de la Universidad inquietó realmente al arco custodiado por Righi.

Hombres lentos, como Yávar y Spedaletti, daban la impresión de estar faltos de fútbol. En el mediocampo la acción de Hodge y Marcos fue insuficiente para contener los ímpetus de los colombianos. Al finalizar la primera parte del encuentro, Manuel Rodríguez cometió una visible falta dentro del área y el árbitro argentino, Coerezza, no trepidó en sancionar la pena máxima. Servido por Laliana, a los 42 minutos, el balón llegó suavemente al fon do de las mallas.

En la etapa de complemento los colombianos se limitaron a congelar el juego. Contener los escasos avances de los azules y, muy a menudo, emprender veloces contraataques que pudieron aumentar la cuenta.

Este planteamiento en el campo de juego, decepcionó a los 35.000 asistentes, que en una expresión de repudio, comenzaron a abandonar las graderías.

Al finalizar el match la cuenta marcaba dos para Deportivo Cali cero para los Universitarios.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

Universidad de Chile:
Nef, Gallardo, Rodríguez, Silva, y Quintano, Hode, Yavar y Marcos, Ventura, Spedaletti, y Arratia.

Deportivo Cali:
Righi, Sánchez, Escobar, Bautista y Muñoz, Desiderio, Agudelo y Solarte, Gallego, Laliana y Eniroldo.

Dirigió el match el árbitro argentino Coerezza, secunda do por el peruano Hiegger y el uruguayo Vega.


Falta de velocidad mostró la defensa de la "U" en Cali, Colombia. Los dos tantos colombianos conseguidos en el primer tiempo dieron tranquilidad a los dueños de casa. El segundo tiempo resultó decepcionante.


El arco defendido por Nef estuvo constantemente asediado, por la ofensiva colombiana. De no mediar su buena actuación la cuenta pudo ser más abultada.


Guillermo Yávar deslució ante la afición de Cali. No fue el seguro mediocampista de otras oportunidades.

Hipódromo Chile

Miércoles 18 de Febrero

Carreras Extraordinarias a Beneficio Remonta del Ejército de y Remonta de Carabineros.

1a. CARRERA 1.200 Metros. 9a. Serie. B. a las 17 horas. (0 al 12) Válida primera triple N° 1.

1	Rockete	54	4	R. Castro	L. Toledo
2	Pantera Rosa	53	14	C. Díaz	L. Toledo
3	Verina	54	12	M. Alquinta	J. Posadas
4	Emilienne	53	9	R. Romero	H. Godoy
5	Esparraguita	53	2	E. González	R. Quiroz F
6	Sinca	53	5	J. aEguren	H. Salas
7	Aguileño	52	8	N. González	E. Barticevic
8	Cartagena	52	1	D. Basoalto	V. Escobillana
9	El Tangue	52	6	M. Valdivieso	G. Avila
10	Enriquito	52	13	P. Herrera	H. Parra
11	Frutilla	52	7	S. Alcalide	N. Peralta
12	Terceto	52	10	L. Camus	H. Yañez
13	Xipilly	52	11	N N	M. Martinez
14	Y le carga	52	3	L. Rivera	J. Nicoli

Corral 1 con 2

2a. CARRERA. 950 Metros. Condicional. a las 17.30 horas. Segunda válida triple N° 1.

1	Clamour	53	4	H. Olguin	G. Avila
2	Chabela	53	9	V. Ubilla	O. González
3	Gavilana	53	2	J. Salinas	A. Sepúlveda
4	Changosa	53	5	G. Meneses	R. Bernal G
5	Libre del sur	53	8	V. Bravo	C. Zúñiga
6	Mesata	53	1	J. Pacheco	R. López
7	Mimi	53	6	R. Castro	J. Vial
8	Misión Insólita	53	7	S. Vásquez	J. Melero
9	Uña larga	53	3	D. Muñoz	M. Muscatt

3a. CARRERA. 1.200 Metros. 9a. Serie. B. a las 18 horas. (2 al 10) Tercera válida triple N° 1

1	Libertatis	54	4	R. Castro	A. Lab
2	Repenting	53	12	N N	J. Nicoli
3	Veta de Oro	54	9	V. Ubilla	J. Bernal G
4	Baron	54	2	N N	H. Yañez
5	Chelseama	53	5	B. Campos	J. Bernal
6	La Saeta	53	8	L. Yañez	R. Villa
7	Puyumen	53	1	R. Moral	I. Duque
8	Currucana	53	6	S. Alcaide	N. Peralta
9	Jolie Madame	52	7	N N	R. López
10	Maratona	52	10	G. Meneses	G. Avila
11	Palmoteo	52	11	H. Olguin	V. Contreras
12	Amaspi	52	3	L. Rivera	R. Quiroz F

4a. CARRERA. 950 Metros. Condicional. a las 18.30 horas. Segunda válida triple N° 2.

1	Casbah	53	4	J. Marin	H. Cisternas
2	La Doncella	53	9	J. Pacheco	A. Ramirez
3	Lamentona	53	2	A. Salas	C. Zuñiga
4	Miss Lente	53	5	D. Cerda	M. Muscatt
5	Moraima	53	8	G. Fernández	R. Bernal G
6	Phashima	53	1	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
7	Rubia Mireya	53	6	G. Meneses	G. Avila
8	Saeta Negra	53	7	L. Rivera	G. Perez
9	Trevisana	53	10	L. Murillo	A. Quiroz A
10	Tue tue	53	3	V. Ubilla	M. Araneda

5a. CARRERA. 1.200 Metros. 8. Serie "A", a las 19.05 horas. (7 al 9). Tercera válida triple N° 2. y Primera válida para la triple N° 3.

1	Descontenta	54	4	L. Garcia	A. Amaro
2	Paulistana	54	14	V. Bravo	A. Sepúlveda
3	Rigel	54	12	D. Muñoz	F. Gazmuri
4	Rosa Patricia	53	9	P. Herrera	Fco. Castro
5	Temarusa	53	2	S. Vasquez	O. Jara
6	Aire Guapo	53	5	G. Meneses	R. López
7	El Trolita ex	53	8	L. Yañez	A. Petit
8	Indiana	53	1	L. Caroca	F. Castro
9	Virulento	53	6	R. Castro	J. Vial
10	Aderezo	53	13	J. Marin	R. Parra
11	Makumoro	53	7	M. Serey	R. Parra
12	Enghien	52	10	J. Eguren	O. Mora
13	Pataty	52	11	S. Arellano	L. Contreras A
14	Taitaibo	52	3	S. Alcalide	N. Peralta

Corral 10 con 11

6a. CARRERA. 950 Metros. Clásico a las 19.40 horas. Segunda válida para la triple N° 3.

1	Regio	58	4	D. Muñoz	J. Castro R
2	Me da gusto	55	2	V. Bravo	J. Muñoz R
3	Tamborin	54	5	L. Murillo	A. Quiroz A
4	Pudeto	52	9	G. Meneses	R. Parra
5	El Torero	47	1	A. Parra	G. Perez
6	Pimpesquee	47	6	A. Salas	L. Toledo
7	Pimpinel	47	7	H. Lolquin	E. Beuzenberg
8	Suéltame	47	3	D. Sagardia	H. Miranda

7a. CARRERA. 1.200 Metros. 3a. Serie a las 20.15 horas. (Ind. 27 al 33). Tercera válida para la triple N° 3.

1	Pasional	53	4	S. Alcaide	R. Peralta
2	Treve	53	2	J. M. Aravena	S. Fuentes
3	Banca Rc	51	5	a. Salas	A. Petit
4	Guasito	50	1	D. Muñoz	J. Vial
5	Carebue	47	7	L. Rivera	G. Avila
6	Bessie	47	7	L. Murillo	P. Molina
7	Mettina			D. Sagardia	J. B. Castro

8a. CARRERA 1.200 Metros. 8a. Serie "B" A las 20.50 horas. (5 al 7) Primera válida para la Triple N° 4. se correrá con luz artificial.

1	Campiña	54	4	V. Bravo	O. Jara
2	Kaikiri	54	14	P. Salinas	A. Ramirez
3	La Felicidad	54	12	P. Bustos	D. Torres
4	Cariolano	54	9	B. Campos	J. Nicoli
5	Forbante	54	2	N N	E. Rodriguez J
6	Mascha	54	5	C. Ojeda	A. Amaro
7	Moulin Rougé	53	8	A. Parra	L. Contreras A
8	Prescrita	53	1	V. Bravo	L. Contreras A
9	Tabanita	53	6	P. Herrera	H. Parra
10	Violet Tip	53	13	A. Salas	N. Peralta
11	Wild Hunter	53	7	V. Ubilla	H. Gazmuri
12	Apia	53	10	L. Caroca	M. Martinez
13	El Fortin	52	11	E. González	R. Quiroz F
14	Orientadora	52	3	L. Rivera	A. Muñoz

Corral 7 con 8

9a. CARRERA. 1.200 Metros. 6a. Serie "B" a las 21.15 horas. (12 al 14) Segunda válida para la triple N° 4 se correrá con luz artificial.

1	Al Primero	54	4	F. Naranjo	R. Parra
2	Jack	54	12	J. Pacheco	R. López
3	Quelle Blague	54	9	L. Murillo	H. Salas
4	Roto listo	54	2	G. Jorquera	A. Ramirez
5	Soberbio	54	5	V. Bravo	V. Bravo
6	El Santo	[illegible]	8	H. Olguin	L. Toledo
7	Marginado	53	1	J. Castillo	A. López
8	Mona Mari	53	6	P. Salinas	R. Bernal G
9	Persico	58	7	J. Salinas	H. Gazmuri
10	Yakimur	53	10	G. Meneses	P. Molina
11	Tanilvoro	52	11	L. Camus	H. Yañez
12	Tatarina	52	3	V. Ubilla	J. Bernal G

10a. CARRERA. 1.200 Metros. 7a. Serie a las 22 horas. (Ind. 9 al 11) Tercera válida para la triple N° 4. se correrá con luz artificial).

1	Benne Chance	54	4	G. Meneses	L. Contreras A
2	Candanchú	54	14	J. Castillo	A. López
3	Coigue	54	12	H. Olguin	L. Toledo
4	Cuquita Linda	54	9	L. Yañez	F. Castro
5	Pailón	54	2	J. Salinas	G. Avila
6	Ramillero	54	5	S. Vásquez	C. Miranda
7	Anzuelo	53	8	L. Garcia	V. Escobilla
8	Castiza	53	1	E. Naranjo	R. Parra
9	Chacayal	53	6	N. González	Fdo. Castro
10	Exacta	53	13	D. Sagardia	M. Maira
11	Lloroncita	53	7	J. Marin	H. Galaz
12	Noche Bella	53	10	N N	M. Martinez
13	Colignon	52	11	C. Ojeda	E. Barticevic
14	Vitelia	52	3	R. c Castro	J. Vial



Sergio Azócar, en Viña del Mar, no ha cumplido una buena campaña. En el grabado, mientras trabaja en la pista. Por empeño no se queda. Luego volverá a ser él mismo.

Diálogos ...

—¿. .Conformes con el handicap automático que está aplicando el Club Hípico. . .?

". .por lo menos es un buen comienzo. No se puede criticar así no más ."

—¿. .Cree usted que esto mejorará. .?

". .para que la hípica aquí mejore, tiene que haber muchos cambios. Tanto en lo técnico como en lo humano. Gente que se preocupe. . .Que no cree problemas. Que haga cosas positivas. . ."

—¿. .Tienen los profesionales muchas dificultades. .?

". .todo se hace más difícil. Más complicado. "Solo algunos son preferidos".

Diálogo con. . .un profesional en la pista del Club Hípico. .

CON UN JINETE

". . .creemos que en La Palma, el día de carreras, deben poner más atención. El sábado dos perros se cruzaron en el camino cuando veníamos corriendo. . ."

—¿. .Hubo problemas con ellos. .?

". .en una de las carreras sí, porque se veía bien, en la otra no, porque era de noche. . ."

—¿. .De donde salen esos perros e ingresan a la pista. .?

". .lo mismo se preguntaban muchos colegas. ¿De donde salen. .?

—¿. .Puedo poner su nombre". .?

no me conviene. Ustedes debe comprender. Póngalo como cosa suya. . ."

Un diálogo con. . ."nosotros mismos", mejor dicho un recado para las autoridades del Hipodromo Chile. . Con buena voluntad se soluciona

Bajas en las Anotaciones en Los Hipódromos de la Capital

La epizootia equina sigue preocupando a las autoridades. Durante las confecciones de los programas, en el día de ayer, en las dos estadísticas de la capital surgieron problemas, sobre todo en el Hipódromo de Chile donde sólo las anotaciones alcanzaron para 71 ejemplares.

Las autoridades, al mediodía, comprobaron que en pruebas handicap solo se anotaron 92 elementos mientras que en la carrera condicional, se inscribían diez valores. En la prueba clásica nada más que seis .

El Hipódromo Chile decidió pedir inscripciones para dos nuevas pruebas en 950 metros y 1.200 metros.

En el Club Hípico, la totalidad de anotados, llegaba a los noventa y dos ejemplares. Se cree que, una vez más completarán el programa con pruebas telefónicas lo que indudablemente despertará nuevamente un bajo interés en los aficionados.

VICTOR BRAVO, joven látigo que acusa serios progresos.id

Dominio: Buen Final en Largo

Una vuelta a la pista (1.860 metros), trabajó Dominio en la arena del Club Hípico. Montado por Jorge Salinas (quien lo dirigiría en su presentación en el premio "Ignacio Valdes" Cubrió ese recorrido en minutos 1 segundo. Los últimos 200 metros los recorrió en 12 segundos 4.5

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente.

PISTA DE PASTO N° 2

800 metros.

Silver Tale J. Escobar 50.1
Tremen L. Carvajal 48.3

1000 Metros

Sello D. Muñoz 1.3

Pista de Arena

500 Metros

Tilomonte C. Pezoa 29.1
Bold Lady E. Guzmán 30.2
Discolo A. Poblete 31
Mango L. Toro 38.3
Tilungue García 37
Antea A. Poblete 37.2
Astro aprendiz y Puero Viejc
L. Pezoa 36.2 : iguales
Meritorio C. García 37.3

700 Metros

Hermitaña L. Toro 49
Huincho C. Pezoa 49.3
Guarda Roja V. Ubilla 49.4
Ras Stron A. Trujillo 50

1.000 Mts.

Viaraza E. Vásquez 1.02.2
El Indio J. Salinas 1.04.2
Palacio L. Gutiérrez 1.04.3

1.200 mts

Marcinao E. Romero 1.20
Lucitano E. Suárez 1.21.2
Ceremonial R. Suárez 1.22
Cerrojo E. Suárez 1.19.1
Matto Grosso G. Jorquera 1.16

Manhur J. Salinas 1.16.4
Pamplónico L. Gutiérrez 1.16
Corola M. Ramírez 1.16.3
Palpitante L. Toro 1.18

1.400 Mts

Profundo E. Vásquez 1.29

1.860 Mts

Romarino E. Vásquez 2.04



JORGE SALINAS, muy conforme con el aporte de Dumino.

En La Palma:

Sólo Once Cotejos

Muy poca actividad en la mañana en palmeña. Cada día hay menos ejemplares en condiciones sanitarias aceptables y así se resiente la sesión de cotejos. Ayer no alcanzaron a doce los animales que trabajaron y lo mejor fue lo hecho por Claudia Lorena que pasó 500 metros en 30 segundos 2/5.

Toda actividad controlada en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

400 METROS

POTRILLOS DOS AÑOS

PRETOR (E. Naranjo) en 27.2/5
GAVILANA (D. Basualto) en 26.3/5

950 METROS DOS AÑOS

DIESTRO (J. Castillo) en 1.1

1.000 METROS

SILVER KING (L. Murillo) en 1.4 A voluntad
LENTEJITA (O. López) en 1.2.2/5

500 METROS

CLAUDIA LORENA (M. Valdivieso) en 30.2/5
PROCONSUL (L. Yáñez) en 30.3/5
AVERIA (C. Ojeda) en 31.

700 METROS DE BAJADA

CUBIJA (C. Ojeda) en 41

800 METROS DOS AÑOS

ALGUN DIA (L. Rivera en 51.2/5

300 METROS DOS AÑOS

SAETA NEGRA (L. Rivera) en 16.2/5



No Corren

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión extraordinaria de mañana:

1ª carrera (6) Simca

3a (11) Palmoteo

5ª (10) Aderezo y (11) Nakomuro

9a. (1) Al Primero (5) Soberbio. (8) Mona Mari y (10) Yakimur

10a. (5) Pailón. (8) Castiza y (14) Vitelia

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas Particiones Alimentos Rectificaciones nombres Cheques Testamentos-Exhortos. Tramitaciones urgentes
Moneda N° 1137 Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048 3 piso. Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068-Of 110?
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf
Piel. Alergias. Venéreas
Vicuña Mackenna 4. segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs
Mac Iver 142. Piso 2 -Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

VACACIONES DESDE 1° AL 2 DE MARZO

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs
Alameda 335 - 31237 - 18 hrs

Dr. Sergio Puente García
Cirugía General Vías biliares y Páncreas
martes y viernes 5 a 7 p. m.
Avda. Bulnes 80 Dpto. 108- 10° piso Fono: 716973.

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad Economía Rapidez. Composturas en dia

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas Bifocales. composturas
Atencion rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18 a 19.30 Horas Sábados de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Walcott Ahumada 131. Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

SIEMPRE DE TURNO
ACEVEDO
COLEGIADO
36 años de Profesión
Inyecciones - curaciones - venereas - Profilaxis, tratamientos
Dia - Noche - Hábiles - y festivos
Medicos - Medicina Gral. - Ginecologia. Niños - huesos. etc.

Avda. Ecuador 3437. Fono 97584

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro — Practicante. Cumming 662 - 65842 - 87596 - Indoloro
Domicilios
19-10

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91- Fonos 36338-394871









1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total. Traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria, Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas. Ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348

A—2—1

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica Armaduría "Internacional" Exposición 348.

A—2—1

6 JUDICIALES Y LEGALES

AVISO. Por extravío del Vale Vista N. 26642 de 29 de septiembre del año 1969 del Banco del Estado de Chile por la suma de E 670 82 a la orden de Tesorero Comunal de Santo Domingo, se deja nulo y se inserta el presente aviso para dar cumplimiento a normas legales.

A 18 7

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Rol N 2656 70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Sucesión Lebrini Busquets inmueble de calle Arrate N 151 al 157 rol N 420 1 comuna y departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 399 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte, en 23.70 m con Pasaje Arrate Sur, en 21 m con propiedad rol 420/2 Oriente, en 16.70 m con calle Arrate: Poniente, en 16.70 con rol 420 12 Inscripción dominio expropiado a fs. 8054 N° 14780 Registro Propiedad 1950 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo en E° 150.000. 50% de esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

A 18 7

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 1198242 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Ana Margarita Moreno, queda nula por haberse dado aviso.

2 - 17 6

POR robo queda sin efecto cheque Serie BZ-1 N° 3931958 del Bco. Nacional del Trabajo.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 427.70 427.70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana María del Carmen Valenzuela Núñez y Rosa Valenzuela Núñez inmueble de calle Arrate N° 181 rol N° 4204 comuna de Santiago departamento de Sntiago inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 127 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante NORTE, en 18.50 metros con predio rol 420-3 y en pequeña longitud con predio rol 420-17. SUR, en línea quebrada con predio rol 420-5. ORIENTE, en 8 metros con calle Arrate. PONIENTE, en línea quebrada de 7 metros aproximadamente con predio rol 420-17. Inscripción dominio expropiada a fs. 6133 y 24129, nos 7348 y 29171. Registro Propiedades años 1969 y 1968 respectivamente Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E°72.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Se habilitó feriado. El Secretario.

19

Por haberse extraviado el cheque serie B 700939 contra el Banco de Crédito e Inversiones, cuenta 766000-6, protestado, queda éste nulo y sin ningún valor, juntamente con el acta de protesto.

C-19-6

SANTIAGO, 13 FEB. 1970 Oficio Circular N° 6. Me permito dirigirme a Ud. con el objeto de comunicarle que, en conformidad con las disposiciones legales actualmente en vigencia, el Ministerio de Minería ha dispuesto que, a partir de las 00.00 horas del día 14 de Febrero en curso, regirán para el gas licuado los cobros y precios que se indican a continuación Precio del gas licuado envasado en local de venta Santiago 1.70 escudos Kilo gramos. Precio del gas licuado envasado a domicilio y gas licuado a granel Santiago E° 1.80 kg. En relación con los precios señalados, cúmpleme informarle lo siguiente: 1.- Los precios incluyen todos los impuestos y gravámenes vigentes. 2.- Las compañías que mantienen en forma permanente servicios de urgencia, con entregas dentro de 12 horas o en días domingos y festivos o en horas fuera de atención normal al público, podrán recargar los precios de lista en 20% al prestar estos servicios. El precio de venta del gas licuado expendido en envases menores de 11 kgs., podrá recargarse en un 10% sobre el valor autorizado. 4.- El suministro de gas licuado a las reparticiones fiscales tendrá una rebaja de 20% 5.- El cobro mensual por arriendo de medidores será de E° 9.- incluido impuestos. 6.- El cobro por reconexión de servicios suspendidos será de E° 5, incluido impuestos. Finalmente cabe hacer presente, que en todos los lugares de expendio deberán exhibirse los precios correspondientes a esa provincia y publicarse además en el principal periódico de la zona en un plazo no superior a tres días.

A 17/6

AVISO Judicial Resolución 20 Octubre 1969. Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia, intestada de Leoncio Jiménez Díaz, Leone Florencio Jiménez Godoy, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Jesús Godoy Olivares. El Secretario.

-2-6

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 1178287 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Rosa Román García, queda nula por haberse dado aviso.

A-15-6

REFORMA Estatutos Cooperativa de Servicio Microbuses de Santiago Limitada. La cooperativa aludida ha acordado en Junta General Extraordinaria de 15 Noviembre de 1969 modificar sus Estatutos objeto transformarse en cooperativa de trabajo para el transporte. La razón social será "Cooperativa de Transporte COTRABUS Ltda." y finalidad organizar trabajo en común socios para ofrecer servicios transportes. Capital social variable ilimitado se expresará aportes cuyo valor aumentará con revalorizaciones. Capital inicial suscrito ascendió E° 166.000. Consejo Administración 7 propietarios 5 suplentes elegidos Junta General Ordinaria. Junta Vigilancia 3 propietarios 3 suplentes. Remanentes se destinarán formación fondos legales. Excedente se repartirá entre socios a prorrata trabajo aportado según normas Reglamento Trabajo. Demás modificaciones constan escritura 18 Diciembre 1969 Notaría Fernando Escobar Vivian.

A-18-6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie BC 1161841 y 1161846 del Banco Osorno y La Unión quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.

A-19-6

POR EXTRAVIO queda nulo el cheque N° 837232 Serie A-21 cuenta N° 21-7353-5 del Banco A. Edwards Oficina principal por E° 232.87 a nombre de Sergio Monreal.

A-19-6



7 REMATES

8 CITACIONES

9 FABRICAS DIVERSAS

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

MODA CHINA LANZADA EN VENECIA

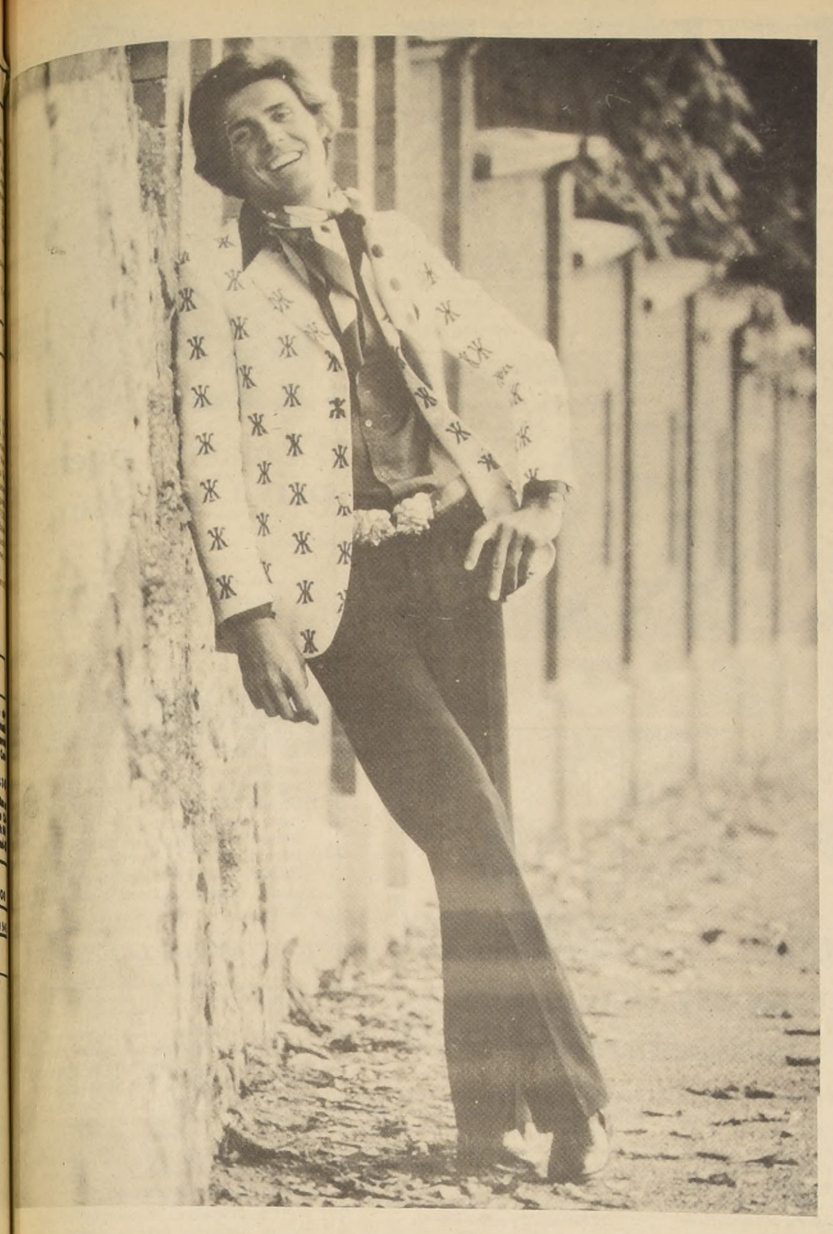
VENECIA (Gentileza de ANSA) Especial de Paola Berti. — El estilo-moda del año es "Turandot" chino, oriental. Por lo menos es una tendencia que se advierte en las entidades locales venecianas, que quieren transformar a la hermosa ciudad en la cuna de una moda determinada, distinta a la corriente, pero ligada de algún modo al gusto actual.

La ocasión para dar a conocer los nuevos modelos tuvo lugar con motivo del estreno de una ópera de Puccini, "Turandot". Entonces se lanzaron al mercado trajes "chinos" diseñados por Beni Montresor, en estilo de lujo para señoras refinadas.

Las autoridades venecianas intentan convertir a su ciudad en meta turística invernal, transformándola al mismo tiempo en una ciudad de la moda, como muchas otras en Italia. En los meses próximos, es probable que los modistas de alta moda escuchen la sugerencia veneciana y realicen colecciones de entonación oriental con tendencias más acentuadas hacia el folklore chino. Se verán entonces modelos de noche lujosamente bordados, completados con amplios pantalones y largas casacas junto a los abrigos de cintura alta sujetos con lazos. Los peluqueros de fama internacional inventarán por su parte peinados "chinos" o "japoneses" con grandes "chignon" y adornos preciosos. Todos los accesorios adquirirán un preciso toque oriental. En tal caso, tendremos para la temporada 1970-71 una moda de gusto nuevo que recordará los trajes del extremo oriente. Pero este estilo corresponderá casi exclusivamente a los modelos de noche.

Por el momento, se sabe que Renato Balestra, de Roma, a realizado algunos modelos de gran gala según su personalísima interpretación del nuevo estilo chino. Presentará sus creaciones en los próximos desfiles de temporada. Uno de estos vestidos se reproduce en la fotografía, donde tambien aparece un peinado oriental realizado por Carol's, de Venecia.

El lanzamiento del estilo chino aún es un proyecto. Los modistas y todos aquellos que giran en la órbita de la moda decidirán si puede convertirse en realidad.





En el estreno de una ópera de Puccini se presentaron modelos diseñados por Beni Montresor.



EL HOMBRE DE CHAQUETA BLANCA

La chaqueta blanca era lucida hace un tiempo sólo por los mozos, o bien — siempre en verano — por los jóvenes que formalmente pasaban una velada frente a una mesa de juego o en un salón de baile.

La chaqueta blanca es por lo tanto un simbolo del hombre nuevo de hoy. Chaqueta blanca bordada, deportiva, cruzada o recta, con aplicaciones, con cinturón o bien a la shariana, en síntesis, chaqueta blanca para 1970, capaz de tener todas las formas y todos los largos y de ser utilizada en cualquier momento del dia.

El modelo de la fotografía pertenece a Baratta Scotland Export. Está confeccionado en tela bordada, de línea desenvuelta, con tres botones, y completado con un par de pantalones azules en pura lana. Los motivos estampados son exclusivos de Scotland.

Esta creación de tono netamente elegante es adoptada por el adolescente como prenda deportiva, pero también puede ser lucida por jóvenes de 20 a 30 años en toda ocasión, siempre con accesorios adecuados. La chaqueta es completa con una camisa de fantasía y una bufanda que sustituye la corbata. Se la puede llevar abierta, para lucir un hermoso cinturón.

Las chaquetas blancas, por lo tanto, se aconsejan hoy a todos los jóvenes y también a los menos jóvenes, para lograr un estilo de indumentaria elaborada y de actualidad, estilo que sólo puede ser alcanzado mediante una prenda original.

La chaqueta blanca se ha convertido en una prenda desenvuelta, indicada para resolver los problemas de una elegancia informal preferida por las nuevas generaciones. No hay que olvidar sin embargo, que la chaqueta blanca no deja de ser un modelo de importancia, ya que figura entre los más delicados y menos fáciles de lucir. Se la aconseja principalmente a los hombres altos y delgados.

La moda para los hombres propone múltiples sugerencias dejando libre la elección final. A pesar de alguna reservas, la chaqueta blanca, por ejemplo, ya se encuentra entre los modelos más difundidos.

La Carne en la Alimentación

Las sustancias proteicas son el principal factor nutritivo del organismo. Las proteinas están compuestas por agregados de aminoácidos, los cuales representan los elementos empleados por el organismo para edificar las distintas estructuras tanto celulares como hormonales, de anticuerpos, etcétera. Los alimentos más ricos en aminoácidos esenciales son las carnes. Los estudios más recientes demostraron que absolutamente todas las carnes poseen esta preciosa propiedad nutritiva, fundamentales proveedoras de aminoácidos esenciales; por lo que carecen de fundamento — desde el punto de vista nutritivo — las preferencias por deteminado tipo de carne.

La alimentación se cumple utilizando tres grandes categorías de sustancias: las proteinas, los hidratos de carbono y las grasas. Estos alimentos corresponden a tres funciones principales: plástica, calórica y energética. La función plástica provee al organismo de las materias necesarias para su desarrollo y para el "recambio" de las partes consumidas. La función calórica, mediante las reacciones químicas que producen los alimentos, otorga un estado térmico de 36 a 37 grados, o sea del nivel indispensable para la vida. La función energética, conectada con la precedente, a través de las reacciones químicas nutritivas desarrolla la energía necesaria para los movimientos voluntarios e involuntarios del organismo.

Una de las más grandes conquistas de la dietología moderna es la utilización de la carne como alimento de los niños desde el primer semestre de vida a favor de la desarrollada técnica de homogeneización. Efectivamente, las carnes homogeneizadas son digeribles hasta por el delicado estómago de los bebés. Por otra parte, la carne resulta un alimento fundamental para los niños debido a su riqueza en lisina y triptofano, o sea dos aminoácidos indispensables para el crecimiento. A ello se puede agregar que las carnes proveen un considerable refuerzo de hierro, calcio y vitaminas del grupo B particularmente útiles para el crecimiento.

Los adultos, por su parte, necesitan de un mínimo de proteinas calculado en un gramo por cada kilo de peso y por cada dia con una actividad física media. La mayor cantidad de proteinas — contrariamente a lo que se pensaba hasta ahora — es necesaria en la edad del crecimiento y en la ancianidad.

Como último papel fundamental de la carne, cabría citar su importancia en la alimentación de los enfermos por su capacidad para producir anticuerpos y reforzar las defensas naturales del organismo.

Viene al caso insistir sobre la presencia de proteinas de todo tipo de carnes, considerando el déficit de proteinas que presenta la alimentación a la mayoria de los paises. Una educación del público — orientada hacia el consumo de cualquier tipo de carnes — podría proveer a la humanidad de las tan necesarias proteinas, a la vez tan poco comunes en el resto de los alimentos.



En la Maternidad Madre e Hijo ha nacido una hija del señor Humberto Castro Pérez y de la señora Ximena Morales de Castro.

En la Clínica Boston ha nacido Angélica, hija del señor Darío Ramírez Figueroa y de la señora Carmen Tapia de Ramírez.

En la Maternidad del Hospital El Salvador ha nacido un hijo del señor René Ugarte López y de la señora Fresia Hernández de Ugarte.

En la Maternidad Madre e Hijo ha nacido María, hija del señor Francisco Rodríguez Jéldrez y de la señora Luisa Vásquez de Rodríguez.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 al 21 DE FEBRERO DE1970

1er SECTOR—MAPOCHO— AVDA. BDO O'HIGGINS —TEATINOS —CERRO SANTA LUCIA.

KLEIN: Huérfanos Nº 1093.- BENTJERODT Estado Nº 397. CERVANTES: DIAGONAL CERVANTES Nº 830. DEL INDIO Nº1 AHUMADA Nº2

2º SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO.

BAROUIN: HUERFANOS Nº2064. REAL: ROSAS Nº 2698. SALAMOVICH SAN PABLO Nº 3242. WINTER: SERRANO 1336. BARRANCAS. LO ESPINOZA: LO ESPINOZA Nº 2854. LAUTARO: SALVADOR SANFUENTES Nº 5947. BREMEN: J J PEREZ Nº 5271

3º SECTOR- -AVDA. BDO. OHIGGINS—RAMON FREIRE—POBL LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

UNIVERSO: ALAMEDA Nº 3153. ALAMEDA: ALAMEDA Nº 2548. IGLESIAS: ALAMEDA Nº 1707. DUCAL, BLANCO Nº 2151. MEXICO: P MONTT Nº 2197. CONTINENTAL, ALAMEDA Nº 4030. CARRERA: LOS PINGUINOS Nº 4294. MODERNA: RAMON FREIRE Nº 1924 MAIPU.

4º SECTOR—AVDA. Bdo O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE.

CAMPLA: AVDA. PORTUGAL Nº 497. IRIS, AVDA MATTA Nº 402. VICTORIA: LORD COCHRANNE Nº 1396. MATADERO: FRANKLIN Nº 1396. GONZALEZ: CARMEN Nº 1439. ARTURO PRAT: ARTURO PRAT Nº 698. BLANCO: SAN IGNACIO Nº 702. "AVDA MATTA" UBICADA EN AVDA MATTA Nº 996.

5º SECTOR PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO —LAS CONDES—BILBAO

NOLI: PROVIDENCIA Nº 1312. LAS CONDES: ISIDORA GOYENECHEA Nº 2862. ANDINA HDO MAGALLANES Nº 972. ANDINA: HDO MAGALLANES Nº 972. El DORADO: VILLA EL DORADO Nº Local Nº 7. MANQUEHUE: LUIS PASTEUR Nº 6050.

6º SECTOR IRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL— LA REINA.

ERCILLA: IRARRAZABAL Nº 2135.- JUANA DE ARCO: IRARRAZABAL Nº 3411. PADIG: FCO. VILLAGRA Nº 25. HOJMANN: LAS CARRETAS Nº 2383. GRECIA: AVDA GRECIA Nº 3120. CENTRAL DE MACUL: J. P. ALESSANDRI Nº 3120. BRIK: EL AGUILUCHO Nº 3572. SANTA ISABEL: SANTA ISABEL Nº 0301. MONTENEGRO: MANUEL BARRIOS Nº 4204 A. LOS ESPINOS: P. DE VALDIVIA Nº 5814.

7º SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

DAVILA: QUENCHI Nº 5956. JOSE MARIA CARO: AVDA CENTRAL Nº 5797-A. BURGOS: 4ª AVENIDA Nº 1402. SAGÜES: SAN JOAQUIN Nº 1067. INDOSTAN: GRAN AVENIDA Nº 5250. MANUEL RODRIGUEZ: GRAN AVENIDA Nº 8701. "JOAO GOULART": AVDA CENTRAL Nº 04931. TERESITA CASTELAR Nº 191. BERNA: CASABLANCA Nº 2424. LO OVALLE: FUENZALIDA URREJOLA Nº600

8º SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA RECOLETA.

PACIFICO: INDEPENDENCIA Nº 748. ASTOR: FERMIN VIVACETA Nº1134. SANTA CLARA: LOS ANGELES Nº 2601. ANDACOLLO: LONGITUDINAL Nº 520. CONTADOR: INDEPENDENCIA Nº 2894. GATICA: PASAJE TOLOSA Nº 415. VENUS: RECOLETA Nº 875. VAISMAN: RECOLETA Nº 2110. ALEMANA: AVDA EL SALTO Nº 2254. SANTA VICTORIA: CARLOS AGUIRRE LUCO Nº 1152. TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL Nº 155

NOTA. Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en verano y 20 horas en Invierno.

La fundación VW patrocinó más proyectos que nunca

La fundación Volkswagenwerk aprobó para el año 1968 la mayor suma concedida hasta ahora, de 211,6 millones de marcos, para patrocinar proyectos de investigación, según se lee en el informe aparecido recientemente en Hánover, correspondiente a 1968. Según eso, desde la existencia de la fundación, en 1961, se han destinado unos 930 millones de marcos a fomento de la ciencia y la técnica en investigación y enseñanza. En el año en curso esa cantidad ha sobrepasado ya los mil millones de marcos.

Entre los puntos básicos patrocinados por la fundación se encuentra el programa de investigación de la enseñanza y la fundación del sistema de información universitaria; en el primero se invirtieron 18,55 millones de marcos; para el segundo se han puesto a disposición 12 millones.

Para fomento de nuevas generaciones de científicos puso a disposición la fundación 7 millones de marcos para becas. Otros 75 millones de marcos fueron destinados al fomento de la formación de profesores de ciencias naturales y exactas en las universidades.

También se ha patrocinado la investigación del presente, la biología molecular, la investigación de biología molecular, esclarecimiento del modo de actuar de las medicinas, estudio del infarto de corazón y de la técnica biomédica. En la sinopsis presentada, la fundación VW subrayó que en el años próximo no es de esperar una suma tan crecida como hasta ahora, dado que en 1968 se sobrepasó considerablemente la cifra de gastos corrientes.

Según se desprende del informe económico de la fundación, los ingresos netos de 1968, de 122,6 millones de marcos, fueron superiores a los de los años precedentes (1967: 116,6 millones; 1966: 115 millones). Este aumento se debe a que por primera vez han fluído los dividendos de las nuevas acciones de la VW. El capital bruto de la fundación ascendía a finales del año comercial a 1,4 mil millones de marcos.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



Alexander von Humboldt, cartógrafo

NUEVA IMPRESION DEL "ATLAS DE MEXICO"

La editorial Brockhaus de Stuttgart ha tenido el valor de comenzar a sacar, a tiempo para el segundo aniversario del nacimiento de Alejandro de Humboldt, la obra de su viaje a América. Con ello hace asequible a los interesados esta obra de más de 30 volúmenes, que no posee completa ninguna biblioteca alemana. Los préstamos son muy raros, en casos extremos y con permisos muy especiales.

A partir de ahora el Atlas de México, el "Atlas géographique et physique de la Nouvelle Espagne", estará a disposición de los interesados y la "Relation Historique", el informe sobre una parte de la expedición de Humboldt y de su acompañante Aimé Bonpland a la región "equinoccial" del nuevo continente, en tres tomos, que debía haberse publicado en setiembre, seguirá en breve.

Se ha elegido bien el momento de la aparición de dichas obras con las que, según se dice, la editorial no quiere hacerse rica y los editores Hanno Beck y Wilhelm Bonacker han renunciado a sus honorarios, pues los festejos de las últimas semanas en honor de A. Humboldt han mostrado que su figura ha comenzado a ser estudiada en Alemania.

En todo caso mucho más que hace 10 años con motivo del centenario de su muerte. Ello se debe al intensivo estudio de esta personalidad en los estados de América Latina, que se han ocupado de Humboldt y su obra y han asimilado gradualmente los conocimientos y el valor educativo de las disciplinas de historia natural.

Además de una introducción de los editores y sus notas sobre las láminas, contiene el tomo, de un formato de 31 x 47 centímetros, las aclaraciones del autor a los mapas tomados de la obra de dos tomos "Essai politique sur le royaume de la Nouvelle-Espagne", al que pertenece el atlas, publicado en París en 1812. En ellas da el autor sus fuentes y establece en tablas las longitudes, latitudes y alturas.

A las 20 láminas del atlas primitivo, con 21 mapas, dos planos de puertos, 4 perfiles geográficos, vistas de volcanes y numerosos diagramas, cuyo valor pedagógico y claridad les estaría bien a los libros modernos de enseñanza, han publicado los editores otras 7 láminas de otros atlas de Humboldt sobre el nuevo mundo y un huecograbado de la obra "Vues des Cordillères" (según un dibujo de Wilhelm Friedrich Gmelin).

Los huecograbados, hechos en París, aparecen en las reproducciones frescos como el primer día. Casi no se siente ya que los primitivos grabados en cobre se perdiefan; esta pérdida es el motivo principal de por qué la obra no ha vuelto a ser editada hasta 1969. Dibujo y escritura están tan cuidados que resulta una obra de arte.

Los geógrafos dicen que con este atlas Humboldt hizo el primer mapa fidedigno de México, si no el primer mapa fidedigno de un país no europeo. Base del atlas fue su trabajo durante la estancia deun año en México de 1803 a 1804. Humboldt tuvo que arreglárselas sin mediciones trigonométricas, sin la exactitud de los actuales instrumentos geodésicos, perfeccionados aún los últimos años con la aplicación de la electrónica en este terreno, cosa que por entonces no se podía ni soñar.

Computadores, fotografías de paisajes, técnica del rayo laser, instrumentos de dibujo hacen hoy más fácil la tarea a la cartografía, pero también aumentan sus pretensiones.

Estas finezas hacen conocer incluso a no experto que el Atlas de México tiene una elevada categoría, no solamente como documento histórico sobre un país que era entonces el doble que en la actualidad. Pues todavía en vida de Humboldt obligaron los EE.UU. a México, que no dependía ya de la corona española, a renunciar a todas las regiones al norte del Río Grande y a California, Utah, Nevada.

En las guerras que tuvieron lugar por entonces es probable que el estado mayor norteamericano se guiara por los mapas de Humboldt, aunque no constara en los mismos la orilla occidental del Gran Lago Salado. El secretario de cámara del tesoro, durante la presidencia de Jefferson, Albert Gallatin, oriundo de Suiza, se mostró interesadísimo, durante la visita de Humboldt a los EE.UU. en 1804, por "copiar fielmente" algunos diseños de mapas.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 7 de Octubre de 1969

¿Serán los buques como los delfines?

El Instituto para el estudio de Animales domésticos de la Universidad de Kiel se ha convertido en los últimos meses en un lugar de transbordo de partes de delfines. En el mismo se lleva a cabo la disección de los delfines que mueren en los diversos acuarios de Europa y se envían partes de los mismos a todo el mundo. Diversos institutos científicos se muestran interesados en los cerebros, órganos de digestión y esqueletos. El próximo empleo práctico se refiere a la piel del delfín, que será utilizada en una investigación a realizar conjuntamente por tres institutos germano occidentales: Se intenta encontrar decisivas mejoras constructivas en los vehículos aéreos y navales mediante la reducción de la resistencia al agua y al aire, según modelos biológicos.

Peces, pájaros, focas, delfines – dicho en pocas palabras, todos los animales que se mueven rápidamente un un ambiente disponen de partes del cuerpo que reducen la resistencia al aire o al agua. Esto se produce debido a que por las formas aerodinámicas de los cuerpos las corrientes del ambiente – aire o agua – discurren sólo en la parte anterior del mismo de una forma "laminar". En la parte posterior la corriente presenta "turbulencias", es decir, forma "remolinos"

Las turbulencias se puede observar muy bien, por ejemplo, desde la popa de un barco en movimiento que deja tras sí una cola de remolinos de agua. Esto exige mucha energía, por lo que, sin turbulencias, aviones y barcos se desplazarían con mucha mayor rapidez.

Según se ha descubierto en los últimos años, los animales marinos rápidos disponen de órganos superficiales especiales para evitar que las corrientes laminarias a lo largo de su cuerpo se conviertan en corrientes turbulentas. Al menos consiguen que su cuerpo produzca solamente una "microturbulencia" con remolinos pequeños que exigen muy poca energía, según opina el profesor Thiele, químico de la Universidad de Kiel.

El profesor Thiele trabaja actualmente en colaboración con el profesor Schuster, del Instituto de Construcción Marítima y Naval de Berlín y el Instituto Experimental de Construcción Naval, de Hamburgo, bajo la dirección del profesor Wieghardt, en descubrir nuevas superficies para vehículos técnicos según métodos biológicos. Tales vehículos se contruyen ya hoy con formas aerodinámicas, pero no es suficiente solamente su forma; la superficie rígida de estos vehículos no está todavía lo suficientemente adaptada a las corrientes de agua: pese a la línea aerodinámica durante la marcha, se producen corrientes "macro-turbulentas". Por ello se han de adoptar las acomodaciones de la piel de los animales.

Los experimentos más adelantados son los realizados con las "superficies de los peces": Para la reducción de la resistencia del agua, los peces emplean la cubierta de escamas que, con ayuda de la elasticidad de la piel, se encuentra aparentemente en situación de adaptarse de tal modo a la presión del agua que al nadar evita la formación de corrientes macro-turbulentas. Según ha descubierto el profesor Thiele, los peces disponen además con la mucosidad de la piel de un medio muy efectivo para la reducción de la resistencia al agua. Esta mucosidad consta de los llamados ácidos poliuros que son filamentosos. Al salir de la piel, los filamentos mucosos suavizan de tal forma la corriente que el pez nada continuamente en un agua "suave", casi sin turbulencias.

Bonn piensa aceptar la oferta polaca

En Bonn ha encontrado un eco muy positivo la oferta del ministro polaco del Exterior, Jendrychowski, de negociar con el nuevo gobierno federal sobre todas las cuestiones pendientes entre ambos estados. Se dice que es desacostumbrado y acontece por vez primera, que un ministro del Exterior de Polonia ofrezca negociaciones tan amplias y que las divulgue además en la cadena alemana occidental de televisión.

El ministerio alemán del Exterior facilitó ayer una declaración en el sentido de que no cabe duda de que el nuevo gobierno aceptará la oferta. Se está de acuerdo con Jendrychowski en que la normalización de las relaciones germano-polacas será el resultado de un proceso, en el que habrá que establecer situaciones durables. Ambas partes deberán tender a ese objetivo con buena voluntad.

Círculos gubernamentales han afirmado que la antigua tesis de que la línea Oder-Neisse no puede ser discutida por la República Federal de Alemania antes de un tratado de paz, dado que carece de fronteras comunes con Polonia, no fue sostenida ya por el gobierno de la gran coalición.

Hasta ahora tiene validez la declaración del canciller Kiesinger, de que se tiene en cuenta el deseo de Polonia de vivir con fronteras seguras, y la proposición de Brandt de concertar convenios de renuncia a la fuerza, que den carácter de estabilidad a la frontera Oder-Neisse hasta que se celebre un tratado de paz.

Tal vez ha querido dar a entender Jendrychowski que Polonia podría aceptar un convenio de renuncia a la fuerza siempre que se respeten las fronteras actuales, como primer paso hacia una normalizacion y establecimiento posterior de relaciones diplomáticas.



El clásico puchero priva en Bonn

... se prefiere el puchero a las eternas exquisiteces de los banquetes oficiales

La atracción de la representación de Renania del Norte-Westfalia es muy particular: Es comprensible que ofrezca de vez en cuando alubias con tocino o coles con salchichón ahumado, un plato con el que mantiene magníficas relaciones el líder de los liberales, Walter Scheel; pero hace sombra a todo esto un puchero de la región que no es nada corriente, pues contine incluso ron y hay quien dice que hasta cigarros puros. Lo introdujo en Bonn Franz Meyers, exprimer ministro de Renania del Norte-Westfalia, muy familiarizado con el lado agradable de la vida, actual comisario del estado para el Gran Bonn.

UN AMPLIO SURTIDO ROCIADO DE RON

En el puchero, cuya tapadera debe permanecer fuertemente cerrada, reposa el surtido que lo compone bien rociado de ron. Las damas, que rehusan naturalmente este delicado manjar de tabaco y alcohol, lo catan, por así decirlo, sólo con la nariz, poco antes de la medianoche en ocasiones oficiales, sin perderse en pensamientos de las consecuencias perniciosas que pueda tener para sucutis.

Todo ciudadano de la República Federal de Alemania debería desear a los habitantes de Bonn que estuviera siempre lleno ese puchero, què llegaran puntualmente los aditamentos del sur y que no faltaran nunca las salchichas de Franconcia, como en el menú del ministro de Correos, Dollinger, en el tiempo de Adviento. Lo mismo se podría decir de las especialidades de pescado de los estados federados nórdicos. Pues ocurre que el ciudadano alemán sufre verdaderos tormentos en el terreno culinario – a pesar del asado renano, los restaurantes italianos, griegos, yugoslavos, chinos e indonesios, a pesar de las grandes cocinas de los hoteles de Godesberg "Zum Adler" y "Königshof" o del caviar que se sirve en la embajada soviética, a pesar de la internacionalizacion del departamento alimenticio de los grandes almacenes o de la exclusividad en muchas tiendas. El ciudadano de Bonn, así como todo el que lo quiere ser, sufre a causa de los banquetes y las cenas frías.

Sufre mucho más que los capitanes de la industria de Düsseldorf esos manjares que se toman en la larga mesa, si por razones profesionales tiene uno que ingerirlos cuatro o cinco veces a la semana durante la temporada cumbre política, si se tiene que saciar el hambre oficialmente con mucha frecuencia, no es de extrañar que entonces lo que mas guste sea en definitiva un buen puchero.

Consecuencias del reconocimiento de la RDA

3. El reconocimiento acarrearía que los alemanes de la Zona dejarían de ser alemanes, es decir, poseerían una nacionalidad distinta a los alemanes occidentales.

Entre los firmantes del memorandum figuran los profesores Boris Meissner (Colonia), Otto Kimminich (Ratisbona), Fritz Münch (Bonn/Heidelberg), Friedrich Korkisch (Hamburgo) y Theodor Veiter (Königstein). Los internacionalistas parten en su Memoria de la base de que el reconocimiento es una expresión política de voluntad hecha por un Estado y que acarrea automaticamente una serie de efectos de derecho internacional.

Los citados internacionalistas llegan a las siguientes conclusiones:

1. "El reconocimiento de una entidad amorfa como Estado por el Estado dentro del cual ha formado esa entidad significa la consagración de la separación de Alemania en dos partes como un hecho definitivo, y acarrea de consuno que la relación entre el Estado que reconoce y el Estado reconocido es la normal entre Estados extranieros".

2. "El reconocimiento de un territorio como Estado independiente significa que el Estado que reconoce se obliga a dispensar al nuevo Estado el trato que se debe a todo país miembro de la comunidad internacional, con la secuela de derechos y obligaciones jurídicas.

CINE GUIA

TOR PLAZA ITALIA
CUÑA MACKENNA

UEDANO. Plaza Baqueda- (31787). Desde las 14 hrs. mía un verano. El dere- de nacer.

MANDIE. Av. Bdo. Higgins 139 (39279). Desde hrs. El profesor hippie.

TOR NUÑOA - PROVI- DENCIA - VITACURA

NDES. Avda. Irarrázaval Tel. 43811. Desde las 14 Insaciable en el amor. Cómprame ese hombre. Los valientes mueren jóvenes.

LIFORNIA. Irarrázaval Tel. 498061. A las 19 y horas. El gran robo al banco UU. Cómica 14 años.

ANTE. Washington 26. Tel. A las 16.15, 19.15 y 15 horas. Esta calle es nues- Menores.

AÑA. Plaza Egaña Tel. Desde las 15 horas. Cuatro esposas se divierten. Paso 3, botín oculto.

GOLF. Apoquindo 3368. Tel. A las 16.15, 19 y 22 horas. Temple de Acero, acción Mayores 15 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval Tel. 42389. Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretísimo.

LAS CONDES. Apoquindo, Noruega. 484067. A las 19.15 y 22.15 horas. El analfabeto, Cantinflas, Cómica.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 431160. A las 19.15 y 22.15 horas. El gran robo a un banco, EE. UU. cómica. Mayores 14 años.

LOS CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 19 y 22 horas. El niño y el potro blanco. Aventuras menores.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16 y 19 horas. El audaz. A las 22 horas. Bonnie and Clyde.

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 213418. Desde las 14 horas. Tuya en septiembre. Los asesinos. En territorio enemigo.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16.15; 18.45 y 22.15 hora. El Arcángel. Mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao Tel. 43948. A las 18.30 y 22 horas. El analfabeto. Cantinfas Cómica Menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 horas. Fraulein Doctor, Erase una vez en el oeste. Papá soy yo.

10 de JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 horas. Fuiste mía un verano. El derecho de nacer, Vuelven los cinco Halcones.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 horas. Así no se trata a una dama. Marrueco 7, Willy Penny el solitario.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio, Secretísimo.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 horas. El analfabeto. Cantinflas, cómica, menores.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 horas. Un quijote sin mancha. El pescador pescado. Fronteras de tormenta.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 14 horas. Un hombre un colt. Tarzán el hombre mono de la Jungla.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 horas. Complot Internacional. Proyectiles de oro. El que viaja con el diablo.

PORTUGAL. Diez de Julio 242, Tel. 34816. Desde las 14 horas. Rumbo al patíbulo, el hombre que mató a Billy The Kid. Maternidad sin nombres.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 horas. Rumbo al patíbulo. El hombre que mató a Billy The Kid. Maternidad sin hombres.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 horas. Los temerarios, Siete pistolas para los Mac Gregors.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 horas. El analfabeto. Cantinflas cómica menores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. Desde las 14 horas. Digan lo que digan. El Golfo. Raphael.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 horas. Erase una vez en el oeste. Frauleins Doctor. Los turbantes rojos.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 horas. Soledad, la vuelta del mexicano. La gitana y el Charro.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721-F. 771764. Desde las 15 hrs. Los valientes mueren sólo una vez. La culpa la tuvo el otro. Escándalo en la familia.

VALENCIA. Plaza. Chacabuco-Sta. Laura F. 370288. Desde las 14 hrs. Rumbo al patíbulo. Violetas imperiales.

NACIONAL. Independencia 801-F. 370594. Desde las 13 hrs. La hazaña del Capitán Nemo. El Gran Prix. Todo hombre es mi enemigo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 horas. Cinco dólares por Ringo. Vuélvete o te mato. Operación contra Espionaje.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 horas. La noche de la emboscada. Qué pasó en Campo grande. Jinetes del viento.

SECTOR San PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 horas. Umbrales del infierno. Misión Secreta. Privilege.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 horas. Voy, lo mato y regreso. Esos 15 malditos. El robo más grande del oeste.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 horas. La brigada del diablo. Irma la dulce. Sociedad para el Crimen.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 horas. "Película sorpresa" Mayores.

COLON. San Pablo Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 horas. El robo más grande del oeste. Esos 15 malditos. Voy, los mato y regreso.

CARRERA. Alameda 2147. Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretísimo.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 horas. Camino de Oregón. Cortina rasgada. Siempre hay un amanecer.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 horas. Un Quijote sin mancha. Reporte. Pescador pescado.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 horas. La condesa de Hong Kong. Fuego de metralla. Muñecas que matan.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 3705 94. Desde las 14 horas. Cinco dólares por Ringo. Operación Contra espionaje. Flashman.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos. Desde las 15 horas. Africa Safari. Más allá del sol.



CINES DEL CENTRO

AUDITORIU. Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 10.30 Hrs. "Bobby de su Raza". Walt Disney Colores Mayores y Menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 Hrs. "El analfabeto" Cantiflas Cómica colores Mayores y Menores.

BANDERA. Desde las 10 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Cómica Colores Menores.

CITY. Desde las 10.15 Hrs. Busco mi destino "Peter Fonda, Dennis Hopper. Mayores 18 años.

CENTRAL. Desde las 11 Hrs. "El Arcángel" Vittorio Gassman, Pamela Tiffin. Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 Hrs. "Con infinito amor" Lars Passagard, Grynet Molvig Drama Mayores de 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532 Desde las 14 Hrs. "El Tesoro de Moctezuma" "Despedida de Soltera. Mexicanas Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel 392414. Desde las 10 Hrs. "Un hombre un Colt" "Tarzán el hombre mono de la Jungla" Aventuras Acción Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 Hrs. "Mátelos a todos y regrese sólo" Chuck Connors, Frank Wolff acción Mayores 21 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel 35375. Desde las 10.50 Hrs. "Melodía Inmortal" Tryrone Powel, Kim Novak Musical Mayores y Menores.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30 19 y 21.30 Hrs. "Quiere casarse conmigo" Palito Ortega Musical.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 Hrs. "Entre dos pasiones" Robert Stak Drma Mayores.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15.30 21.30 Hrs. "Lo que el viento se llevó" Clark Gable, Vivien Leigh Mayores de 15 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 Hrs. "Bambi" Walt Disney Colores Dibujos animados.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 14; 16.30; 19 y 22 Hrs. "Una historia de tres extraños" Patricia Neal Dram. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel 397960. Desde las 10 Hrs. "El gran robo de Banco" Kim Novak, Clint Walter, Akim Tamiroff Mayores 18 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 11 Hrs. "El Bello el bruto y el cretino" Aventuras Cómica Menores.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "Hello Dolly" Barbra Streinsad, Walter Mattahau Musical Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel 391201. Desde las 10 Hrs. "Temple de Acero" John Wayne Aventuras Acción.

METRO. Bandera U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Mátelos a todos y regrese sólo" Chuck Conners, Franck Wolff Mayores 21 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Matelos a todos y regrese sólo" Chuck Conners, Franck Wolff Mayores 21 años.

PACIFICO. Paramount. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 11 hrs. "Los Ilusionistas" Roger Moore (El Santo de la TV) Aventuras Colores Mayores y Menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 Hrs. "Mátelos a todos y regrese sólo" Chuck Connors. Franck Wollf Mayores 21 años.

REAL. Compañía 1040 Tel. 65555. Desde las 11 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Musical Menores Colores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Las Lastragadas" Horst Bucholz Marlene Jobert Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 Hrs. "Digan lo que Digan" "El Golfo" Raphael Musical Colores Menores.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Triángulo Prohibido" Rod Steiger Drma Mayores 21 años.

RIVIERA. Desde las 14 Hrs. "Las tocables" "Pobre Vaca" Drama Francesa Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Las Dulces Amigas" Drama Francesa Mayores 21 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel 35357. Desde las 11 Hrs. "Temple de Acero" Hohn Wayne Acción Aventuras.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro. A las 15, 19 y 22 Hrs. "La Ultima Aventura" Robert Shaw, Robert Ryan, Cinerama Colores Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel 32888. Desde las 10.30 Hrs. El analfabeto" Cantiflas Cómica Colores Mayores y Menores.

SAN PAULO. Merced 772. Tel 397946. Desde las 13 Hrs. "Pupe Stanley" "Entre el deseo y el amor" Aventuras y Drma Mayores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30641 Desde las 13 Hrs. "La única casa en Londres" Comedia Cómica Colores Mayores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711567. Desde las 13 Hrs. "Fantasía" Walt Disney "El Fantasma de Barba Negra" Cómica Colores Menores.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 11 Hrs. "Temple de Acero" Cowboy Aventuras Mayores 14 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761. Desde las 10.50 Hrs. "El niño y el potro blanco" Colores Aventuras Mayores y Menores.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10 Hrs. "La Sandro Musical Colores Mayores y Menores.

CANAL SIETE

18.00	Tomacho
18.30	Telenovela
19.00	77 Sunset Strip
20.00	Largometraje
21.30	Telediario
22.00	Wojeck
23.00	Mis tres hijos
23.30	Desafío.

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera Página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matinee en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
17.30	Cine como en el cine
19.00	Forma y Espacio
19.30	Hit Parade
20.00	Programa Extensión
20.25	Noticiario Prolene
20.30	El Astuto
21.30	El Contienetal
21.50	Suspenso
22.40	Noticiario Prolene
22.43	Catálisis
23.30	Cierre.

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Vísperas de Nuestros Tiempos
17.00	Mister Edd
17.25	Tarde en el Cine
19.35	La chica del bastón
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Hawai 5 Cero
21.35	Cine Especial
21.45	Jota Eme
22.00	Martini al Instante
22.30	Los Rebeldes
23.30	Cierre.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350 Ciudad de los artista Presenta: a las 19.15 Hrs. "La Ronda" de Arthur Schinitezler Dirección Eugenio Gúzmán.

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 "Delfines de Miami" en Vermut 19 y Noche 22 Hrs. Maravilloso Circo de Delfines.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel 391523. Martes ICTUS Presenta: a las 19 Hrs. "Las Sillas de Ionesco".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía actuando en Viña.

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451. Cía de Comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Tetro del Callejón Presenta: a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Caín" de Viernes a Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176 Cía de revistas Bim Bam Bum Presenta a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Geishas al desnudo".

PICARESQUE. Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 743 Tel. 31143 Cía de los cuatro a las 19 Hrs. "Recordando con ira.

Desde Japón a Chile "Geishas al desnudo", nueva revista estrena el Bim Bam Bum T. Opera.

Volvió "El precio" de Arthur Miller, mucho éxito ha tenido con la Cía Durante-Vargas. Moneda

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 horas. Sólo los dos. Rostros olvidados. Los perversos.

PLAZA. Puente alto. Desde las 15 horas. Al maestro con cariño. El oro de Mackenna.

CENTRAL. Cartagena. Desde las 15 horas. Tarzán y el gran río. Rifles hostiles.

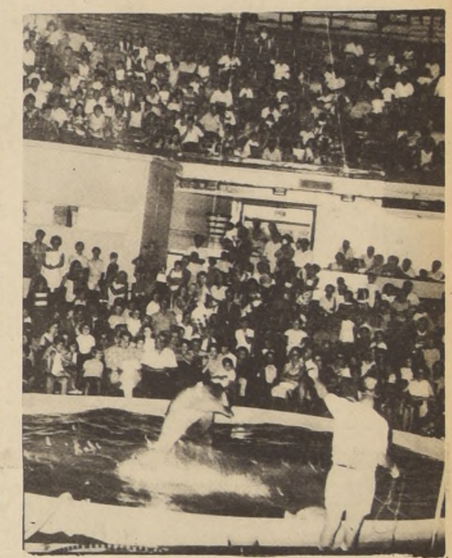
DIANA. Cartagena. Desde las 15 horas. Rumbo al patíbulo. Maternidad sin hombres.

PALACE. Melipilla Desde las 15 horas. Programa sorpresa mexicano.

VICTORIA. San Antonio. Desde las 15 horas. La máscara del demonio. Los pistoleros.

"MARAVILLOSO MUNDO DE FLIPPER" DELFIN CIRCUS HOY SUCESO EN LA PISCINA-ACUARIUM T.CAUPOLICAN

Un acontecimiento, en especial para el mundo infantil chileno, es la visita, por primera vez a Chile, del fabuloso Circo de los Delfines de Miami. Los maravillosos cetáceos de inteligencia casi humana son el comentario obligado en todos los sectores capitalinos. Los niños asisten al sorprendente "Mundo del Delfín Flipper" asombrados con las diversas pruebas que realizan con exactitud y maestría, atravesando aros, jugando al fútbol, saltando a gran altura", "pololeando con la domadora" a quien obsequian un ramillete de flores. Todo lo que se diga es poco. Es digno de verse y que los padres inviten a su hijos. Es de alto valor educativo y emocional, además inspira ternura y respeto por los animales, por lo tanto, una vez más la Empresa Chilena Cóndor, se consagra y se esfuerza por satisfacer las necesidades de las familias chilenas brindando un "Sea Water Circus" con honestidad y categoría y especialmente dedicado a nuestros niños. Hoy, el Circo de Los Delfines de Miami brindan dos Water Shows en Vermut a las 7 y Noche a las 10. Todos los días de la semana hasta el Viernes dos "Sea Circus" diariamente. El próximo Sábado tres funciones y el Domingo Cuatro Water Shows del Circo de los Delfines con Matinal a las 11 A. M., Matinée a las 3. Vermut 7 y Noche a las 10.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 17 DE FEBRERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

EL FESTIVAL DE BARCELONA







Así llegó el Festival de Barcelona Vía Satélite a Nuestro país. Triunfó el tema de Julio Iglesias "Guendollyn". En el grabado tres aspectos tomados por nuestro departamento fotográfico de la pantalla misma de TV. Otro acierto del Canal 7 que sigue entregando buenas cosas. Ahora fue el Festival de Barcelona. ¿qué será mañana. ..?, seguramente algo que sorprenda.



URSULA ANDRESS

"No me preocupa tener hijos..."

Ursula Andress es difícil con los perodistas. Les me Asegura que lo cuentan todo. Días atrás, Paris Match publicó una nota sobre su dinero, los hombres y los hijos, la rubia enfrentó al periodista en su set; al menos así lo señala la nota.

EL DINERO

Cortó un trozo de salmón ahumado y lo puso sobre un pedazo de pan negro. Masticó pensativamente.

-Hablemos acerca de su dinero -insinuamos para cambiar la conversación. Es menos peligroso.

-Todo es peligroso- respondió con sensatez- Actualmente estoy comprando tierras en Ibiza para construirme una casa. Y otra en Suiza para mi hermana Erika.

-Usted parece ser buena para los negocios.

-Me mantengo ocupada -accedió. Trabajo para ganarme una vida cómoda.

-¿En que otra casa gasta el dinero?

-Adoro los muebles y las pinturas- respondió- Y también la ropa. Sin embargo no me preocupa mucho por la moda. Cambia demasiado a menudo. De modo que compro lo que veo en las boutiques.

-¿Minifaldas?

-Las "minis" estan "out"- afirmó enfática. Ustedes deberían saber esas cosas.

LOS HOMBRES

-¿La atraen los hombres buenos mozos?

-Creo que sí, cuando era más joven. Mi ex marido (el actor John Derek) es muy apuesto. Creo que fue su aspecto el que me impresionó.

-¿Y ahora que es mayor? - insistimos.

-¿Por qué a todo el mundo le preocupa tanto la edad- alegó? No sé cuántos años tengo. La vida pasa muy rápido. ¿Por qué tiene que preguntarme la edad?

-No se lo estamos preguntando -aclaramos- Ya la sabemos (tiene 32.)

-Bueno entonces.

-Estábamos sugiriendo que hoy día gusta de otro tipo de hombre.

-¿Qué quieren decir? -preguntó suspicazmente.

-Bueno-explicamos- Jean-Paul Belmondo no es precisamente buen mozo.

-¡Pero es fantástico -saltó- Se ve estupendamente, tiene una gran personalidad y unos ... maravillosos.

HIJOS

—¿Qué hay de casarse nuevamente o de hijos?

-No me preocupa tener hijos- aseguró- Tanto se habla de ser madre. Y es evidente que ... tiene necesidad de tener un hijo para ... es una verdadera mujer. Tendré un niño si ... no porque sea la obligación de mi sexo. Y ... me queda mucho tiempo por delante. En todo ... creo que debería asegurarme una mayor ... dad antes de tener un bebé. Si se va a criar ... es necesario tener algún tipo de firmeza en ... Educarlo sólo para uno es egoísmo -hizo una ... Sucede que yo recibí formación moral.

Y un nuevo matrimonio?

¡Es una decisión tan grave! Me asusta ... palabra en una iglesia. Decir "Sí" te amo ... siempre! Eso es lo que me hace arrepentirme ... ese gran paso. ¿Cómo sé cuáles van a ... sentimientos en dos años más? Matrimonio ... una palabra demasiado increíble. Implica ... responsabilidad enorme. Estar con alguien ... da la vida. Incluso si una se divorcia ... terminado la relación con la otra persona ... se mantiene. Veanme a mí. Todavía soy ... John.

-¿Cómo fue que él la hizo llegar al altar ... ba de esa manera?

-Ustedes no se imaginan. Un día John ... "Nos casaremos en tres días más." Yo me ... lloré tanto que casi no podía decir "Sí" ... responsabilidad, simplemtne me aplastaba.

-¿Y ahora?

-Sencillamente la pasó postergándolo ... mañana. Será mañana.

Tomó la última gota de vino.

-Ahora- dijo con mirada reprobadora- espero ... no hayan escrito todas las cosas que les he ... do.



Este grabado exclusivo causará muchos dolores de cabeza, y muchas lágrimas en Viña del Mar. Allí Germán Freytes quiere a muchas "pavitas" (...así llaman a las chicas en Venezuela.) y muchas lo quieren a él. En este grabado, Germán el ganador de dos festivales, aparece besando a su hijo. También está a su lado, su esposa. Todo pertenece a una fotonovela filmada en Caracas por el cantante de los largos bigotes que llevó el título de "Vendrán nuevos días". Germán, astro indiscutido donde se ha presentado también ha conquistado la Ciudad Jardín.



Una Mujer Director de Cine

UNA MUJER: DIRECTOR DE CINE

Por Tatiana Vorónkina

La suerte artística de Irina Tarkóvskaia es poco ordinaria. Cuando tenía 18 años, llegó a Moscú para ingresar en el Instituto de Cinematografía, en la facultad de los directores de cine. Muchos la disuadían: "Prueba a ingresar en la de los actores. Será más fácil estudiar allí, y, además, tienes buenas dotes físicas". Pero Irina, quería estudiar en la facultad de los directores y sólo en el estudio de Mijail Romm, famoso director de cine soviético, autor de las películas "El fascismo como es" "Nueve días de un año" y de otras.

El tercer turno, el coloquio con el dirigente de la facultad fue el más difícil.

-¿Por qué quiere usted estudiar en la facultad de directores de cine?- la preguntó Romm.

Porque me gusta el cine.

-¿Y qué especialmente?

—Me fascina el mundo de los cuentos y la fantasía. Quiero crear yo misma las obras cinematográficas. He ahí por qué no tengo ganas de ser artista. Es aburrido sólo filmarse, mucho más interesante será hacer las películas.

Así Irina Tarkóvskaia llegó a ser estudiante del Instituto de Cinematografía de la URSS.

Su primer filme, hecho según su propio guión, fue "La niña y el rayo de sol", trabajo de fin de carrera. En esta película la joven directora descubrió el mundo semifantástico de los niños que viven en su país especial casi irreal. En el film se introducen numerosos dibujos infantiles que hablan del radiante sol y de la ciudad en primavera; los catedráticos del Instituto valoraron altamente el trabajo de Irina Tarkóvskaia: pusieron la nota "sobresaliente" por su filme.

Pero también era interesante probar sus fuerzas de artista. Irina Actúa en "La Infancia de Iván", película cuyo autor fue su marido, Andréi Tarkovski, conocido director de cine, y que recibió en 1962 el "Grand Prix" en el Festival Internacional de Cine en Venecia. La artista desempeño el papel de la madre del protagonista, pequeño especial en los preparativos para su nuevo trabajo creador. Se trata del papel de la médica Vera en la película homónima del director Damir Viatich - Berezhnik. La médica Vera, según la novela de Boris Polevoi, es la heroína que salvó durante la guerra, a centenares de soviéticos en la retaguardia enemiga. Así aparece tambien en la pantalla: una mujer valiente, con gran espíritu de sacrificio, una persona de exquisita sensibilidad. Este papel fue un gran triunfo para la Tarkóvskaia artista.

No obstante, la atraía más que nada su labor de directora. Una vez terminada la filmación de "La Médida Vera" Irina comienza a escribir el guión para su nuevo film: se tratará otra vez de niños. El protagonista, un niño de seis años, contempla el mundo y éste le parece bello. La directora quiere reproducir esa percepción del mundo propio de los niños, ese optimismo infantil que a ella le es tan afín. Será una poli poética e interesante tanto para los niños como para los adultos.

Museos



MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

RAPHAEL Y LOS REYES MAGOS

La popular revista madrileña "Semana" los primeros días de enero para ser más exactos el día 2 publicó una larga entrevista al cantante Raphael.

El astro español siempre aparece en las revistas pero nunca cuenta su vida privada. Como el día de Reyes (6 de neero) estaba muy cerca el periodista preguntó al "Niño de Linares" que había pedido, para su visita, a los Tres Reyes Magos. . .



Raphael comenzó diciendo que la vida se había portado tan bien con el que, afortunadamente LO TENIA TODO. Insistió el periodista en su pregunta y fue entonces cuando el astro señaló. .

"A los Tres Reyes Magos le he pedido salud y un par de calcetines".

Lo de los calcetines, sin lugar a dudas que era un chiste. Una broma de Rafael para demostrar que nada le hacía falta. También lo entendioó así el reportero pero no sus "fans" que, hasta la casa del cantante, le hicieron llegar, en dos días nada menos que mil ochocientos pares. . .

La anécdota, Raphael la tenía muy guardada, pero no pudo dejar de contarla días atrás cuando desde un país centroamericano recibió una encomienda en la que se le enviaba un par de calcetines. Era una admiradora que había tenido la revista "Semana" en sus manos y quería que nada le faltara a su ídolo, por si otras no lo habían hecho.



El joven cantante Rynaldo, como se puede apreciar en el grabado, tiene muchas admiradoras. De todas las edades. Ellas se han reunido en un fans club que está realizando muchas cosas positivas. En este momento han apadrinado a Renato Hermosilla, un muchacho de 17 años que faltándole una pierna se vino en bicicleta desde Puerto Montt. Lo tienen albergado en la casa de una de las socias, y en marzo lo enviarán al colegio. Las admiradoras del cantante, también están realizando cursos de recuperación para los que están atrasados en sus materias de estudio. En el grabado Rynaldo y sus admiradoras. Las más pequeñas Jéssica y Verónica.